

தபால் ஏண்-ம. ககடி0

உருஷ் சந்தா உள்காடு கு. ந. ச. சிவராஜே ந. த. டி.



புத்தகம் உ.

புரட்டாசி, கலியப்தம் 190௨௪.

September, 1925.

பகுதி ௬.

ஆசிரியர்: சுத்தானந்த பாரதி
பாத்துவாஜ ஆசிரமம், சேரமாதேவி.

“பால பாரதி”—அட்டவணை

புட்டபாசி—௧௦௨௭.

—(௦)—

வினவிப விளக்கு	(ஸ்ரீ சுத்தானந்த பாரதியார்)	௩௨௧
கிதை காட்டும் பாவதை	...	௩௨௩
போக சாதனம் (திரு. ஆரவிந்தர் எழுதியதை)		
க. அமுதன் மொழிபெயர்த்தது)	...	௩௩௨
மஹரிஷி வ.வெ.ஸுப்பிரமணியம். (திரு. பா. ஆகிழார், த்தி)	...	௩௩௭
கோயற்ற வாழ்வு (திரு. வகநமணகர்மா)	...	௩௪௦
வைந்தமிழ்ச் சொல் (ஸ்ரீ சுத்தானந்த பாரதியார்)	...	௩௪௩
எதிர்சால்க் கண்ணாடி சுதந்திர (திரு. சுத்தானந்த பாரதியார்)	...	௩௪௭
ஸம்ரட்ட அசோகன் (ஸ்ரீ மஹேசுவரமார சர்மா)	...	௩௪௯
கசினி (திரு. ரா. முத்தையர்)	...	௩௫௧
சுடிஅரகம் இந்தியாவும் (திரு ச. செல்வம்)	...	௩௫௩
மஹரிஷி வ. வெ. சுப்பிரமணியம் (திரு. பா. ஆகிழார், த்தி)	...	௩௫௨
நமது கிறிபச் செல்வம்	...	௩௫௪
வாஸ்து சாஸ்திரம் (திரு. பி. வி. ஜகதீசய்யர்)	...	௩௫௮
அகவாருடநரபதி	...	௩௮௧

—000—

THE KURAL

Translated by

Acharya V.V. Subrahmanya Aiyar.

Second Edition: Rs 5. By T.P.P. Rs 5-8.

for copies apply to:

THE BALA BHARATI BOOK-SHOP,
SHERAMADEVI, (Tinnevely Dt.).

பாலபாரதி

ஆசிரியர்: சத்தானந்த பாரதி

புத்தகம் ௨.

புரப்பாசி, கலியப்பதம் ௫௦௨ எ.

பகுதி ௧.

விவிலிய விளக்கு

உலகின் உயிர்காள்! உயர்பொருள் உள்ளே
இலகும் கோயில்காள்! ஈசன் மைந்தர்காள்!
எங்கனும் பசவும் இறைவன் அரகே
உங்களுக் கெய்துக! ஒங்குத இன்பம்!
என்றும் ஆன்மா இலகும் உன்மை,
பொன்றும் போகமும் பொற்புட லின்பம்.
பேரின் பத்தையே பெற்றிட முயல்வீர்.
பாரில் உடையுண் படைத்தவன் சுவான்.
இருகை விலக்கித் தெருள்வழி சேர்மின்!
அருளும் அன்பும் அமைதியும் வய்துமின்!
கிருத்தி யும்மைப் பொறுத்தே பிறரைக்
சுருத்தை யுயர்க்கிக் கலின்பெற வாழ்மின்!
நம்பி யெவர்க்கும் நயத்தே யுதவுமின்!
வழியும் போரும்! வழக்குத் தவிர்ப்பின்.
மற்றவர்க்குத் தந்தித் தய்ப்பாய்
உற்றவர் போல் ஒலகிற் பழகுமின்!
அருமை பெய்து உப் பேணி வருப்பத்
திறம்பரி செம்மைபா யிருமின்!
உறுதியும் அன்பும் உயர்ந்த பரிபுட
இறைவன் இன்புடன் ஏற்கும் பரிசில்.
ஐந்தை யாக்கி யுத்தை விலக்கிச்
சுந்தையுஞ் செயலொடு செவ்விய தாகிக்
தன்னபர் தவிர்த்தே யின்னலை விடுத்து
மன்னிக் தன்பொடு மாண்புடன் வாழ்மின்!

162246

மலைக்குழல் போனும் வயல்விதை போனும்
 நிலைக்கும் உறுதியில் நின்றே தழைமின்!
 அன்புளோன் முத்திற் கவித்து மீலான்
 விண்ணெற வெல்லாம் விரும்புளோன் விடுவன்.
 ஒதிச் சுருக்கமாய் 'உண்டி' என்றே
 யாதின் மீதுமே ஆணையிட டுரையேல்.
 நாரியர் முயக்கை நலிப்பீர் மனத்தும்.
 பூரியர் உறவைப் பொய்யென நீக்குமின்.
 பகைவருக் கன்பே பரிந்து காட்டுமின்!
 மிகவுமைத் திருநின் மிகமிகத் தருமின்!
 நண்பருக் கேயோர் நலஞ்செயல் வானிபம்
 துன்ப முழுவோர் துணையே பாகுமின்!
 வலதுகை யிதல் இடதறி யாது,
 உளத்தில் தூயராய் ஊங்கறஞ் செய்மின்!
 மறைவில் உதவினும் மாண்பே புலனும்
 இரவிலுஞ் சர்க்கரை ஈயும் இனிப்பே.
 வாழிய சாந்தர் வைபகம் புரப்பார்!
 வாழி முயல்வோர் வான்பய நெய்துவர்!
 இரங்குவோர் வாழி இரக்கம் எய்துவர்!
 வருந்திடுஞ் செய்பவர் வான்பெற் நிலஞுவர்!
 வரழிபுள் தாயர் வாதனைக் காண்பார்!
 வாழிதர நகர்கள் கடவுள் மைந்தர்
 மனிதரின் கோளும் வகையும் அஞ்சேல்!
 மனதழுக் குற்றமை மற்றோர் ஏகழி
 களியின்! பொறுமின்! காட்சியாம் விண்ணில்
 ஒளிபெறும் பரிசே யுமக்கே புன் றாதே!
 அன்புடன் நந்தையென் நையே ன் யேத்தி,
 "உன்மயம் உலகெலாம். உன்குருத் தாகுத!
 எம் ஊண் அளிக்கும் இறைவனே! பகைவர்
 தம்மை மன் னிப்பபோல் என் மை மன்றிப்பா.
 பிறர்க்கு யாம் காட்டும் பிடுகு டாட்டிய
 எமக்குக் காட்டவே இச்சை வகிப்பாய்!
 ஆசையும் கோயும் அணுகா துளத்தில்
 தேசுற வுன்றுணை திடமன மிலாய்,
 தேவனே! தாயனே! எங்குந் திகழ்வோம்!
 ஆவதும் அழிவதும் ஆள்வதும் உன்னால்!

உன்னதே யவகு, உயர்ப்படைப் பாட்சிறும்
உன்ன தாற்றலே! துச்சிறி தாமே!
என்றுமுன் சக்தி வாழிய!" என்றே
நன்றி சொலுத்தி ஸ்ரீரூட நுப்பின்!



கிதை காட்டும் பாதை

—10—

(திரு சுத்தானந்தபரதீயார் எழுதுவது)

முன்மாதச்சொல்லுக்கில் எல்லாம் அவன் மயமாகக் கண்டு அவனை வழிபட்டடையும்வகையை விரித்தோம். அத்தகைய கடவுள் ஒன்றும் இந்த உடனின் தன்மையையும், நமது உள் மனிகள் பெருமையையும், முக்குணங்களையும் அவன் கடந்தொளிரும் பான்மையையும், அவனை அறியும் வகையையும், அறிந்தவரின் தெய்வத்தன்மையையும், அறிபாதவரின் அரக்கத்தன்மையையும், அவனை அறிவதற்கான சிரத்தையையும் முடிவில் அனைத்தையும் அறிந்து விடுதலையடையும் விதத்தையும் இக் கட்டுரையில் கூறி முடிய போம்.

நாம் உடல் மட்டும் அல்ல, நம் அறிவுமட்டும் அல்ல. அறிவுக்குள் அறிவாயுள்ள ஆண்டவனும் நம்முடன் சேர்ந்துள்ளான். இவ்வுடலும், (சேஷ்தாம்) அதற்குள்ளிருக்கும் அறிவேன் (சேஷ்தர்களுள்) ஆக இரண்டிற்கும் உள்ள தன்மைகளைக் கண்ணனிடம் விஜயன் கேட்கிறான். ஏனெனில் உடலை மறந்து தன்னயம் விடுத்துக் கடவுள் மயமாவதற்கு, நம்முள் அறிவிற்கு ஒளியும் பொருள் எத்தகையது என்பதை யறிய வேண்டும். தன் தெய்வவொளியை மறைத்துக் கொண்டிருக்கும் விண்வெளியைத் தாண்டி, உட்

செல்ல நம்மை உள்ளிருந்து ஒரு ஒளி தூண்ட வேண்டும். வேலிக்குள் இருக்குக் கோட்டம் இனிய கனிகளை யுடைத்து என்று அறிபவன் உள்ளே சென்று இன்பத் துயர்ப்பான். அதை யறியாதவன் வெளியில்கில், விண்யுலகிலேயே உழலுவான். ஆதலின் கண்ணன், விண்ப்போரின் வெற்றி தோல்விகளுக்குக் களமாயிருக்கும் இவ்வுடலையும் அதனுள்ளிருக்கும் உடலோகையும் விளக்குகிறான். இவ்விரண்டின் அறிவே அறிவேனக் கூறுகிறான்.

“எல்லா சேஷத்திரங்களுக்குள்ளும் சேஷதர்களுள்ளவன் யானே. சேஷதா சேஷதர்களுள் அறிவே அறிவுள் உயர்வு. மஹா பூதங்களும் அறங்காரமும், புத்தியும், மூலப்பிரகிருதியும், காமேந்திரியங்களும், ரூபேந்திரியங்களும், மனம், ஐந்து தன் மாத்திரைகளும், கிருப்பு, வெறுப்பு, இன்பம் துன்பம், யாக்கை அறிவு, மன உறுதி, முதலியவற்றின் வேறுபாடே உடல் அல்லது சேஷதாம். இனி, “அறிவெனப் படுவது யாதென வினவின், பணிவு! பொறுமை பகட்டா நேர்மை, அஹிம்ஸை, தாய்மை, ஆசாற் பணிவும், தன்னடக்கம் புலப் பொருள்களைத் தவிர்த்தல், செருக்கு கிடந்தல், சென்மமும்

சாவும், நோயும், மூட்பும் கோவென் அறிதல், சுற்றற்கன்னிற் பற்றுவிடுத்தல், சமவுணர்வோடு தந்துவழிதல், என்னின் தகவா திருந்தே எண்ணல், தனிமை நாடல், தன்னறிவெய்தல் அத்தயாதம் ஞானம் இவையே யறிவாம்; இவ்வாறு இருளே. இந்த அவிலே நம்மை யறிவித்து, நாமல்லாதவற்றினின்று நம்மை விடுவித்து, ஞானமடப்படுத்தி தூயவடிவான கடவுளிடம் நம்மைச் சேர்ப்பது. இவ்வறிவன்றோ பாரத நாட்டுப் பெரியோரின் மனதை யேற்றிப் பாரிள் இருளைப் போக்கிய அறிவு. அவ்வறிவு பொலிந்த பாரத நாடு, தவத்திலும், அறிவிலும், கல்வியிலும், அனைத்திலும் பொலிந்தது. அத் தன்னறிவை யூட்டிய சான்றோர், எங்கே! அதன் இனிய இசையைச் சார்த்தமெனத் தென்றலுடன் கூடி விடுத்த அரக்கனையும் தன் தனிமைபான இன்பத்திற் கழைத்த தபோவனங்கள் எங்கே! அத்தோ என் தேசமே! எப்போது காலத் திரையில் மறைந்து மங்கும் உனது உண்மையறிவு, உனது சக்தி, மறுபடி ஒளி வீசி உலகின் வேற்றுமைகளையும், போரையும், இருளையும் போக்கும்! அவ்வறிவுள்ளறிவோனாக விளங்கும் கடவுளே தன்மயனென்னும் நிண்ணிய உண்மை எப்போது மீண்டும் விளங்கி அடிமைத்தனமேடி அமரவுலகாகும்!

“எங்குந் தைகால், எங்குந் கண்வாய், எங்குந் காதாய், எங்குந் முள்ளது; புலவினாதறிந்தும், குணவினாதுணர்ந்தும், உன்னும், வெளியும், உவந்தும், நிலத்தும், அண்மை சேய்மை அமர்த்தும்; துட்பமாய், பிரித்தற்கரியது, பிரிந்தது போன்றே அனைத்துயிருள்ளும் அமர்த்து விளங்கும். அறித்தும் படைத்தும், அடக்கியும் உயிர்களை ஆளும் இருளிற் கப்பறமுள்ள ஒளிக்கொளியியும் உயர் பெரும் பெருளே அறிதற்குரியது; அறிவின்ற முடிபு, மனமேலமிருக்கும் மங்கலச் சோதி” என்று நமதுள்ள ஓப்பற்ற பரம்

பொருளை விண்ணொத்தது இருளினின்று ஒளிக்கும், அழிவினின்று அமா வாழ்விற்கும், மனிதத்தன்மைபினின்று கடவுள் தன்மைக்கும், புகழினின்று விண்ணிற்கும் நம்மை உயர்த்துகின்றது. இதே “இதை யறிந்தவன் என் நிலக்குரியன்” என்று கண்ணன் உறுதி கூறுவான்.

நமக்குள்ளிருக்கும் புருஷன் பிரகிருதியினால் உண்டான குணங்களால் குழப்பப்பட்டுள்ளான். அவன் அனைத்தையும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறான்; உடல், மனம், புத்தி முதலியவற்றின் இயக்கங்களில் பற்றில்லாதவனு யிருக்கிறான். குணம் பிரகிருதி, புருஷன் இம் மூன்றிற்குமுள்ள வேற்றை விளக்கக்கூடா நன்கறிந்து நடக்கும் அறிவோன் எங்கிலையிலிருப்பினும் அமைதி யுறுகிறான். உலகில் எவ்வினையைச் செய்யினும், எங்கிலையிலிருப்பினும் அவனது மனம் மட்டும் கடவுளிடம் கலந்தே களிக்கிறது. இதை புணர்ந்தன்றோ சங்காரும் தனது ஆவிபுருகப் பாடிய சிவானந்த லாற்பியல், “மனிதன், தேவன், விவாகு, கொசு, புழு, முதலிய பிரப்பெய்தினுலென்ன? வன்னியறம், இல்லறம், வான பிரத்தம், துறவறம் இன்னும் வேறு எந்த அறத்திலிருந்தாலென்ன? மலை, மலை, வெளி, காடு, நீர், நெருப்பு, முதலிய எவ்விடத்திலிருந்தாலென்ன? மனம் மட்டும் ஏபரம்பொருளே! உன்னிடம் திணைத்தவனே பரமயோகி, பரமகசி” என்று கூறியிருக்கிறார். “திணைப்பால், அறிவால் நேர்மைச் சிரத்தையால் தம்மை தாமே சாலவும் அறிவர். சாகும் உடலிற் சாவற்றொழிந்தும், ஒன்றாய் அனைத்திலும் உலாந்திடும் உயர் பொருள், தன்னைக் காண்போன் தன்னறிவுள்ளோன்; சமமாய் அனைத்திலுந் தங்கும் பொருளே அனைத்துமென்றே அன்பு செலுத்துவோன். ஒன்றே அனைத்திலும் ஒன்றிலே யனைதும் என்றுள்ள மனமோன் என்றனைக் காண்போன். ஒரு சுடர் உலகெலாம் ஒளி செய்யுமாறே ஒரு பொருளெங்கு முறைத்திடுமன்றே” என்று

எல்லா உடலையும் இறைவனுலமாக்கி வேற்றுமைப் புத்தியை விரட்டி, சமத்துவ அறிவைப் புகட்டும் அண்ணையாகக் கதை விளங்குகிறது. சமக்குள்ளுறையும் உயர்ந்த பொருளை அறியும்மைத் தூண்டுகிறது. நாமார்க்கும் குடியல்லாம் மனைபஞ்சோம், நாகத்தில் இடப் பட்டோம் என்று அப்பர் உணர்ந்த அஞ்சாமையையும், உறுதியையும் சுதந்திர உணர்ச்சியையும், நம்முள் பாய்ச்சி நம்மை “ஏமாப்போம், பணியறியோம்” என்று சொல்லத் தூண்டுகிறது. தாமார்க்கும் குடியல்லாத் தற்பாளே நாமாகக் காட்டுகிறது! பிரம்மம் என்ற வார்த்தையே “ப்ரம்” விரிதல் என்ற வேர் மொழியினின்று பிறந்து, தானே பல்லுயிர்களாக விரிந்ததெனும் பொருள் தருகிறது.

உலகமெல்லாம் பிரகிருதியினின்றே தோன்றி அதிலேயே அடங்குகிறது. பிரகிருதியின் வாயிலாகவே யான் அனைத்தையும் படைக்கிறேன். யானே பிரகிருதிக்கு வித்தான்தும் தந்தை. அந்தப் பிரகிருதியிலுதித்த சாத்வீகம், ராஜஸம், தாமஸம் என்ற முக்குணங்களே அபிவிருத்தி கேசியைப் பிணைத்து கிற்கின்றன.” என்று சொல்லி முக்குணங்களின் பான்மையைப் பதினாங்காவது அச்சியாயமான முக்குண யோகத்தில் கண்ணன் விளக்குகிறான். “தீதழக்கற்றுத் திகழ்த்தே களிப்போரும், அறிவிறையும் அமைமயம் முற்குணம் (சாத்வீக குணம்); வேட்கையும் பற்றும் விரோபுத ராஜஸம் (இடைக்குணம்); இருளிற் பிறந்திருந் உய்த்திடும் தாமஸம். முற்குணங்களிப்பும் இடைக்குணம் வினையும், பிற்குணம் மாயையும் பிறந்திடச் செய்யும். அறிவும், ஆசையும், இருளும் ஆக்கும் முக்குணங்கட்கு முதுபெருஞ்சாட்சியாய், இருக்கும் இறைவனை எண்ணிடுவோர்கள் இருளைக் கடந்தே பெய்தாவர் ஓளியே.” என்று அண்டவன் சொல்லுகிறான். பிறப்பு, இறப்பு, கேடு, நோவு, இவைவெல்லாம் இருளின் கட்ட

மே. அமா வாழ்வு, பேரின்பம், பந்த மறுத்தல் முதலியன ஓளியின் கட்டம். முக்குணங் கடந்த தன்மையின் பண்பைக் கண்ணன் கீழ்வருமாறு கூறுகிறான் “அறிவிலும் செயலிலும் மாயைபதனிலும், கிருப்பு வெறுப்புப் பிறப்பான் விழுமியோன். தன்னில் கிலித்துத் தளராதிருப்பன். பொன்னும் மண்ணும் புகழ்ச்சி இகழ்ச்சியும், உட்பும் பகையும் நலமும் தீதும் ஒன்றெனத் தாங்கி பென்றன் பணியில் அமர்ந்து கிலித்தோன் அந்தணனாவான்” இந்நிலை யடைந்தவிலே முக்குணங் கடந்தோன். அவனை உலக மாயை கட்டுப்படுத்தாது. வினை செய்வதெல்ல அவனுக்கு பந்தம் விரோபுத. ஏனெனில் அவன் தன்னயம் விடுத்தவனுதலின் பலத்தில் இச்சையின்றிப் பரம்பொருளையே எண்ணிக் செய்கிறான். அப்படிப்பட்டவன் முக்குணத்தினையை கிலக்கி அதற்குள் ஓளிரும் உயர்ந்தபொருளை அடைகின்றான்.

உலகில் சம்சாரமென்னும் அரசமாய் அவறங்காரம், தன்மாத்கிரா முதலிய கொப்புக்குடாத்தலை கிழாய் வளருகிறது. பிறப்பு இறப்புக்கு உட்பட்டி, தொடக்கமும் முடிவுமின்றி, எப்போதும் வளர்ந்துகொண்டே யுள்ளது. முக்குணங்காரல் இது வளர்க்கப்படுகிறது. புலப்பொருள்களே அதன் மொட்டுகளாயுள்ளன. பற்றை விளக்கிய அறிவிலேயே இம் மாந்தைச்சிகைக்கவேண்டும். “செருக்கும் மாயையும் கோதிருப்போன், பற்றை வென்றோன், பகைகட்பற்றோன் பரமனை யடைவான். உயிருக்குரோய் உயிர்ப்புடனிருந்தே, நிலிப்பிலும், அறிவிலும், கிலித்தே என்றும் வேத முடிவாய் விளங்குவோன்யோன். எல்லாம் யானென ஏத்திவணங்குவோன் பொல்லா மாயையைக் கடந்தே, என்னை அடைந்து களித்தே அமாவாழிவெய்துவன்” என்று புருஷோத்தம யோகம் கூறுகிறது. புரு

ஷோத்தனாகவும் சர்வசாட்சியாகவும், எங்கும் இலங்கும் கடவுளை நம்பி, பலன் அயன்மால்விடுத்து மனத்தை அவனிடமே நிலைப்பித்து வினைசெய்வோரே விழுமியர் என்பதையே நமது கிதை பன்முறை வழங்குகின்றது. அப்படித் கடவுளை யறிந்து அத்தன்மை எய்தினவரின் தன்மைகளையும், இருட்செயல் புரிந்து, இறைவனை எண்ணுக அரக்கரின் தன்மையையும் தேவாசுர சம்பத் விபாகயோகமான கசுவது அத்தியாயம் கூறுகிறது.

மனிதரிடம் இரண்டு தன்மைகள் உள்ளன. அவைபே அபுரத்தன்மையும், அசுரத்தன்மையுமாம். தெய்வத்தன்மை வளரவளர மனிதன் அமரனாகிறான். அசுரத்தன்மையால் மனிதன் நிலங்காகிறான். இவ்விரு தன்மைகளையும் கிதை சொல்லுகிறபடி ஆராய்வோம். “துணியும் நெஞ்சத்துயிமையும் உறுதியும் அறிவும் போகும், அறமும், அடக்கமும், தவமும், கோமையும், சாந்திரப்பயிற்சியும் அறிமிகை, புண்மை, அமைதியும், துறவும், இகழ்தல் கவர்தல், சினத்தலுமின்மையும் அச்சமின்மையும் அன்பொரு நாணம், வெறுப்பும் செருக்கும், வீண்மையின்றி, தேசக் களமையும் மாசுறு தூய்மையும், தெய்வசம்பத்தெனத் தெளிவாய் பாரத்” என்று தெய்வத்தன்மையைச் சொல்லியபிறகு அசுரத்தன்மையைச் சொல்லுகிறான் கண்ணன், “இடம்பழம், செருக்கும், மமதையும், இன்னலும், அறிவாத் தன்மையும் அரக்கர் இயல்பாம். தக்கது மறியார் தகாததைச் செய்வார். தூய்மையும் கடவுளும் வாய்மையுமற்றார். காமமும் பகையும் கலங்கிய மனமும், பெண்பொன் மண்ணிற் பெரு நகைபுடையார், என தென்தென்னும் இறுமாப்புடையார். தானே மேலெனும் தற்புகழுடையார். பேருக்காகப் பெரிதும் உழைப்பார். எண்ண வெறுக்கும் இகல் நெஞ்சுடையார். “இன்றிதை வென்றேன். இச்சமையை

யடைவேன். இந்தச் செல்வமும் என்னதேயாகும்; இவரை வென்றேன் அவரையும் வெல்வேன், தானே தலைவன் எனதே வெற்றி, எனதே வல்லமை எனதே களிப்பு. என்று, அழுக்காறு அவரவரில் ஆழ்த்தி, பாழாக்குதுணவர் பாகக்குண அரக்கர்” என்று கண்ணன் கூறியிருக்கும் அரக்கத்தன்மை இப்போது உலகில் நாண்டவராமேவதைப் பாருங்கள்!

புகது புதிதாகப் போர்க் கருகினர் ஒரே நோத்திற் பலரை கொல்லத் தக்கதாகக் குளிக்கின்றனர். எளிமையர் நாட்டைத் தமதெனப் பற்றி மெலிபனா வலியர் மிட்டி வறுகின்றனர்! மனிதன் மனிதனைக் கொன்றால் அகற்கு தண்டனை, தேசம் தேசத்தைக் கொன்றால் வெற்றி முரசுக்கொடுக்கார். வியாபாரத்தால் பிறராடெய் பொருள்களை உறுஞ்சுகின்றனர். எவ்வழியேனும் பொருள் குவிப்பதிலேயே வாழ்க்கை இறைக்கின்றனர். உடற்சுகத்தையும் இடம்பவாழ்க்கையையும் கருதுகின்றனர். நாட்டுச் செருக்காண்மக்களாகத்தெய் மறக்கின்றனர்! போரில்லாததால் உலகிலுண்டோ? போட்டியில்லாததால் உண்டோ? காமமும், பொறுமையும், கலகமும், போர்செய்யும், பணத்தாசையும், காமி பறிக்கும் கேடும், பிறரை அடிமைப்படுத்தி யாளும் பாவமும் உலகில் பேயென உலகித் திரிந்து மக்களின் தூய வாழ்வையும், சதந்திரத்தையும், சம உரிமையையும் விழுங்குகின்றனர்! உலகம் அசுரத் தன்மையையடைந்துள்ளது. விலங்குத் தன்மைக்கு வந்துகொண்டிருக்கிறது என்பதை விளக்கியும் காட்டவேண்டுமோ! இவ்வசுரத் தன்மையினின்றும் உலகம் விடுதலைப்படவது எப்படி? அதற்கும் கிதை தன்கசுவது அத்தியாயத்தில் பதினாறுக்கிறது.

முற்படியும் மக்கள் மனிதத் தன்மையடைந்து கடவுள் தன்மைக்கு உயரவேண்டுமாயின் “சிரத்

தைபை வாழ்வின செயல்களிற் கலக்க வேண்
டும். அன்பு, முத்தன்மை, விசுவாசம், சூருவி
னிடமும் சாத்திரங்களினிடமும் மனத்தை நிறுத்
தல் முதலியன சித்ததைப்பின்பாற்றீடும். சித்ததை
புள்ளவன் தன் செயலில் ஒருமனப்பட்டு அதை
ஒழிந்த முடிப்பான். சித்ததை யுள்ளவனே
தன் வினையை யறிந்து அதை ஒழிந்து பெறச்
செய்து, விடுதலையடைந்து கடவுளுடன் சேர்
வான். சித்ததைபெய்ப்படியோ அப்படியே மனித
னுமிறுப்பான். சித்ததையின்றே செய்கையு
பாடும். சாத்திரம், ராஜஸம் தாமஸம் என்று
சித்ததை முப்பான்மைபடையது. உணவிலும்,
வழிபாட்டிலும், பேச்சிலும், எண்ணத்திலும்
செயலிலும், சித்ததைகொள்ளுதல் வேண்டும்.
“வலியும், ஊக்கமும் மகிழ்வும் சுவையும், கலமுந்
தருவது நல்லுணாவாகும். அளவுகடந்த அறு
சுவையுறவு, பிணிதுயர்பெருக்கும் ராஜஸ உணா
வாம். உருகியும் சுத்தமும் அற்றே ஊசிய ஆரச்
சோறே தாமஸமாகும். உணவிற்கும் மனதிற்கு
ம்கெருங்கிய தொடர் பிருப்பதால், உணவுத்
துய்மையை மக்கள் கவனித்தல் இன்றியமையா
கது. உலகில் பெரும்பான்மையோர் தம் மன
விற்கு மிதவிரிந்தி உண்டின்றனர். நாவிற்காலவே
உண்பதல்லால் வழிநிற்காக உண்பவர் அருமை
யாயுள்ளனர். புலி மிளகாய், கட்டிப்பு, சர்க்
கரை, காப்பி, தேயிலை, புலால் முதலியவற்றின்
தீமையை யறிந்தும் மனித சமூகம் இன்னும்
அதைப் பிடிவாதத்துடன் உண்டுவருகிறது.
இப்பக்க யுணவை மிதமாக, கன்குடித்து அந்
தது போற்றியுண்பதே நலம். காய்கனி யருந்திய
முனிவர்களே வேத மார்த்ததை நம் எண்ணு
வோமாக. பாரத நாடுதான் இவ்வுணவின்
இரகசியத்தை யறிந்து, விரத தத்துவத்தையும்
இயற்கையுணவையும், புலால் மறுத்தலையும் கை
யாண்டு வருகிறது. லுயிசுடன், பிளெச்சர்,
இலக்சுமணசர்மா, மஹாக்கா காந்தி முதலியோர்

முறைகளிற் பின்பற்றி நமது உணவையும் உடலையும்
பாதுகாத்தல் நம் நாட்டு முன்னேற்றத்திற்கு
வழிபெய்ப்பதை மக்கள் அறியவேண்டும்.

உடலும், மொழியும், செஞ்சும் தவத்தால்
துய்மை யடைவதே சித்ததைபோலி கடவுள்
தன்மையை எய்துவதென்று கீதையும் மற்ற
எல்லா வேதங்களிற் போலவே சொல்லுகிறது.
“துய்மை நேர்மை, துன்பயின்மை. பெரியோர்ப்
பூசனை பிரமசரியமும் மெய்த்தவமென்ன விளம்
புவர் மேலோர். அன்பு இதம். மெய்யோ புன
புதுசொல்லும், வேதப்பயிற்சியும் ஒதலின்
தவமே. பெருமை அன்பு அடக்கம் பிறிது
கிணவும் மென்னமுமாகும். மனதுடைத்தவமே.
முத்தவன்நனை முந்துணத்தவரோ பல நகை
யின்றப் பயிலுவார்தாமே. இதைபெறப் பயில்
வோர் இடைக்குணத்தவரோ. தனக்கும் பிறர்க்கு
ம்கு சார்ந்திட இன்னல் காமுடன் நடப்பர்
கடைக்குணத்தோரோ. ஒம் தத், ஸத்தன (ஆம்
அது உண்மை) ஒதித் தெளிந்தே சித்ததைபாபத்
தவத்தைச் செய்திடல் உயர்வே” என்ற கிரு
மொழிகள் மக்கள் அறத்தை விளக்குகின்றன.
மேற்கூறிய மனமொழி மெய்த்தவர்களே நமது
முக்காரணங்களையும் துய்மைப்படுத்தும் வழி.
முக்காரணங்களும் துய்மைபுறரால் நமது சித்தம்
தெளிந்த அதிலிருக்கும் கடவுளைக்கண்ணு
போலக் காட்டுகிறது. அந்தகைய துய்மை
யால், துய்வாழ்வால், வாழ்வின் விளைகள் செய்
யப்பட்டு, பந்தமற்று, சுதந்திரமுற்று சுத்தது
டன் ஒன்றுபடும் பெருங்கனிப்பு அகிறது.

வாய்மை நன்னோன்பு வன்றோண்டடக்கமுள்ள
துயோனைச்சேருந் துணை

என்பதே கீதை கூறும் சித்ததை வழி. இந்த
சித்ததையால் எதுஉலகில் தீயமான பொருளோ
அந்த ஒங்காரத்தை உணர்ந்து இன்புறலாம்.

பாம்பொருளை ஓம் தந்தை என்றுபெரியோர் தொழுவர். ஓம் என்பதே கடவுளின் பெரும் வடிவும் எல்லாம், ஆதற்கு "ஆம்" என்னும் பொருளுமுள்ளது. தத் என்பது சித்தியமாய் என்றும் தூய்மையாய் உள்ளது எனவோ அதுவே, "சத்" என்பது மாயையின் நி, உண்மையாக உள்ளது. எனதைச் செய்யினும் ஆற்றோர் ஓம் என்றதைச் சிசால்லியே ஆற்றுகின்றனர். மோகத்ததைத் தேடுவோர் பலத்தில் இச்சையின் நி "தத்" அது என்பதையே எண்ணி யக்கும் செய்கின்றனர். நம் வினையில் உறுதியும், சிரத்தையும் கொள்ளலும் "சத்" எனப்படும். பாம்பொருளையடையப் பலத்தில் விருப்ப மின்றி பாம்பொருளையே நீண்டநாடும் வினையையுறுதியுடனும் சிரத்தையுடனும் செய்வதையே ஓம்தந்தை,, என்ற மர்சிரம் விளக்குகிறது. இம் மூன்று மொழிகளே நமது முன்னோரின் வினை வெற்றிற்கும் பேரின் பத்திற்கும் வித்தாயிருந்தன. ஆம் மொழிகளே நாம் வினை யறிந்தாற் றி விடுதலையடைய விளக்காக விளங்குகுமே!

இதுவரையில் கதை கூறியிருக்கும் வினையறிஞர் கொழுசி விடுதலையடையும் வழியைப்பெல்லாம் புகுவிட்டோம் அத்தயாயமான சம்பாஸ யோகத்தில் பகவான் சுருக்கச் சொல்லுகிறார். "கதை" என்ற மொழியைத் திருப்பித்திருப்பிச் சொன்னால் அதுவே கதைபின் சாரமான "தியாகி" என்பது. தியாகியாவதே கதைபின் முடிபு. தியாகமென்பது தன்னயம் விடுத்தல். தியாகம் என்பது, விளக்கு தன் திரியையும் எண்ணெயையும் கொடுக்கெனும் மக்களுக்கு வெளிச்சம் தன்னைப்போலத் தன் ஆசியையும் உடையும்உலகின் அருடபணிக்கு ஈசல். ஒவ்வொருவரும் உலகக்கோயிலில் தாம் செய்யப் பிறந்த வினையை யறிந்து அதன் பொருட்டு மற்றதைபெல்லாம் விடுத்துச் செய்தலே தியாகம். அதுவே துறவு.

துறவி என்போன் "மழித்தலும் நீட்டலும்" வேண்டிவதிவலை. உலகம் பழித்ததை யொழித்த தன்னயம் விடுத்து, கடவுளுணர்ச்சியுடன் தன் பணிபைச் செய்பவனே துறவி. துறவி வள்ளு வரைப்போல் இல்லறத்த்குமிழிருக்கலாம். ஜன சனைப்போல் அரசாளலாம். கண்ணனைப்போல் உலகம் கலந்துமிருக்கலாம். ஏசுவையும் அப்பரையும் போல மன்றலற்றவனாகு மிருக்கலாம். புத்தனைப் போலவும் சைதன்யரைப் போலவும் மனைமிகக்கூறி விடுத்து தனித்தவரும் புரியலாம், மஹாத்மாவைப் போலவும் குடும்பத்துடனும் இருக்கலாம். எந் நிலையிருப்பினும் பலன் விழையாது பணி செய்ய நீலியே சிறந்த துறவு. ஏசுகாதர் சிறந்த சிரம்பச்சாரியாயிருந்து துறவ தத்தை நாட்டினார். புத்தர் மணந்து எல்லா இன்பங்களையும் துறந்து அவை பயன்றவை யெனத்தள்ளினார். இராமகிருஷ்ணபாமஹம்ஸர் மணந்தும் மனைவிடம் பற்றினிற் வாழ்ந்து காமற்று வர் மும் காட்சியாய் விளங்கினார். நமது மஹாத்மாவோ பெண்டு பிள்ளைகளுடன் கலந்தே வாழ்ந்தும் உலகில் தன்னயமற்ற தவப்பணிசெய்ய வலாம் என்பதை விளக்கி நிற்கிறார். மஹாத்மா வின் துறவு நிலையே மக்களுக்கெல்லாம் உவந்தது. அதுவே கதை சொல்லும் காமயோகம், கம் பலத்தயாகத்தையே அடிப்படையாகக் கொண்ட சர்பாசம் "பலன் விழையாத பணியே துறவு, தானமும் யக்குமும் தவமும் ஆற்றலே எம் முனிவர்க்கும் ஏற்றதுவாகும், பலன் விழைவின்றியே பழகுவைதவமும் அறிந்து தெளிந்த அகத்துடைத்துறி கடமை விண்ணப் களிப்புடன் செய்வான். உடல் உளமட்டும் வினையை விடுத்தல் முடிந்ததே. பலன் விடுதலே முதன்மை. தானெனு முணர்வற தனிப் பொறையான் செய்தும் வினைகளைச் செய்யாதோனே. அழிவறுமொர் பொருள் அனைத்திலு முள்ளது. பலபிரிவான் பாரின்பொருக்கறி

சிறியானதையும் சிரமவென்றே அறிவோன் அறிவே அறிவுள்ளறிவாம், கம்மைத் தோற்றிப் கல்லறவியையைப் பவன் கருதாது பற்றிநீத்தே ஆற்றற்றிவோனே அனைத்தும் அறிந்தோன். சிறுமை இன்னல் செருக்கொடு சொம்பல் பெறு மல் வினியே தாமதமாகும். பவன் கருதாமல் மனங்கலங்காமல், தவவழி யாற்றல்காந்தியவுறுகி- பவந்தீர் பற்றுடன் பணிசெயல் ஈஜஸம். உறக், கம் அச்சம் உள்ளத்தனரவும் செருக்குதுயரஞ் சேர்ந்தது தாமதம். தன்னறிபிழ் களிப்பே சாத்திகம். புலப்பொருள்வது புலாசெயும் ஈஜஸம். துக்கமுமேபாகச்சேரம்புந்தாமசம். இவ் விதமாயினான், வழிபாடு, உறுதி, தவம், களிப்பு, தகர்வு முதலியவற்றிற்குட முக்குண விபல் பினைக் கண்ணன் விளக்குகிறான். ஆதலின் குணங்காலேயே மக்கள் பவவகையாய் வகுக் கப்படுகின்றனர். குணங்களுக்கு ஏற்றபடியே கருமங்களும் அமைகின்றன. குணத்திற்கேற்ற கருமம் இப்பகைக்கு கிரோகலமணப்படுகிறது. மக்கள் ஒவ்வொருவரும் வெவ்வேறு வினைக்கே ஆளாயிருப்பதால் அவர்கள் குணமும் தங்கள் கருமத்திற்குத் தக்கபடியே மாறுகிறது. உலகின் வேலைகள் சரிவா கடையெய்தற்குமக்களுக்குக் கல்வியும் அறிவும் பரப்பித் தரப்படாது வாழ் வோர் வேண்டியிருக்கிறது. உலகிலுள்ள பகை களைத் தீர்க்க விரிகள் வேண்டியிருக்கிறது. உல கினருக்குத் தேவையான பண்டங்கள் விற்பதற் கும் நாட்டின் தொழில்களையும் வரவிப்பதையும் பெருக்குவதற்கும் வாணிபர் வேண்டியிருக்கிறது. உலகிற்குத் தேவையான உணவுவுடைப்பொருள் களை விளக்க வேளாளர் வேண்டியிருக்கிறது. உலகின் அருக்குகளைப் போக்கிக் காற்றைச் சூத்த மாக்கவோ இன்னும் இது போன்ற மற்ற வேலை களைச் செய்யவும் சமுதக் கொண்டர் தேவையா யிருக்கிறது. ஆதலினால்தான் சமுதக்திற்குவிண் டிய காற்றானபான்மைக்குத் தக்கபடி அந்தணர்,

அரசர், வணிகர், வேளாளர் முதலியோரின் பணி களைக் கிதை வகுத்துக் கூறுகிறது. இந்த ஜாதி விதிப்பாச்சுத்தக்குறித்து அடிமாதம் பாலபா தியில் 'அறிவும் செயலும்' என்ற தலைச் சீலம்கொ டென்னகைகள்க் கூறிவிட்டோமாதல்வி, கண்டு கூறியதைக் கூறுது விடுக்கிறோம். ஆனவன் குணத்தீர் கேற்றபடி வகுக்கப்பட்ட கருமத் தைப் பவன் கருதாது அற்றி முடித்த மனிதன் விடுதலையில் உயர்வான் என்பது கிதையின்முதல் மைபான் கொள்கை.

மாவனிடமிருந்தே எல்லாம் வளந்தவோர் எவற்றிலும் யாவன் என்றும் உளதே, அவ்வா வன் தொண்டின் அவனைத்தொழநால் புரண் டுகிப் பொலிந்திவோனே." தொண்டிசெய்யும் கைகளினால் தொழித்தேந்தலையே இறைவன் மகிழ்வுடன் ஏற்கிறது. ஆகன் விளையும் வழி பாடம் இண்பிரியாதன. மனிதன் வினைசெய்த முடிக்கவே உலகிற்கு அனுப்பப்பட்டார். அவ் வித்தவினைபைச் செய்யாது அவனை வணங்குதல் தன் கணவன் இட்டபணிகளைச் செய்யாது மறந்து எப்போதும் அவனேடு கொஞ்சிக்கொண் டிருக்கும் மனைவிக்கு ஒப்பாகும். தன் பாதங் களை மறந்துபோகியபயருக்குவஞ்சக்கொடுத்த பரிட்சையிலே தேறும் பன்னவனை யொக்கும். வினையை விடுத்து வழிபடுவது போலிப் பூசனை யாகும். கடவுளை மறந்து வினைசெய்வதும் அறத் திற்கு மாறாகும். அது தன்னபழம் இருளும் பப்பப்பாகும். தீயவன் மறந்து தானுன்னும மனைவியை யொக்கும். ஆருபிரகரின் கலத்தை மறந்தும் வினைபாற்றதல் கலமல்ல. அது தன் பிடுங்குகளின் கலங்கருதாது தானே துயர்க்கும் மனவினைய்போலும். ஆகலில் முதலில் கட வின் உறுதியாக என்னி, பின்பு அவன் தனக்கு இட்ட பணியை ஒழுப்பட்டறிந்து, ஆருபிரகரி டம் அன்பு பூண்டு அதை அவர்களுக்குப் பயன்

படச் செய்தே கிடைத்து வந்ததும் வினைசெயல் வகை: "இயற்கையா ஸ்மகினை இன்புற் செய்தே தன்னம் போற்றுவோன்" தன்னம் முறவான். தான் செயல் பிறந்த தனிவினை தன்னே, இடர் வரின் விடுதல் இழிவு மாந்தர்க்கே. எச்செயல் உலகில் இடரிலா செய்து? புகையுந் தீயைச் சுற்றாதல் போலச் செயல்களை இடர்கள் சேரு மென் றறிவாய். அடக்கிய மனம் பற்றற்ற புத்தியும் ஆசையு மற்றேன் அடைவன் விடுதலை. புனிதப் துயதாய்ப்பலனுடல் வென்றே தேவை யின் மீது தோது எளிமை பூண்டே, நகை நெறும் பற்றவன் புவன். தனிவிடஞ் சார்ந்தே ஊன், பேச்சு, உடல், மனம் கட்டுக்கடங்கக் கருத்தை கிறுத்தி, தானேனும் உணர்வும், தன் னலச் செருக்கும், அசையுந் சினமும், பொருளும் அகன்றே அமைதியைப் பெற்றேன், அளவாயத் தேவைகள் அமைப்பெற்றினும், முற்றுத் துறந்த முற்பொருளாவான். அவனே பரமஸம்ம னென்பானும்; வேண்டுதல் வேண்டா விழுமிய அமைதியில் உலகத்து உயிர்வளம் ஒன்றென்ப பார்த்து என் மீது உயர்ந்த அன்பின் எய்து வான். என்னை அறிந்தே இன்புறக் கலப்பான். என்றும் எல்லா வினைகளை இயற்றினும், என் சாண் புக்கோன் என்னருளான்டே, இயம்பிட வெண்ணு இன்பமேயடைவான். என்னை உயர்ந்த இலக்காய் என்னை, எச் செயல்தினயும் எனக்கு அர்ப்பணித்தே புத்தியில் ஒருப்பட்டுன் வினைபுரி வாய். என்னின் கிளைக்க, இடர்களை வெல்வாய். அகம்பாவத்தால் அலட்சியஞ் செய்தே உன் கிளைவான "பேர்ப்பின் செய்பென்" என்று நினைத்தால் இன்னலே யடைவாய், இயற்கையுள் நன் இதய மெரிக்கும், உன்னியல்பாலே உதித்த வினையால் கட்டுண்டுள்ளாய், கருதிச்செய்தே விடு தலை பெறுவாய்! கீர் அறிவாய்! எல்லாமனத்தும் இலங்கும் இறைவன் மாயையால் அனைத்தையும் அட்டிவைத் தானுவான். அசனில் கிளைப்பாய்!

அவனை எய்துவாய்! அன்பனே துய்ப்பனே! அருஞ்சன்! கீர்! இன்னொரு முறையும் இயம்பு வேன் கோளாய், உன்னித் தந்தை என்மயமாகு! எனக்கே அன்பை ஈந்து வணங்கு, தியாகஞ் செய்து தின்னமாய் என்னை அடைவாய் என் றன் அருமனம் கீர்! எல்லாம் விடுத்து என்னிற் சாண்புது! கிறிதலை சவேன், விசுவம் வேண்டாம். நானுனக் குறைத்த கல்லறிவெல்லாம் பணியும், தவமும் பக்தியுற்றோர்க்கு உரைத்திடலாகா உயர் அருமாமே. என்னிடஞ் சீரிய அன்புடை கல்லோன் புகன்றிதைப் பாப்பிப் பண்ணிய மெய்துவன். அவனே அரிமதோர் அன்பன் எனக்கே. இதனை யோதலும் இன்னிய வேன். இதனைக் கேட்டோர் இன்பமுற் றிருப்பார், ஒருமனத்தோடென் உரைகளைக் கேட்டு கலக்க மகன்று காட்சியுடனே தெளிந்தனைபோ நீ தனஞ்சய்" என்றான் கண்ணன். இத்தோடு கண் ணன் விசுவன் மனக்கலக்கத்தை ஒட்டினான். உலகில் வினையற்றதை அறிவுடன் பொருந்த காட்டினான். வினையின் அச்சமயம் அவன் செய்தே தீரவேண்டிய கடமையான் போருக்கும் உலகைப்பெல்லாம் கடமைக்கும் துன்புயக்கண்ணின் மொழிகளைக் கேட்டும் வாழ்வின் உயர்ந்த நோக்கத்தை யறிந்து உணர்ந்த ஆற்றலுதவரும் உண்டோ? அருட்பொருத்தாயாய் பிறப்பின யாகற்றி, தன்னறிவும் தன்னப்பிக்கடையும், தன்னுக் கியும், கடமையுணர்ச்சியும், கிரமும், அச்சமின் மையும், நமதுள்ளான் தெய்வத் தன்மையும் எழுந்த பொங்கிப் பொலிப்செய்யும் வேதத்தை ஆர்த்த கண்ணன் நாம் என்னென்று புகன்று வழிபடுவோம். நமது வாழ்வை அவன் உரைத்த அறவாழ்வாக மாற்றி அருட்பணி செய்து அனைத் தையும் அவனுக்கு அர்ப்பணித்து அவனன் பிற்கரைதலை நம்மால் இயன்றது. முடிவில் உன் மாயை ஒழிந்ததா என்று கண்ணன் கேட்டதற்கு வித்யன் கூறிய அன்பு செறிந்த கருக்க மொழி

பையே நாமும் நமது கண்ணனுக்குச் சொல்லு
வோம்.

“ஒழிந்த தென் மரையி் உன்னருளாலே, என்
னறிவடைந்தேன்! இறைவ! அச்சுதா! உறுதியா
னேன் உதிர்ந்தது ஐயம்! உன்னரை செய்வேன்
உளர்த்துடன்!” என்று கதையை உணர்ந்த எவ
னும் உரைப்பான். மனிதனைத் தேவனுக்கித்
னிலும் அரிய வழி எதுவேபுளது. மனிதருள்
விலங்குத் தன்மையும், மனிதத் தன்மையும், தெய்
வத் தன்மையும் தாமஸ், ராஜஸ், சாத்விககுணங்
களாய் உள்ளன. அவ்வவற்றின் தன்மைகளைத்
தெளியாய் எடுத்தோதி நம்மைசாத்விகவழிக்குப்
பாதை காட்டுவோனாகக் கதை சிலவுகிறது. மக்
கரை நடைமடும் தோயில்கள், கடவுள் ஆண்டதினு
முள்ளான், ஆருயிர் பணியே ஆண்டவன் பணி,
ஆனத்துயிரிடமும் அன்பு செலுத்தலே ஆண்
டவனை வழிபடுதல் என்னும் அருட்பணியே
கதை காட்டும் பாஷை. கடவுளின் உள்ளுறை
என்று உயிர்களை யெல்லாம் சாதி மதம், சிறம்,
ஏழ்மை, பணம் என்ற வேற்றுந்நவற்று மதித்
தும் உயர்ந்த சமரஸமே கதையின் சத்தியநாதம்.
இவ்வுலகக் கோயிலின் பணிகளைச் செய்யவே
ல்வெவ்ரு உயிரையும் ஆண்டவன் படைத்துள்
ளான். அப் பூணியை ஆறித்தேவ தன்னறிவு;
ஆண்டவனுக்கும் ஆன்மாவிற்கும் நடுவிலிருப்பது
அப் பணி என்னும் வேலியே; அதைத் தாண்
பாது ஆண்டவனை அடைய முடியாது. அப்
பணியே ஒருவனுடைய சுதர்மம். அதை ஆற்றி
வதே விதேஸரின் ஆறு. அப் பணியை ஆற்றி
வதில் நமதுள் விலங்கும் ஆண்டவனையே எண்ணி
அவனை அடையும் இன்பத்தையே கருதி, பலனை
எண்ணுது இடங்களால் தளராத உறுதியுடன்
“இது கடவுள் கொடுத்த வினை, இதை ஆற்றிக்
கடவுளுக்கு நாம் பதில் சொல்லவேண்டும். இதை
அன்புடன் ஆற்றினால்தான் கடவுள் மகிழ்வார்

இது எனது கடமை” என்ற உணர்வோடு வினை
யாற்றி விடுதலையடையும் அறமே கதை காட்
டும் பாஷை. கதை ஞானமும் கருமமுடன்
மொழிகிறது. கடமைமையுத் தன்னயம் விடுத்துச்
செய்பவேண்டுமாயின், அவ்வினையைக் கடவுளு
ரைச்சிபுடன், பலனில் ஆசைவிடுத்துச் செய்ய
வேண்டுமாயின், “இவ் வினை எனக்கும் கடவுளுக்
கும் நடுவே நிற்கிறது. இதனால் உலகிற்கும் நல
மாயிருக்கிறது. என் வழிது வளர்க்கவாவது,
பணம் சேர்க்கவாவது போகக்கத்திற்கவாறு
இதை நான் செய்யவில்லை. பிறர் நலத்திற்காகவே
ஆற்றுகிறேன். நான் யார்? பிறர் யார்? எல்லாம்
கடவுளின் விரிவே! இவ்வினை வேலியைக் கடவுளை
யடைபவே தாண்டுகிறேன். கடவுளையடையா
வதில் கருந்தாதங்காது. ஆதலின் என் கடமை
யாகிய வினையைச் செய்கிறேன். நான் இதைச்
செய்யவில்லை, நசன் கட்டினே இது அவன் நலதல்
இது, என்னை ஆட்டுகிறீப்போனும் ஊட்டுவீப்போ
னும் அவனே என்னுள் அவனே, என் வேலியில்
அவனே. இந்த வினை என்னை அவனிடமிருந்து
பிரிக்காது? எனினால் நான் வினை செய்யும்போ
தும் அவனையே நினைக்கிறேன். அவனையே
நோக்கமாக வுடையேன். உலகில் வேறு சிறின்
பங்களைச் சிறிதும் கருதேன். என் வினை முன்
கடவுளை, என் வினையை முடித்தால் கடவுளே.
என்னுட் கடவுளே” என்ற உயர்ந்த எண்ணமும்
நோக்கமும் உள்ள அறிவு, (ஞானம்) இருந்தான்
றே கருமம் சிறக்கும். அப்போதன்றே காமங்
கருதாக்கருமம் இயலும். ஆதலின் கருமத்திற்கு
ஞானம் அவசியம். ஞானம் உதிக்கத் தன்னறிவு
முதன்மையானது. தன்னறிவு எய்த ஒருமனப்
பட்ட நியாயம் அவசியம். தியானத்திற்கு,
நமது மனம் இறைவனிடம் ஊன்றிய பக்தி அவ
சியம். உறதியும், பிடிவாதமும், முயற்சியும்
உயர்ந்த நோக்குக்கொள்ள ராஜயோகமும் அவ
சியம். ஆதலின் கதையானது எல்லா யோகங்

கனியும் தன்னுள் அடக்கிக் கரும் யோகத்தை
ஞான யோகத்தோடு சேர்த்துச் சொல்லுகிறது.
நினைவின் பாவையே காரும் கம் காரும் விடுதலை
யடையும் வழி. தன்னயம் விடுத்து அருட்பணி
செய்தலே தற்போது வேண்டிய கடமை. முத
லில் மனிதன் தான் கடவுளின் கட்டளைபத்
தாங்கி பிறந்துள்ளதை எண்ண வேண்டும். உல
கம் கோயில் அதில் அலைவரும் கடவுளின் பார்
வையில் உள்ளவர். அவன் பணியாற்றுகிற ஒரு
வரும் மொத்த முடியாத என்று எண்ண வேண்
டும். கோயிலுணர்ச்சியுடன், பழிக்கஞ்சிப் பணி
செய்து உலகில் ஒருகடவுளும் வேற்றுமை
எண்ணத்தை வேறுதது அனைத்திடமும் அன்பு
செலுத்தி அருமிர்ப் பணி புரிய வேண்டும். தன்
அறத்தைத் தவறெனச் செய்தல் வேண்டும்.

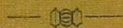
போகத்தைச் சுருக்கித் தேவைவாய்ச் சுருக்கி,
அவை, அகங்காரம், பொருமை, முதலியவற்றை
யகற்றித் தன் விளைபாற்றி முழுவில் கடவுளுக்கு
தானுமாபக் கவனீடுத்தலே கைதகற்றும் வேகம்.
கடவுள்ளவராய்த் தன்னை யடக்கிக்கொள்ளுதலே
அதாவது எனது எனது என்பது அற்ற அவனை
யாவதே கைதயின் வழி. அவ் வழி ஒழுங்கு
அமராவோம்!

தனிமைத் தவறலும் சான்றான்மைத் தொண்டும்
இனிய உயிர் துணையென் தென்
இன்னும் பொய்யாமல் ஈச னெனியெண்ணி
யுன்னறத் தொண்டில் உழை.

ஓம் நத் ஸத்



யோக சாதனம்



(உத்தராயேகி அரவிந்த கோஷ் எழுதியதை க. அமுதன் மொழிபெயர்த்தது)

கடைசியாக சிற்பது ஸ்தலம் மனிதனுடைய தடித்த
ஐடபாகம். இஃது இரண்டு பொருள்கள் அடக்கம்—
ஒன்று ஸ்தல பிராணன் அல்லது ஐட கரம்புக்கட்டு
மற்றொன்று அன்னம் அல்லது பிராணன் இயக்குவிட
மாகிய உடல். உயிரின் மூலப்பொருள் பிராணன்—
ஸூக்ஷ்ம தேகத்திற்கும் ஸ்தல தேகத்திற்குமாக
உள்ள பிணைப்பு நானுண்டு பிரித்த காலத்து சாவ உண்
டாகின்றது. மேற்சொல்லிய இரண்டையும் பிணைப்
பதே பிராணன். ஸூக்ஷ்ம தேகமானது பிராணனைத்
தன்னுள் இழுத்த அடக்கிக்கொண்டவெனியே விழ
சிவது ஐட சீரத்தில் எஞ்சி சிற்பது அபாணம்—
பொருள்கள் அக்குவேறு ஆணி வேறுதகமுன்று மடிவ

தற்கு அணுகுணமான அழகுநிலை ஏற்படுத்த வல்லது
தேகத்தை இணைத்துப் பிடித்து உருவாக வைத்திருக்
கக்கூடிய பிராணன் பறந்து சென்றதும் அபாணம்
உடலை விரைவில் அமுதுப்படிசெய்யும். சில ஜாதக்
கள் ஏராளமாக பிராணனைப்படைத்திருப்பதினால் ஸூ
க்ஷ்ம தேகம் வெளிக் சென்ற பிறகும் அவைகளின்
உடலில் உயிர்க்குறிகள் காணப்படுகின்றன.

இவ்வாறு மனிதனுடைய ஸூக்ஷ்மப் பகுதியைப்
பற்றி மட்டிலுமே, அதாவது அவனுடைய அத்தக் க
ணத்தைப்பற்றி மட்டிலுமே காண் சொல்லிவந்தேன்—
உடல் என்னுடைய கோக்கத்திற்குக் கொஞ்சம் வில

சிய விஷயம். இருந்த போதிலும் அதைக் குறித்து இரண்டொரு வார்த்தைகள் சொல்வது அவசியமாகிறது. காண் உணர்கு வினக்கிக் காட்டும் இரத்த யோகமானது எந்தாவத் தோற்றங்கள் சூட்சுமத்தின் கீழில் அல்லது ஆக்ஷேபமாம் என்னும் உண்மையில் யித ண்ணியுள்ளது. கேடும் ஒரு அச்சு; அதனுள் அத்தக் காரணம் தன்னை வார்த்தைக்கொள்கிறது; ஆயினும் அவ் வச்சானது அத்தக்காரணத்தினால் ஆக்கப்பட்டதே. அக் காரணத்தி அமைக்கும் சக்தி அதத்திற் குன்றி. சக்தி அகிக்கப்பட்ட, வித்தி வாய்த்தமுதன் தத்தக் காரணத் திற்குத்தேக்கை எல்லா வழியிலும் தத்தக்கொத்தவாறு செய்கொள்ள முடியும். பண்டிய வினைகளின் போக் கிற்கு உடலில் விட்டிக் கொடுத்தவிட்டு ததாவது சேய் யுண்பும், தாழிருக்கடும், சாவு முடவியவைகளின் சமு விவ் தேக்கைக் கிடத்திவிட்டு அத்தக்காரணம் ஒதுக்கி கின்ற றித்தேனும் அவைகளால் தாக்குறது கிரகவும கூடும். எல்லாவித அச்சத்தமும் கட்டும் அகத்திலுள் காரணப்பரிம் அகத்தம் கட்டி முதலியவற்றின் வெளித் தோற்றக்கையோம். காரணம் கீக்குமாவின் காரிய மும் ஒழித்தவிரும்—ஆனால் உடனையல். இது எவ் வாறெனின் ஆவியும் ஆவியத்திரத்தைப் போலுமாம். வழக்கங்கள் எனப்படுகிற முற்பிறப்புப் பலன்கள் அதத் தைவிட்டு கீக்கி முற்றிலும் உடலில் ஆத்திவிடுகின்றன. கீ அணைகளை அவ்விடத்திலிருந்து காணடைவித்த னு க் சலித்து ஒய்த்து ஒழியுமாறு செய்வலாம்—பலர் இவ்விதம் செய்கிறார்கள். இல்லாவியில் அணைகளை உடலிலுள் பின் தொடர்ந்து அவ்விடத்து கித்தவிட் டாது வெளியே தாழ்த்தவும் செய்வலாம். இதன் பய னாக கீ காவ சக்தியையயம் ஈய வித்தியையும் பெறு வாய். றறையோகம் அல்லது இராகு யோக முறை கள் வழியாக மேற்கொள்ளிய பலன்கள் வழக்கமாகத் தேடப்படுகின்றன—ஆனால் இவை அவசியமன்றா கான் இப்பொழுது காட்டிக்கொத்தவரும் வழியானது கித்தது—முடலிராகு யோகத்தைக் காட்டினும் சல பமானது; இதைப் பின் பற்றினால் வித்தி கிச்சும்.

ஈய அகத்தைப் பெறுவது, ஈய உடலைப் பெறுவதற்கு வழி; விதேவை பெற்ற அகம், உடலில் விடு தலையு ஏற்படுத்தும்; அகத்தில் வித்தி உண்

டானால் உடலில் வித்திக்கு வழி உண்டாகும். அத்தக் கணத்தினால் யோகாதனைத்தைக் செய்யக் செய்ய உடலானது சக்தியின் புதிய பிராவத்தானக்கு ஒரு வாறு தன்னுட இணக்கிவரும். அத்தக்கண ணாதனம் முடியும் வரை, கீ உடல் சம்பந்தமான விஷயங்களில் தலையிடக் கூடாது. இயற்கையை அதன் காரியத்தை செய்கும்படி விட்டிவிடு. தேகத்தைவிட்டு உன்னால் எவ்வளவு தாத்திற்குப் பிரித்தொதுக்கி கீதக் முடியுமோ அவ்வளவு தாத்திற்கு ஒதுக்கிப் பிரித்து கல்; உடலை ஒரு புறாயாக கீனை; அதை கீ பரமேசுவரனுடைய பொறுப்பிலும் தவனுடைய சக்தியாவிய பார்வையின் பொறுப்பிலும் விட்டிவிடு. யோக ணாதனம் செய்யும் பொழுது பலர் கோணைக் கண்டு அருக்கிறார்கள். கீ அவ்வண்ணம் பயப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை; கீ உன்னை சம்பவரனுடைய பொறுப்பிற்கு ஒப்புவித்துக் கொண்ட படியால், அவர் உன்னைப் பார்த்துக்கொள் வார். தேக சக்தியின் பொருட்டி, செய்யவேண்டிய முறைகளின் ஒரு பகுதியாக கோய் உடலை வந்து தாக் கும்; பிறகு உடலில் சலித்து, மக்கிக் கடைசியாக சலித்தவிரும்—இதும் பி வராது. மற்றும் பல தொத்தி ரவுகள், தகுதியற்ற “அன்னமய கோசமாயி” ஆதாரத் தைத் தகுதியுள்ளதாகக் செய்யும்பொருட்டு தற்செய் லாக வந்து சேரும். உன் முறையின் கண்டுகளிலும் ௨ன் கரம்புக்கட்டிகளிலும், உன்னுடையதின் முறை, கலிய முறை முதலியவைகளிலும் ஏராளமான மாற்றக் கள் அவசியமாகும். இம் மாற்றங்கள் சீர்த்தில் ஒரு விதமான தொத்திரவையும் உண்டாக்காது ஏற்பாது மேலும் வேண்டிய அனவித்தே தொத்திரவு ஏற்படும்— அனவித்தும் மீதி உண்டாகாது. தேகத்தின் மீது எவ் விதமான திம்மை அல்லது திம்மை கீபாக வறுவில் இணைக்காதே. மருத்து உபயோகிக்க வேண்டியதில் தால், பரிசுத்தமான, கலப்பற்ற மருத்தைத் தேடி அதை சொற்பமாக உபயோகி. எல்லாவற்றைக் காட்டி லும் பயத்தையும் கவலையையும் தொலை. சம்பவரின் கட்டிலும் கீ உன்னைப் பொறுப்பாகப் பார்த்துக் கொள்ள முடியாது. உன்னுடைய பொறுப்பு அறிவற் றது. சம்பவரனுடைய கண்களையிப்பில் ஞான கிறைவு உண்டி; அவன் சரியான முடிவிற்காகத் சரியான உபா யத்தை உபயோகிக்க வல்லான்.

கோய், வலி, குட்டினாலும் குளிரினாலும் உண்டாகும் துன்பங்கள், மல மூத்திராதிச் சூழிய முறைகளின் கட்டாயங்கள் முதலியவைகள் தேகத்திலுள்ள அகத்தியின் தோற்றங்களாகும். கோய் ஏற்படுவதற்கான சகல கார்ப்பங்களும் அற்றிருப்பதே எய்வதிக்கு முகற் குறி; குறி, குளிர், முதலியவற்றின் துவர்த்திலிருந்து விடுபெறலே அதன் இரண்டாங்குறி துவர்த்திலிருந்து ஒரு வேளை அடியோடு விடுபெறலாம், இல்லாவிடின் அவைகளை அநேக தடவைகளிலுள்ளியுடனாச்சிகளாக மாற்றிவிடலாம்—இவைகள் பல சமயங்களில் மின்சாரக் காட்சி அதுவாய் ரூபமாக வெளிப்படும் மலமூத்திராதிச் சூழியுடன் குறையறம் அல்லது அற்றவிரும்—இது எய் விர்த்தியின் மூன்றாங்குறி. யவியைக்கூட உடலினின்ற அடியோடு நீக்கிவிடலாம். கோயைத் தொலைப்பதற்கு முன்னதாகவே அல்லது கோயைத் தொலைவாமலேயே கோயினாலுண்டாகும் துன்பத்தை நீக்கிவிடவும் கூடும். நீக்கிய பிறகு அல்லிதட்டு ஒரு விதமாக சாரீரக்ஷணத்ததை நிலை காட்டலாம். கடைசியாகப்பிரண சரீரத்திற்குச் சொந்தமான பசி, தாகம் முதலியவைகளிலுள்ள காட்டத்தைக் குறைத்து அல்லது அடியோடு களைத்து விடலாம். இது னால் உணவின் மீதின் அடிமைப்பற்று குறையறம் அல்லது அறவே நீக்கிவிடும். இவை யனைத்திலும் விர்த்திபை அடைவதே காயவிர்த்திக்கு அல்லியாயாமாம் ஆனால் பூண காயவிர்த்தி என்பதில் மடலிமா, வகிமா, அணிமா, உடலின் அழிவின்கைய சிதைவின்கைய முதலிய பல விர்த்திகளும் அடங்கும்—இக்கவியுக்கத்தில் யோகப் பயிற்சியை முறித்து, உயர் வளர்ச்சியை அடைந்த ஒரு சில விர்த்தர்களே மேற்கொல்லிய விர்த்திகளை பெற்றுள்ளார்கள். இவர்கள் சாதாரணமான பிரண, அபாண, வியான், ஸமான, உதான எனும் ஐம்முறை களைப் பைத்தபுதம் கிணந்த மூலப் பிரணை சத்தியினால் எட்டித் கொள்ளுகிறார்கள்.

இவைகளைத்தும் தாத்திரிக யோகப் பயிற்சியின் முடிபை அம்சங்களாகும்; இவைகள் என் தறையினின்ற வியையவைகளானதால், இவைகளைக் குறித்து சுருக்கமாகவும் சரணவயமாகவும் சொல்லியுள்ளேன். அக்காரண விர்த்தியின் முழுமையை அடைவோமாகில்,

வியைவைகளை யிருத்தி செய்துகொள்ளலாம். ஆகவே இதன் மீது உணவு கவனத்தையும் சுருத்தையும் சத்து யையும் ஊன்றி ஊக்கத்தையும் செல்விரையாக, இது கிடைத்தவடன் மற்றதனைத்தும் உணர்க்குக் கிடைக்கும். இப்பொழுது, மனிதனுடைய சகல செயல்களுக்கும் புத்தியும், இதயமும், மனதுமே சக்கரங்களாகவுள்ளன; தேகம் வெகு முக்கியமானதாகிய போதிலும் அது மேற்கொண்டவைகளைச் சார்ந்ததும், மேற்கொல்லியவைகளுக்குக் கீழ்ப்பட்டதுமே யாகும். அதை முன்னிட்டு, அதை வெறுப்பது கூடாது; ஆனால் வெகு ஐனங்கள் ததற்கு, தகர அல்லவது அநிக ல்தானத்தைத் தருகிறார்கள். தீவன் அந்தக் கணத்தில் கல்லா ய்தானத்தை அடைத்தவன், தேகம் தரனுடைய யதரல்தானத்தைப் பெறும்; மேலும் அந்தக் கணத்தையும் உறகியையும் அடக்கி ஆன்வதற்குப் பதிலாக அவைகளிடமிருந்து தேகம் கட்டளைப்பைப் பெற்று அதன் வழி கடக்கும். ஐரோப்பியர்கள் அந்தக்காணத்திற்கு ஐடம் அபிபதி என்னும் கருத்துக்கொள்கிறார்கள். நீ அதற்கு மேர் எதிரான கருத்தில் விடாம்கைக் கொள், உடல் அத்ததின் மீது தனது திபத்தனை வற்புறுத்துவதானது மனிதனுடைய இயற்கைக்கு விரோதமான நிலையைக் குறிக்கும் என்பதை எப்பொழுதும் நினைவினை வை, ஐரோப்பியக் கொள்கையினின்ற விர்ப்பு. அகமே உடலை அடக்கி ஆனால் வேண்டும் என்னும் உண்மையைக் கடைப்பிடி.

முடிவுரை

நான் சொல்லவேண்டியதைச் சொல்லியாய்விட்டது. கடைசியாக ஒரு வார்த்தை சொல்லி முடித்துவிடுகிறேன். உன்னைக் குறித்துத் தெரிய வேண்டியதனைத்தும் அல்லது யோகத்தைப்பற்றித் தெரிந்தகொள்ள வேண்டியதெல்லாம் நான் இதுவரைச் சொல்லியதில் அடக்கிவிட்டதென நீ நினைத்தவிர்த்தக்கூடாது. இவைகள் ஒரு குறித்த வளர்ச்சி நிலையில் அவியமாகவிற்குக் கும் சில இவிர்த்தக்களோடும்; யோகத்தின் முற்பகுதியாகிய தாய்மைப் பெற்றிற்கு இவைகள் முக்கியமாக இன்றியமையாதவை. சுத்திநிலை பூணமானவுடன் முத்தி நிலையில் முழுமையை அடைந்தாக வேண்டும்.

சத்தி நிலைக்குப் பிரகு முத்தி நிலை அடைதல் எளிது. அதற்கு முன்னதாக முடியாத காரியம். முத்தி என்னுள்ளது. மயம், மந்தம், வயம் தேடியுடைய வேண்டிய பொருள்களில் சகன் ததை எப்பொழுது தருகிறாரோ உப்பொழுது அதை, பின் வாங்காது பெற வேண்டும். ஆனால் அக்ஞானத்திலிருந்து முத்தியையும், அகங்காரத்தினின்றும் இருமைகளினின்றும் விடுதலையும் தேடி அடைய வேண்டும். நமசிதத்தித் துடனம வனா, வனா இயற்கையாகவே விடுதலையும் அதற்கடுத்த நிலைகளும்—அதாவது புக்தி ஸ்திதி முதலியன—தானாக எழும்பும் உண்டாகும். நீ முன் செல்வச் செல்வ, உன்னுடைய கோக்க நிலையை மாற்றவேண்டியிருக்கும்—அனைத்தையும் ஒரே வாய்பாக மாற்றிவிடவேண்டியதாக, முதலில் சில விஷயங்களில் சிலவரை மாற்றுகள் அடையிவாகும். இவ் விஷயத்தில் காள் உன் பொருட்டு இப்பொழுது நிலையிடாதாவிலை, ஒரு விஷயத்தை ஒரு சமயத்தில் செய்வதே திருந்தச் செய்தல் என்று.

என் எழுதிய உணர்விலும் உன்னுடைய பழக்கத்திற்குள் வந்திராத ஒரு கோக்கத்தை எடுத்துக்காட்டியுள்ளேன் எல்லா ஞானத்திற்கும் வைராக்கியமே ஆரம்பமென நினைப்பாயோ பாகில் எனக்கும் உனக்கும் ஒத்து வராத. வைராக்கியம், உபயோகத்திற்குரிய மனதின் நிலை—அதித காஸமே பிரயோஜனப்படக்கூடியது. பழைய எம்மக்காரங்கள் என்னெதன் மீது உபாப்பந்து கொண்டுள்ளனவோ அவைகளை எல்லாவன் வைராக்கிய மூலம் நீக்குகிறார், அவைகளைக் கேவலம் அப்பியாசத்தினாலேயே சிலை பெயரச் செய்துவிடலாம் சத்திக்கும் முக்திக்கும் ஞானம் பிரதானம். அந்தக் காலம் அமைதியைப் பெற்று ஞானத்தைத் தன்னுள் ததன்படி உடக்க விடுகிறவரை ஞானத்திற்கு அப்பாணம் அல்லது வைராக்கியம் தனை புரிந்தாக வேண்டும். ஆந்தக் காலம் அமைதியைப் பெற்றவுடன்—அதாவது துத தன் பழைய உணர்வுகாரங்களின் துணிபைச்சிறிது தன் ஏற்காதவை—ஞானம் வளரும், சக்திபுயம் தன்காரியத்தைத் தடைப்பாது செய்வன்; அப்பொழுது உனக்கு ஸாதனை என்பதே வேண்டியதில்லை; வித்திச் கப்பும் வித்தியாக எவ்வளவான நிர்ணயித்த மார்

சமுத்திரி, பெருவ வளரும் இயற்கையான இயல்வழியினால், ஒருவர் உட்ப்பது யோதும் முக்க விடுவது போலும் அவ்வளவு சலமமாக உண்டாகும், அப்பொழுது வைராக்கியமும் அப்பாலமும் இன்றியமையாதவைகளாக இரா. வைராக்கியத்தின் மீதான் பற்றுலோபத்தின் மீதான் பற்றினால் எவ்வளவு செடுதி உண்டாகுமோ அவ்வளவு செடுதியைச் செய்த தரும்.

பெணத்தர்னைப் போல் வாழ்க்கை முற்றும் துயரெனவும், அவ்விதத்தித மறைவதே பாமோத்தமமானதென்றும் நீ நினைப்பாயோபாகில், உனக்கு என்னிடம் வரவேண்டிய அடையியிராது; அல்லது மாயவாதிகளைப் போல் “இவ் ஷலனைவிட்டு எவ்வளவு சீக்கிரம் போக முடியுமோ அதற்காகவே இங்கு வந்துள்ளோம்”—அதாவது ஒரு புகழ்வாய்ந்த தனக்கத்தன் ஒரு மலையின் உச்சியினின்றும் திரும்பி வருவதற்காகவே அதன் உச்சிவரை ஏறியதைத் தன்னுடைய பெரு வீரக் செயலாக நினைத்ததுபோல்—எனக் கருதலையேல், நீ என்ன விட்டு வேறு எவ்வளவு போகலும். என் தாத்திரிக மார்க்கத்தைப் பின்பற்றுவன். ஆனந்தத்தில் பிறந்து ஆனந்தத்தில் வாழ்ந்து, ஆனந்தத்திலிருந்து, ஆனந்தத்திற்கு எழுவது இக் கசம், ஆனந்தமும், சக்தியும் இருக்கையின் இரு முக்திய கம்சங்கள். துயரும், உன் மைக்குறையும் அக்ஞானத்திற்கு பிறந்த விசாகங்கள்—சமது சித்யவருப மறதியினால் உண்டானவை. இவையிரண்டும் சாகவதப் பொருள்சுள்ளல், எஞ்சும் பரவியதல்ல. கலியுத்தரில் மட்டிலும் உண்டாவதால், துயரும் வன்மைக் குறையும் அசாகவதமானவை; இவ்வுலகின் கன் மட்டும் ஏறமடுவதால் எஞ்சும் பரவாதவை. கமக்காகவும், ஞான சமூகத்தின் பொருட்டும் எவ்வளவுச் சக்தை இப் புலி மீது காட்டி, வாழ்க்கையின் ஒருவருடைய கமது கோக்கமாக இருக்க வேண்டும். இவ்வுலகம் துயர் நிறைந்தது; கமக்கு இங்கு வேலை ஒன்று கிடையாது; இகனின்ற முத்தியை அடைவதே இன்பத்திற்கும் விடுதலைக்குமாத ஏற்பட்ட ஒரே வழி என்று முடிக்கும் தத்துவத்துடன் எனக்குச் சிம்பிதம் கிடையாது. சன்

வான் தன் மட்டிலும் சக புருஷன்; அவனுடைய தோற்றமாகிய இச்சகம் துன்பத்திற்குரியது என்று சொல்லுவது வீண் வாதம்; கண் மூடித்தன்ம: அக் ஞானகரமானது. அகபகரமான கனவுகள் காணும் ஒரு மூடன் அல்லது குடியானுக் பிரமாண என்னால் எண்ண முடியாது; அவன் துன்பக் கனவுகள் காண்ப வனல்ல. வேதத்தில் காண் இதைக் காணவில்லை. என்னுடைய அனுபவத்தினோடு இது ஒவ்வல்லீ; என்னுடைய துக்கங்கள் மிகுதகம் கர்மங்களிடை ஏற்பட்ட அபிவிரு ஆனந்தமும் ஞானமுகமும். மகா பாரதத் தில் பூகிருஷ்ணன், சிலர் கர்மத்தை இவ் வுலகில் பிரவசனஞ் செய்கிறார்கள்; மற்றஞ் சிலர் அகர்மத்தை பிரவசனஞ் செய்கிறார்கள்; அகர்மத்தைப் பிரவசனஞ் செய்கிற அசுத்தர்களின் எண்ணத்தை உடையவனல்ல காண்—[காடோ மதம் நஸ்ப தாபாஸ்ப] என்று சொல்லியுள்ளார். என் கருத்தம் இவ்வாதே.

ஆனால் அவர் உதாரணமாகக் காட்டும் கருமானது மகத்தான தேவர்களின் கருமம்—கெத்தே (Goethe) சொல்லுவது போல் இயற்கைக் சக்தியின் இறைம்கும் கருமம், அதாவது பற்றற்ற, தவறா இன்பங்களியில் கோட்டமற ஊன்றப்பட்ட. ணாத்விச அகங்காரத்தினுற் கூடக் கட்டுப்பாத கருமம். வேற்றுமையில் பரு வேர்த்தமனுடன் ஒன்றுகச் செய்ப்பட்டா என்னுடைய ணத்தொருந் அவனுடையதில் உந்து; அவனுடைய அனந்த சக்தியாகிற காலியின் ஒரு பிரத்தியேக சகலமே என்னுடைய சக்தியாகும். காண் ஞானமற்ற வனல்ல; காண் கட்டுப்பட்டவனல்ல; என்னிடம் துயர் கிடையாது; அக்ஞானமாயிருப்பது போல் இருந்து விளையாடுகிறேன்; கட்டுண்டவன் போல் கடிக்கிறேன்; காடகப் பாத்திரங்களைப் போலவும் அல்லது ஒரு காடகத்தைப் பார்க்கும் கோஷ்டமையப் போலவும் தயரின் ணத்தை மாத்திரம் அருக்துகிறேன். எனக்கு இவ்வுடமானபோது அதை என்னால் ஏறித்துவிட முடியும். காறு பாயி? மண்மீது ஊர்றிகு புழுக்களில் ஒன்றான. காண் பூஷ்மன், காண் சுல்வான்; என்னைப் பாயம் கிண்டாது. என்னை பலகினைன் என்றுவரால்சொல்ல முடியும்? சர்வ சக்திமானும் காணும் ஒன்று. ஒன்றாகிய அவர் பலவாகி கிக்குகிறார். அனந்தமாகியபடி

யால்; அவர் சகல விடங்களிலும் நிலவுகிறார்; ஒவ்வொரு இடத்திலும் அவர் அனந்த மூர்க்கி. இதுவே இருக்கையின் உற்றம் இரகசியம், சுல்வானுடைய மகத்தான வியப்பைத் தரும், இன்ப இரகசியம்—தர்க்கம் அதை எட்டாது, ஞானம் அதைப் பற்றும்—அது அறப்பப் பொருள், பரிசுத்தமான, விடுதலை பெற்ற, ஆனந்தத்தில் நிகழும் முழு வித்தி பெற்ற ஆர்மாவாலேயே அதை ககா முடியும்.

பதிப்பாசிரியருரை.

கடைசியாக இன்னம் சில வார்க்கைகள் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது. யோகஸாதனத்தை எழுதியவர் அதை மிகச் சுருக்கமாக வரைந்துள்ளார். அதனும் அதைப் படிக்கும்பொழுது சில தப்பான எண்ணங்கள் ஏற்படுவது சகலும்; மேலும் கிவழங்கிய விஷயங்களைத் தான் சொல்ல வந்த விஷயத்தின் எல்லைக்கு பறம்பே யுள்ளதெனக் கருகி, சொல்லாது விடுத்துள்ளார்.

உறுதி அல்லது தபன் சக்தியை உத்தம வகையில் கையாடும்பொழுது, கேஷ்டடை விலக்கப்பட வேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறது. ஆனால் இது காமவிலக்கைக் குறிக்காது. இவ்ரு கேஷ்டடை என்பது அசுக் கேஷ்டடை; புறச் கேஷ்டடை உல்ல; அதாவது “நூயிப்” கர்மமல்ல. கர்மத்தை ஆதாரமாகக் காட்டி, ஆரம்பக்களை கீக்கச் சொல்லி முறைமிகுதால் கண்ண பிரான் மேற்சொல்லிய இரண்டின் வேற்றுமையையும் கன்கு விரிக்கிறார்—“லாவாயிப்பான் பரித்யுதா” என்பன அவர் கிரு மொழிகள். காண் செயல் புரியவேண்டும்—உடையாலும், மனதாலும், புத்தியினாலும், இத்திரியங்களாலும், அதனாலும்; ததனதன் விதித்த செயலை வேலம் விரும்பமாறு, செயலின் வெற்றி தோல்விகளின் பொருட்டு உறுதியை வறந்தாது செயல் புரிய வேண்டும். வாழ்க்கையின் முக்கிய காரியங்களில் தனது உயர்தா உறுதி ஒருவாறு பயிற்சிப் பழக்கத்தை அடைகிறவரை, ஸாதனை உறுதியை பிரயோகஞ் செய் தல் கூடாது; ஒருவாறு பழக்கம் ஏற்பட்டபொழுது கூட முதலில் சிறு விஷயங்களிலும், பிறகு பெரு விஷயங்களிலுமாக பிரயோகமாதல் நன்று. பேரகம் பயிலுக காலத்தில் ஸாதனனுடைய காட்டம் அகவனர்க்கியில் இருக்க வேண்டும்; கிதிதோ, பெரிதோ, அகலில் கிச்சுச்

செனே இவனுக்குப் பயிச்சிக்கும் கோதனைக்கும்
அதாரமாக இருத்தல் வேண்டும்.

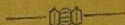
இதுவரை சொல்லப்பட்ட உபதேச உரைகளில்
சொல்லவேண்டிய தனையும் சொல்லப்பட்டாய்விட்ட
தென்றுவது அல்லது இனிமேல் சொல்லவேண்டியதற்கு
ஒன்றுமில்லை யென்றவது அல்லது விரிவாய் சொல்
லப்பட்ட இடங்களில் சாதகன் தெரிந்தகொள்ள
வேண்டிய வெல்லாம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதென்று
வது கினைத்துவிட்டதாது. சில பிரதான கருத்துக்
களே சாதகர்களுக்குப் பிரயோஜனப்படும் வண்ணம்
எடுத்துக்காட்டப்பட்டிருக்கின்றன. கொஞ்சம் படி
பேசினவர்கள் இவைகள் எவ்வளவு கருக்கமாகச் சொல்
லப்பட்டிருக்கின்றன வெல்வதையும், இவைகள் சுட்டிக்காட்
டும் முடிவாகிய நூலுணர்வை அடைவதற்கு முன்
இவைகள் எவ்வளவு நூரத்திற்கு மாற்றத்தையும், விரி
வையும் அடையவேண்டுமென்பதையும் அறிவார்கள்.

கடைசியாக, இங்கு கூறப்பட்டிருக்கிற யோகத்தின்
கோக்கமானது ஒவ்வொரு ஜீவனின் தனி உறுதியும்
அதனைப்படி போகவேண்டுமென்பதல்ல; ஒவ்வொரு
ஜீவனின் தனி உறுதியும் அனைத்தப்பொருளாகிய பச
வானின் ஆணைக்குச் அடங்கி அவன் விட்ட வழியே
சிறிதும் உணர்கோனாது முட்டமுடிய நடத்தாது.

வேண்டுமென்பதே அதன் கோக்கமாம். முதலாவது
இதையும் விருப்பங்களையும் தண்டங்களையும் வணங்
காத இறுமாப்பையும் செருக்கையும் துக்காத்தையும்
வின்கற்பனையையும் தனக்கு எல்லாத்தெரியும்; எங்கிற
புத்தியையும் முழுமையைப் பெறியிருக்கும் மனிதனு
டைய ஆதம்மரப்பணத்திற்கு இடையூறாகக் கா வண்
ணம் அடக்கியாகவேண்டும்; இன்னடாவது; பாம்பொரு
ளுக்கு வேண்டியிருப்பொருட்டில், உறுவற்ற, சிலைபா
தலெற்ற, அறிவற்ற, துணிவற்ற உறுதியின் ன்நான்கு
தில் வண்ணமும், மகத்துவமும், செயலாற்றலும், சித்தியும்
ததும்புகிற பேருறுதியை தேடிப் பெறல்வேண்டும்
சித்தி பெற்ற ஒருயோகியின் கர்மமானது சூரிய சக்தி
ராதிகளின் கருமங்களைப்போலவும் அல்லது மலை வீழி
மம் குறுவளி முதலியவற்றின் இயக்கச்சப்போலவும்.
அதாவது இயல் தென்றல், நிலவு புல்தபம் முதலியவை
களின் தன்மை போலவும்— சாத்தம் ஒளி முதலியவை
கிவந்தாவது அல்லது பலம், உகாம் வேகம் சிறை
தாவது எதைச் செய்தபோதிலும் பராசக்தியின் ஆதே
சக்திதான் தண்டப்பட்டு அவனால் முற்றிலும் அசையப்
பட்டு, வெளிக்கு எவ்வண்ணம் 'தோன்றிய போதிலும்
எப்பொழுதும் பரிபூரணசக்தி, ஆதம்மரப்பணம்
தன்னறிவு முதலியனவகளின் மீது ஊன்றி ஊறி, உழல்
வதே வித்தி பெற்ற யோகியின் கர்மத்திற்கு அடையா
னம்.



மஹரிஷி வ. வெ. சுப்பிரமணியம்



மஹரிஷி ஐயினைவிட்டு வந்ததும் தான் எழுபெ
சம்பன ஆராய்ச்சித் திறத்தின் விவரவங்களை நா
யிருவரும் படித்துக் களிப்பதற்கு இனி நான் திருச்
சூழிலும் தாங்கள் காகியூழியிருக்கிறோமே என்று
எழுதியிருந்தார்.

தமிழ்க்குருகுலஸ்தாபம்

உடனே தமிழ்க்குருகுல ஸ்தாபனம் ஆரம்பித்
கப்பட்டது. அக் காலத்தில் நமது மஹரிஷி

யின் தனிமையில் அவரது விவேகமும் முனையும்
அன்றி வேறுஉதவி இல்லாதிருந்தது குறிப்பிடத்
தக்கது. மறை பெய்த பிறகே காடு பச்சைப்
பச்சென்று தோன்றுகிறதேயன்றி அதற்கு
முன்பு அன்று. இதுபோல் நமது மஹரிஷி
யின் அசகாய ஸ்தாபனமேயின் சம்பந்தப்பாத
பலருடைய கீர்த்திக்குக் காரணமாக இருந்தது.
இது ஆச்சரியப்பட்டக் கூடியதன்று. இச் சமயத்

தில் மஹரிஷியின் களங்கமற்றதும் பொது நன்மைபைக் கோரியதுமான விவேகத்தை நாம் எதிர்க்கவாவது மறுக்கவாவது முடிபாது.

வேலியை பரிசை யழிக்கத் தொடங்கியது. நமது மஹரிஷி இக்குருகூலம் தமிழர்களுக்கே சொந்தம். தமிழ் நாட்டிற்கே உரித்தான பாக்ஷியம், தமிழ் மொழிக்கேபிடம் என்று அங்குரார்ப்பணம் செய்துகொண்டு தனிக் தமிழனாகவும் தமிழர்க்குருவாகவும் ஆரம்பித்தார். தமிழ்நாட்டை நான் வாழ வைப்பேனென்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டார். முற்காலத்தில் கீர்த்தி ததும்ப வார்த்த “நளார்தா” சர்வ கலாசாஸ்திரையும், வென்றது என்ற மிகியில் இல்தாபனத்தைக் கொண்டுவரச் சத்திரம் செய்துகொண்டார். அவ்வாறு செய்வதற்கான தகுதியும் போக்கியதையும், முயற்சியும், ஆசிரிய இலக்கணமும் நமது மஹரிஷியிடம் இருக்கவில்லை என்று எந்தத் தமிழனேனும் மற்ற இந்தியனேனும் ஐரோப்பியனேனும் கையுபர்த்த முடியாது. அத்தகைய பெரியோர்க்கு ஆதிபிலிருந்து உதவி செய்தவர் களில் பெரும்பாலோர் தனித்தமிழர்களேயாவார்கள். அவர்களின் உதவியாலேயே குருகூலம் பலப்பட்டது. இனியும் பலப்படப் போகிறது. என்றாலும் நாட்டின் துரப்பாக்கியத்தால் அத்தமிழர்களே தங்கள் தலையில் தாங்களே மண்ணைப் விட்டுப் போட்டுக்கொள்ளுவது போல் குருகூலத்தைக் கெடுக்கத் தொடங்கினார்கள். இச் செய்கை நமது மஹரிஷிக்குப் பெரும்புண்ணியன் டாக்ஷிபிட்டது. பல பேர் பலவிதம் கூறிலும் மஹரிஷியின் மனப்புன் அவர் மறைபுத்தனையும் ஆழமலேயிருந்தது என்பதைக் குறிப்பிட நான் துணிந்துள்ளேன். இக் கருத்தை மஹரிஷி எமக் கெழுதியுள்ள அடியிற்கண்ட கடிதம் நன்கு விளக்குவதாகும். இக் கடிதத்தின் கருத்தை யறிந்தேனும் இனித் தமிழர்கள் அம் முனிவரின்

ஆத்ம திருப்தியின் பொருட்டு இனிக் கலகம் செய்யாதிருப்பரேல் அதவே விவேகமாகும். இன்றேல் தங்களைத் தாங்களே அழித்துக்கொள்ளும்.

மஹரிஷியின் கடிதம் இது

என்: ககரு. சித்திரை, ச. கலிங்கா. எ.சகம் ௧௮௪௪

ஸ்ரீமான் பா. ஆசிரியர் அவர்கள் பட்டிப் பிதம்பரக் கம்பெனி, காசி. அநேக நமஸ்காரம். தங்கள் உ-அ-உ-உ-உ, தேதியுள்ள கடிதங்கள் பார்த்தேன். மகாத்மா இருதலைக் கொள்ளி எழம்பு போல் அவஸ்தைப்படுவதைக்கண்டேன். நானும் வைதிகர்களுக்கும் அவர்களது எதிரிகளுக்கும் நடுவில் இருப்பதால் இருவருக்கும் நம் மிடத்தில் அபிமானமில்லை. ஆனால் தற்போது செல்ல வேண்டிய வழி இவ்விரு வகுப்பினருக்கும் இடையேதான் உளது.

இது விஷயமாக நான் சொல்லக் கூடியதெல்லாம் சொல்லியாகிவிட்டது. என் தலைமை ஸ்தானத்திலிருந்து நீங்கி பார்த்துவாது ஆசிரமத் தலைமையை வேறொருவரிடம் கொடுத்து இலக்கியத்துக்காகவும், அத்தியாதம் வளர்ச்சிக்காகவும் என் நேரத்தைச் செலவு செய்வது உசிதமெனயோசித்துக்கொண்டிருக்கிறேன். முடிவு பகிரங்கப் படுத்தும்போது தெரியவரும். ஜாதிய ஒற்றுமையை உண்டாக்குவது எவ்வளவோ கடினம்—சினதப் பது மிக மிக எளிது. அவ் வேலை ஸ்ரீ நாயுடு வால் துவக்கப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்நாடு தற்கொலை செய்துகொண்டு திரிகிததே என்ற வருத்தமே என்னைப் பாரிக்கிறது. தமிழக்காசலும் நாட்டுக்காகவும், சன்னியாசி போல் வாழ்ந்தும் என் மீது ஸ்ரீ நாயுடு போன்றருக்கு இவ்வளவு சூதாந்திரம் இருக்கும்போது மற்றோர் மீது எவ்வளவு இரது.

எல்லாவற்றையும் இயக்கிக் கொண்டிருக்கிற பராசக்திக்கு எல்லாம் தெரியும். அவனது ஆதேசப்படி நடக்க முயன்று வருகிறேன். ஆதலால் எது வரினும் அச்சமில்லை. தமிழ் நாடு ஈடேயும் நான் ஒதுங்குகிறது என்பதேதான் வருத்தம். சுகம் துக்கம்—இரண்டையும் கருதுவதுவிட்டு என்ருக்குச் சில நாட்களே ஆயின்வாதலால் என்னைப்பற்றி விசாரப்பட வேண்டாம்.

குருகோஷித்தன் தங்களுக்குப் புதிய யோசனைகளைக் கிளப்பியது என்று கேட்கச் சத்தேஷம். தற்காலம் அஹிம்ஸாயுகம் அவருடைய ஆவேசத்துடன் அஹிம்ஸையை அறியுபபதே நமது தர்மம் என்று தாங்கள் சொல்லுவதே சரி.

வ. வெ. சு. ஐயர்

ரஸீந்திரரும் சுப்பிரமணியமும்

ரஸீந்தா ராதரை வங்காளம் அடைந்து போலவே தென்னாும் ஒரு ரஸீந்திரரைப் பெற்று விட்டதென்றுநாம் மகிழ்ந்திருந்தோம். ஆனால் அம் மகிழ்ச்சிக்குத் தமிழரின் அதிர்ஷ்டம் போதாது. இருவருக்கும் வேண்டிய பெருஞ் குணங்கள் இரண்டில் ரஸீந்திரர் ஒன்றே பெற்றுள்ளார். ஆனால் ஐயரோ இரு குணங்களும் பெற்றிருந்தார். ரஸீந்தரர் தன் கலைத் திறத்தைத் தன் பயிற்சியால் மட்டும் பெற்றார். ஐயரோ தன் கலைத் திறத்தை முறையான கல்சியாலும் பயிர்ச்சியாலும் ஆக இரு வகையிலும் பெற்றார். நமது ஐயர் ஜீவ தசையில் இருப்பாரானும் பிற்காலத்தில் ரஸீந்தாரை வென்றே யிருப்பார். என்பதன் தடை சொல்ல முடியாது. ரஸீந்தாருக்கு அதிகமாக உள்ளசெல்வாக்குப் பணச்செளகரியம் ஒன்றேயாகும். ஆனால் ஐயரின் எதிர்காலம் அந் நிலைக்குக் கொண்டு வராமற் போகமாட்டாது. பொது ஜன நம்பிக்கையும் பொது ஜன உழியுமும் ஒன்றுக்கொன்று சங்கிலிக் கோர்வை

போன்றதாகும். ஒன்றுயர மற்றதும் தானே உயரும். எனினும் ஐயரை இன்று இழந்ததனிக்கேற்றும். தமிழ்சாடு தனது தவப் புதல்வனைப் பணி கொடுத்துவிட்டான். இது ஒன்றே தமிழ் நாட்டிற்கும் பங்காவதற்கும் உள்ள அிக் தியாகமாதும்.

மஹரிஷியும் குருகுல எதிர்காலமும்

தமிழர்கள் தேசாபிமானிகளானால் தமிழர்களின் இரத்தத்தில் ஜீவரத்தமும் தேசாபிமானப் பழக்கமும் ஒடுவதுஜீவமான ஜாதிச்சண்டைகள் எப்படியிருப்பினும் அவைகளைப்பொருட்படுத்தாமல்ஒருவாறு சரிப்படுத்திக்கொண்டு நமது மஹரிஷியின் பெயரும் கலையும், கீர்த்தியும் நம்மைவிட்டு நீங்காதிருக்கும்வண்ணம் அம் மகானின் அழியாத ஞாபகச்சின்னமாக அத்தவ்நாபனத்தைச் செய்ய வேண்டும். இதைத் தமிழர்கள் வேறொன்றிலும் செய்யமுடியாது. ஒருவருக் கொருவர் சிறிதுசிறிது விட்டுக்கொடுத்துச் சரிப்படுத்துவதாலேயே யாகவேண்டும். இதைச் சண்டையிடிப்போரும் சண்டையைஎதிர்ப்போரும்அறிய வேண்டியது. இதுவேநமது ஐயருக்குச் செய்யும் ஞாபகச்சின்னமாகும்.

ஒரு விண்ணப்பம்.

ஆகையால் தமிழ்ச்சகோதாரர்களே தமிழ்ச்சகோதரிகளே மஹரிஷியின் எம்மைத அம் மகானின் கீர்த்தியை அவரது தேசாபிமானத்தை நிலைநிறுத்துவதற்காக உங்களுக்குள்ள நம்பிக்கையை இது சமயம் காட்டுங்கள். தமிழ்த்தாய் உங்களை ஆசிரவதிக்கட்டும். தமிழ் நாடும் உலகமும் உங்களைப் புகழட்டும்.

தோயற்ற வாழ்வு

—(6)—

திரு. கி. லக்ஷ்மண சர்மா

உலகத்தார் இங்காலத்தில் வாழும்படியாக நாகரிகத்தில் ஆழ்ந்திருக்கிறார்கள். நாகரிகம் வரவர நோய்களும், அபாயங்களும், அசுகமாவது பாவங்களும் நன்றாகத் தெரிகிறது. ஆனால் அதைத் தடுத்துக்கொள்ள வகை மட்டில் தெரியாமல் தவிர்க்கிறோம். தெரிந்தால் சிலராவது கடைத் தேறலாம், என்பது நிச்சயம். குறைந்தது சிறு வர்களுடையவது நலவழியில் பழக்கிக் காக்கலாம்.

நாகரிகம் என்பது என்ன? ஒரு ஆங்கில நூலாசிரியர் நாகரிகத்தின் உட்கருத்தை வெளியிட்டிருக்கிறார். அதாவது, “மென்மேலும் பொருள்களை வேண்டிவதே நாகரிகம்,” என்று அவர் சொல்லிவது இயற்கையாயுள்ள நம் தேவைகளை மட்டில் தேடிக்கொண்டு, அத்துடன் நிரூபிப்பது யிருப்பது நாகரிகமல்லவாம். செயற்கைத் தேவைகளை அதிகரித்துக்கொள்வதே நாகரிகமாம்.

நாகரிகம் என்பது நீர் கொடிய ரேய் என்றும், அது ஒவ்வொரு நூதியாரையும் வாட்டுகிற தென்றும், அதனின்றும் தப்புவதற்கே வகை தேட வேண்டுமென்றும் கருத்தடங்கிய ஒரு நூல் எட்டவீடு கார்பெண்ட் என்ற ஒரு ஆங்கில நூலாசிரியருக்கிருர். அந் நூலின் பெயர் “நாகரிகம், அதன் மூலமும், சித்திகையும்,” என்று அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

மனிதன் இயற்கையில் வந்திருந்தும் எனப்படும் பரம்பொருளின் அம்சமே பொழிய, அழியும் தன்மையுள்ள உடல் அல்ல, என்பது நம் பூர்

விக்ஞானிகளின் முடிவு. உடையானது நம் மனத்தில் குடிக்கொண்டிருக்கும் அபிமானம் எனப்படும் பொய்யான அறிவின், நம் உண்மையான ஆத்மாவாகத் தற்காலம் மீள்க்கிறது. இதனால் நம் இயற்கையான தன்மை மறைபட்டு, உடலின் தன்மையே மேலிட்டு நிற்கிறது.

இயற்கைத் தன்மையானது எப்படிப்பட்டது? அதன் கடைசிப் பகுதியான ஆகந்தத்தை மட்டில் இங்கே கவனித்தால் போதும். ஆகந்தமானது நாம் தேடாமல், நம்மிடம் இயல்பாய் நிற்கும் இன்பமே. அது உலக இன்பங்களைப் போல, ஒரு பொருள் கிடைப்பதானவது, அப்பொருளுடன் நம் உடல் நெருங்குவதானவது ஏற்படும் இன்பமல்ல, அப்படி, ஒரு பொருளின் சேர்க்கையுமின்றி இன்பம் ஏற்படுமா? என்று நாம் ஐயமுறலாம். இதற்கு இரண்டுவகை சான்றுகள் இருக்கிறார்கள். முதலாவது நோயற்ற சிறு குழந்தைகள், இரண்டாவது ஜீவன் முத்தர்கள் எனப்படும் விஞ்ஞானிகள்.

இளங்குழந்தைகளின் தன்மையே ஆகந்தம், அவர்கள் வெளிப் பார்வைக்கு மட்டில் சிசுக்களாயிருக்கிறார்களே பொழிய, உண்மையில் அவர் நிவியித் தன்மை வாய்ந்த தேவர்கள் என்றே சொல்லவேண்டும். இத் தன்மை எல்லாச் சிசுக்களிடமும் ஒரே மாதிரியாயிருக்கிறது. ஆனாலும் செயற்கை இன்பங்கள் ஒன்றும் நோய்ப்பாத போதும் கூட, ஏதோ ஒரு சுயமான இன்பத்தைப் புகித்துக்கொண்டு இருப்பது பொதுவாய்ச் சிசுவின் தன்மை. இதனால் சிசுக்

களை நாம் எடுத்து முத்தமிட்டு, நாமும் ஆரத்தம் பெறுகிறோம்.

சிசுக்கள் பலவிதப் பொருள்களில் ஆசையும் பற்றுதலும் ஏற்படாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். ஆசை வளர் வளர், சிசுவின் ஆரத்த சபாவமும் குறைந்துகொண்டே வரும்.

இனி ஜீவன் முத்தரைக் கவனிப்போம். இவர்கள் அஞ்ஞானத்தையும், அதன் கிளகளான ஆசைகளையும் அழித்தவர். இக் காலத்தில் இவ்வகை மனிதர்களைக் காணுவது அரிதிலும் அரிது. கண்டாலும் அவர் பெருமையை அறிதல் மிகவும் அரிதே. ஜீவன் முத்தர் சிசுக்களைப் போலவும், பித்தர்களைப் போலவும், இருப்பார்கள் என்பது பழமொழி. அவர்கள் தம் இயற்கைத் தன்மையைத் திரும்பவும் பெற்றவர் என்பது மட்டில்தான் நம்முடைய கரு முடியும். இவ்விபற்கையில் ஆரத்தமும் அடிக்கமானதால் அவர்கள் ஆரத்த சொருபிகளாயிருப்பார்கள்.

இதே ஆரத்த சொருபமானது ஸகலப் பிராணிகளுக்கும் உரியது. ஆனால் அது அஞ்ஞானத்தினால் வளரும் பல கோடி ஆசைகளால் முடப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால்தான் உண்மையில் நித்ய நாகத்தினாகிய நம் உலகத்தில் நித்ய துக்கிகளாகக் காலம் கழிக்கிறோம். ஆசை பென்னும் கோப நம்மை எண்ணிறந்த காலமாக வாட்டி வருகிறது. இந்நோயினின்றும் ஸகல துன்பங்களும் நமக்கு உண்டாகின்றன. கோய்கள் என்று நாம் கூறும் துன்பங்களும் ஆசை பென்ற மூல நோயினின்றும் தான் உண்டாகின்றன.

“ஆசாயா: பரமம் துக்கம்
கிராசா பரமம் ஸாகம்”

என்பது பெரியோர் முடிவு. ஆசையுள்ளமட்டில் துக்கம் நம்மை விடாது; ஆசையின்றும்

விடுபட்டிருப்பதே உண்மையான, சாசுவதமான இன்பம். இதுவே ஞானம் என்பதும்.

ஆகையால் நாகரிகமானது நம் சுயமான ஆரத்தத் தன்மைக்கு எதிரியான மூலபாவம் என்று சொல்லலாம். நாகரிகத்திலேயே நாம் பல விதசெயற்கை இன்பங்களைத் தேடிக்கொள்கிறோம். நாகரிகத்தை விட்டு, இயற்கை வாழ்வில் நாம் சடுபடுவோமானால் நம்முடைய கஷ்டங்களில் பெருப்பான்மையும் நசித்துப் போகும், என் பதில் ஸத்தேகமில்லை. இயற்கை வாழ்வானது தோயற்ற வாழ்வுக்கு மூலம் பல கோடி வைத்தியர்களாலும், மருந்துகளாலும் நோயற்ற வாழ்வு நமக்குக் கிடைக்காது, என்று அறிஞர் யாவரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

நாகரிகத்தினால் மனிதர் சோம்பேறித்தனம் பெற்று, தாம் வருத்தித் தேடாமல், பிறரைக் கொண்டு பெரு திசிகளைச் சேர்த்து, பிரயாசையின்றிச் சுகமாயிருக்க முயலுகிறார்கள். ஆனால் நசன் நம்மை உழைக்கும் திறமையுடனேயே படைத்திருக்கிறார். பலவித வேலைகளைச் செய்வதே நமக்கு ஒரு இன்பமாக இருக்கிறது. அறிவின்மைபினால் மட்டுமே உழைப்பது கஷ்டமாகவும் சோம்பேறித்தனமே சுகமாகவும் நமக்குத் தேன்றுவதே. உண்மையில் கர்மம், தொழில், என்பது பிரம்மத்தினின்றும் உண்டானது. அதை வெறுத்தல் பாவம்.

சுகம் என்பது நமக்குப் பலவிதப் பொருள்களால் உண்டாக முத்தியவற்றால், உண்டாகி உடனுக்குடன் நசிக்கும் தன்மையுள்ளது. ஆகையால் நாம் இயற்கையான ஆரத்தத்தைக் கைவிடாமல், அதுவே நம் அழிபா நிதியாயிருக்க உலகத்துச்சுகங்களைக் குறைவாக வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஆரத்தத்திலேயே வாழ வேண்டும்.

சுக்களை முற்றிலும் நசிக்கவேண்டாமா? என்று சந்தேகம் வரலாம். இதற்கு முடிவான மறுமொழியை இதோ விவரிக்கிறேன்.

ஒரு தொழிற்சாலையில் ஏதோ ஒரு பொருளை உண்டாக்குகிறார்கள். ஆனால் அக் தொழிலின் வகையினால் இடையே அநேகம் வேறு பொருள்களும் உண்டாகின்றன. இவற்றையும் தொழிற்சாலைபின் முதலாளியானவன் வீணாக்காமல் சேர்த்து வைத்துப் பயன்படுத்துவான். ஆனால் தொழிலின் முக்கிய கோக்கமாய்ானது, இவ்விடைப் பொருள்களல்ல. இந்த உவமைபைக்கொண்டு நாம் இவ்வுலக இன்பங்களின் தகுதியையும், அவற்றை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பையும் கண்டுகொள்ள வேண்டும். உலக வாழ்க்கையில் நாம் இடைவிடையே பெறும் சிற்றின்பங்கள் நம் முக்கிய கோக்கமாகா, நம் இயல்பான ஆந் தத்தன்மையைத் திரும்பப் பெறுவதே நம் முக்கிய கோக்கமாகும். அதற்காக நாம் இயற்கை வாழ்வைக் கடைப்பிடித்து, அதன் வழியே தேகம், மனம், இரண்டையும் நற்கருவிகளாக அமைத்துக்கொண்டு, உண்மைப் பொருளை விசாரித்து, அதைப் பெறுவதற்கான, அக்கமர்த்தமான ஸாதனங்களைக் கையாண்டு வித்தியடைவதே நம் கோக்கமாக வேண்டும்.

இயற்கை வாழ்வானது இன்பமே இல்லாத, தேவலக் கஷ்ட வாழ்வு, என்று நாகரிகத்தோர் நினைக்கிறார்கள். அப்படிக்கல்ல; இவ் வாழ்வில் வரும் இன்பங்கள் மற்ற இன்பங்களைவிட மேலானவைகளே. இவ் வின்பங்களை நாம் அப்போதைக்கப்போது திருப்திபுடன் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியதுதான். ஆனால் இவற்றையே கருத்தாக்கொண்டு, இயற்கை வாழ்க்கையின் வரம்புகளை மீறி நாம் ஏற்படக்கூடாது. இவ்வளவுதான் நமக்கு அவசியமான தீர்ப்பாகும்.

இயற்கை வாழ்வானது மனிதனுக்கு என்ன செய்பும், என்று பதில் நமக்குள் அநேகருக்கு வந்தேகம் உண்டு. இவ் வாழ்வின் மகிழ்வை வர்ணிக்க ஆதிசேஷனாலும் முடியாது. சுருக்கமாகச் சொல்லுகிறேன்.

கோபம் வாழ்வு, என்பது கோபங்கள் இல்லாமலிருத்தல் மட்டுமல்ல, கோபம் வாழ்வென்பது மனிதனுடைய பூர்ண நிலை என்று சொல்லலாம். அறிவு, சக்தி, இரண்டும் நிறைந்த திருக்கும் நிலையே உண்மையான கோபம் வாழ்வு. பிரம்மச்சர்ப்பம் முதல் கிறவம் வரை, நாலு ஆசிரமங்களிலும் மனிதர் ஸாதீத்துக்கொள்ள வேண்டிய பிறவிப் பயன்களுக்கு இன்றியமையாத எல்லா அறிவும், குணங்களும், திறமைகளும் நிறைந்திருப்பதே பூர்ண நிலை. இது மனிதர் விரும்பத்தகுந்த நிலை, என்று சொல்லவும் வேண்டிமா?

இயற்கை வாழ்வில் கனவா முதலிய நம் புலன்களைப் பற்றிய ஒழுங்கே முக்கியமானது. இவ் வெல்லப் புலன்களிலும் கனவையே முக்கியமானது. கனவப் புலன் ஒன்றே முதலில் கெட்டுப்போய், மற்ற புலன்கள் நெடுவதற்குக் காரணமாகிறது. கனவையெனும் புலனை நாம் வென்று விட்டால் எல்லாப் புலன்களும் நம் வசமாகிவிடும் என்பது பெரியோர்களின் முடிவு. ஆகையால் இயற்கை வாழ்வின் முதற் பகுதியானது உணவைப் பற்றியது. இதன் கியமங்களை யாவரும் அறிந்தவாறும் பெருட்டு, மருந்தில்லாத வைத்தியம் என்னும் நூலில் உணவைப் பற்றிய எல்லா விவரங்களையும் முகற் பாதியில் விவரித்திருக்கிறேன். அவற்றின் ஒரு பாகத்தை மட்டில் பூர்ண சக்தி என்னும் நூலில் விளக்கியிருக்கிறேன். இவை புதுச்சேரி இயற்கை இல்லத்தினின்றும் கிடைக்கும். விலை முதற்பே ரூ ௧-௩௨, அறு ரூ. 'பூரண சக்தி'யில் இயற்கை வாழ்விற்கும் நாம் திருப்புவதில் அசிக உதவி செய்கதான

உபவாஸம் என்னும் முறைபயப் பற்றிய ஒரு பகுதி சேர்த்து அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது.

இனி அப்போதைக்கப்போது இந் நூல்களில் சுருக்கமாய்ச் சொல்லிவிட்டிருக்கும் சில விஷயங்களை இப்பத்திரிகையில் விவரத் தெழுதலாம் என்று எண்ணுகிறேன். பத்திராசிரியர் அவர்களுக்கு மனநீருந்தால் இயற்கை வாழ்க்கை மருத்தில்லா வைத்தியம், என்பனவற்றைப் பற்றி

நிய கேழ்விக்குக்கு உத்தரவாதம் கொடுக்கலாம் என்று உத்தேசித்திருக்கிறேன். கேழ்விதன், மேற்கண்ட நூல்களைப்படித்து அவற்றினால் எழும் கேழ்விதனாக இருக்கவேண்டும். அவ்வாறு அந் நூல்களில் சொல்லாமல் விடப்பட்டிருக்கும் பொருளைப்பற்றி யிருக்கவேண்டும். இதற்காக இயற்கை வைத்திய வினாவிடைப்பகுதி பத்திரிகையில் ஏற்படுத்த பத்திராசிரியர் வேண்டுகிறேன்.



பைந்தமிழ்ச் சோலை



(திரு சுந்தானந்த பாரதியார்)

பதினென் கீழ்க்கணக்கின் அறச்சுவையால் துய்ப்புறம் ஐம்பெருங்காப்பியச் சாலைக்கு வந்தேன். - சிந்தாமணி, சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை, விளையாடல், குண்டுகேசி என்ற ஐந்து கற்பக மாந்தராயுள் கண்டேன். அவற்றில் இறுதி இரண்டு மாந்தரையும் போளவில்தான் இருந்தன. அவற்றின் அடி மாதில் சிறப்பங்கே தென்பட்டது. சிந்தாமணி தன் பொலியில் கந்தாதிருக்கிறதெனினும் அதன் சுவையை அறிவார் அரியாகவே இருந்தது.

மல்கு பூங் கற்பகமாத்கின் நீழலான்
கல்குவான் ஒருவனை கயந்த காடுமோ
பிழகு பூம் பிண்டியான் அமர்துண்டார் பிறர்
செவ்வங்கன் டதற்கவா சிந்தை செய்யுமோ?

கற்பக நிழலுடையான் பிறர் உதவியை நாடவேண்டுமெனில்லை. அதுபோல இறைவன் இன்பம்

துய்த்தோர் சிந்தை பிறர் செல்வத்தை நாடாது என்று கூறும் சிந்தாமணிச் செய்யுள் கண் தின்ற தமிழ்க் கற்பகத்தை நினைவுறுத்தியது. இவ்வகன் புகிறு இன்பங்களை பெல்லார் துறந்து பரிநிர்வானம் அடைந்ததொப்ப அனைத்தையும் தமிழுக்கே துறந்து, பைந்தமிழ்ச்சோலை யினின்பத்திற் குளிப்படுத்தேன் வென்ற உள்ளத்தாடன் சிந்தாமணியைக் கடந்து சிலப்பதிகாரத்தை அடைந்தேன். ஆ அதன், கவிபும், கவினும், பொருளும் அணியும் எவ்வாறு என் உள்ளத்தை யிழுத்தது! “மாசறு பொன்னே! வலம்புரி முத்தே! காசறு வினாயே! கரும்பே தேனே! அரும் பெற்ற பாவாயி! ஆருயிர் மருந்தே! அலையிடைப் பிறவா அழிந்தே! யாழிடைப் பிறவா இசையே!” என்று கட்டுரை பல பாராட்டினேன். அச்சு

வள்ள, “கலைவினக்களமும், கட்டுசிறப்பமும் வினைச் செல்வமும், பெருந்தன் வாழ்க்கையும்

நோக்கி அதை ஆர்வத்துடன் எனது மனத்தால் கொஞ்சினேன். அதன் உலையாசிரியப் பெருந்தலையான அடியார்க்கு கல்லானாத் தமிழுக்கு அரிய தொண்டு புரிந்தலானாகக் கொண்டாடித் தொழுதேன். யாழ்ப்பாணத்திலும் தண்ணிலையிலும் விரியும் சுத்தமும், பாட்டும் மல்கி யிருக்கும் இச் செல்வச் சின்புரிநகரமே இன்னும் தமிழ்நிலையின் காந்திலம்பென என் செவிகளில் “கல்கல்” என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறது.

இந்திர விழாவுறொத்த காதையில் தமிழ் மக்களின் அமைப்பும், அதிலுள்ள தொழிலாளிகளும், என் முன் நின்று. கண்ணகியின் வீரச்சினம் எனது மனத்தை நடுக்கிக் கோமுறை நிறைத்த நாடு திகிலெய்யாருபென்பதைக் காட்டிற்று. அப்பத்தினியின் மேல் எனக்குண்டான வணக்கம் வாய் காணுதது. கோவலனைக்கவர்த்த கண்ணகிக்குத் துயர்ந்த மாதலியை எண்ணிச் சினந்து அதே உணர்ச்சியுடன் மணிமேகலையுடனுள்ள அவளைப் பார்க்கச் சென்றேன். ஆனால் மணிமேகலை எனது சினத்தை மாற்றி சிரிய எண்ணங்களையே கொடுத்தாள். மாதவி இப்போது தன் மணிமேகலையுடன் ஐவகைச் சிலத்தமைதி புலகாட்டி, பற்றற்ற இன்பம் மூழ்கித் துறவுடன் பொலிந்தனள். மணிமேகலையோ

பிறத்தலும் மூத்தலும் பிணிபட்டாக்கலும்,
இறத்தலு முடைய இடுமணைக் கொள்வலம்
மக்கள் யாக்கை இதுவென புணர்ந்து
மிக்க கல்லறம் விரும்புதல் புரிந்தேன்

என்று உலையின் பிண்டமான மக்கள் யாக்கை யிற் பற்றொழித்து நிறக்கறம் முயலும் பெரியோனாக புத்தனடியிற் பணிந்து பேரின்ப பெய் நிரந்தான். துய நிலையிற் துறந்த, கற்றே கணியான மணிமேகலையை வணங்கினேன். அவள் காதலனை விளக்கிய அந்ந் தமிழ்நாயும், தமிழ்

நாட்டையும் “விழாவறை காதையில்” முதுக்குடிப் பிறத்தோன் அறைந்த பறைபுடனேயே,

தமிழ் முரசோலியே தண்டகட்தோல்துக்
தமிழ் மொழியானாக் கடந்தண்ணுணை
பிறமொழி தமிழிற் சிறந்தவை யெல்லாம்
உறைந்திடத் தமிழில் ஊக்கம் எழுப்புகின்!
பல்லாண்டு வாழும் நயந்தமிழ்ச் சோலையில்
பாக்கன் பூக்கப் பல்லலை செழிக்க,
அறமெலும் வல்லி அணியுறப் பாவ,
கிறமுடன் முபல உரமுடன் எழுமின்!

என்று என் மனம் பறைச்சாற்றி, தமிழ்நாட்டில் பசியும், பிணியும், பகையும் நீக்கி, வசியும் வளனும் சாக்கென வாழ்த்தி மேலேசென்றது. கல்வாணியச் சாத்தனார், மணிமேகலை பாடியதளின்று அக்காலத்தில் பசிக்காக எத்தொழில் புரியினும் மாந்தர்கல்விப்புலமையிற் சிறிதும் வேற்றுமை யற்றுச் சிறந்திருந்தார என்பதை புணர்ந்து இக்காலத்தில் வீண் படிப்பும் படித்து உணர்ப்பும் உடையுமே உகந்து நடிக்கும் உலகைகளைக் கண்டு இரங்கினேன்.

இப்போது என் ஆவி இன்பமே உருவான ஒரு விண்ணில் இருக்கிறது. அவ்வின்பம் தன்னுள் மனத்தைத் தன் குழியோசையுடனேயே தமிழ் இளவேனிறச் சோலையில் உலலச் செய்து கம்பனே! கம்பனின் வானளாவிப் பரந்து விரிந்த கவியினடியில் நான் நுகர்ந்த இன்பத்தையுரைக்க நீயிர் என்னை வற்புறுத்துமீர்களாயின், மறைநகரும் புகலொறை பாம்பொருளைத்தம்முட் கண்டவரின் மாப்பெரும் இன்பத்தைப் புகலும்படி காட்சியுள்ள பெரியோரை வற்புறுத்தவே உக்களை வேண்டுகேன். தமிழ்க் கடலில்தாளைக்காட்டி என்றும் இனிக்கும் பாட்டமுதைத் தந்த கம்பனை, என் கவித் தொழனுக்கென்கு அலன் அழகு செய்த கவிச்சோலையிலேயே எனது ஆவியை உலல விட யான் எண்ணி யிருப்பதால் தனி யாகக் கம்பக் கவியின் கனியை புணர்க்கிறேன்.

சொற்கண்டார் சொல்லெகண்டார்.
கலையுள் பொருளின் தெய்வப்
பொற் கண்டார் பொருளைகண்டார்.
பொற்றிற் மருத வாயிற்
கற்கண்டுத் தேனும் பாறுங்
கலந்து தாய் ஊட்டலின்பம்
முற்கண்டார் கம்பகரடன்
முதற் பெருங் கவிதை கண்டார்.

என்று பாடிக்கொண்டே புராணச் சாஸ்திரிப்
பொந்துலினைன். சேக்கிழார் வளர்த்த பெரிய
புராணமெனும் அன்பு மாத்திலுள்ள அம்பத்து
நான்கு கிரகங்களும் அமுதக்கமி யளித்து ஒவ்வொ
தென்றல் யாழ்மிட்ட அகன்ற இலைகள் பன்னி
சைக்கத் தேவரர்கள் அமுதை ஒலியாக மாற்றி
யதுபோல என் காதுகளில் விழுக்தன. பரஞ்
சோதி முனிவர் வளர்த்த திருவிளையாடல் புராண
மும், கச்சிப்பிசுவாசாரியார் தேன் கவி பாய்ச்சி
செறிப்பித்த கர்த்த புராணமும், இன்னும்பல
தனிப்பாடல்களும், காளமேகம், ஒட்டக்கூத்தன்
புகழேந்தி, ஞானைப் பிராட்டியார், வில்லிபுத்தூ
ர், பெருந் தேவனார், அகிமிசராமபண்டியர்,
பின்னைப் பெருமான் ஐயங்கார் முதலிய பல பெரி
யோர் வளர்த்து வாழும் சகிக்காத கண் குளிரக்
கண்டு, அமுதுகருது, “அமுதயின்னும் எழும்
எனும் ஆசைபால்”மேலேசென்றேன்.

தென்றல் மரியது, அதன் மணத்தையும் கா
ணேன். வரண்ட கற்றுதான் ஆடுக்கொண்டி
ருத்தது. அந்தோ! நான் கண்டதென்ன, தமிழ்ச்
சோலையின் பின்புறம் பாலியோ! ஒதுங்குக்
கிடமிலில்லை. வாவென்று அழைப்போரும் இல்லை.
இங்குமங்கும் சிறுசிறு புதர்களே தென்படுகின்
றன. சோலை பழக்கில்லை. செடி கொடிகளின்
குளிரி நிழல் இல்லை. புதர்களினிடையே மின்
னும் கவிகள் பன்னலமுள்ளவேனும் அதைப்
பெருட்படுத்திவார் ஒருவருமில்லை. பெரியோர்

இருப்பினும் பிறங்குகில்லை. என்ன! இவன் ஆங்கி
லமாதோ உலவுகிறார். அவன் ஒளியில் தமிழ்
நூல்கள் மீள்களாவனவே! மறுபடியும் ஆங்கில
நெய்தற் சோலைக்கு வந்துமிட்டேனோவென
மறந்துவிட்டேன். பின்பு நான் தமிழ்ச்சோலையி
லேயே தான் இருக்கிறேன் என்று நினைவு வந்தது
வீரத் தமிழர் வீரலிழந்து, தமிழ்க்குழலும் பா
மும் மீட்டுவோரின்றி இருந்தன. ஆங்கிலமாதின்
ஒப்பார நடையிலும், பசப்பு மொழிகளிலும்,
உலகை யெல்லாம் அவன் தன் ஆடங்குடமாக்
கிய திறத்திலும் மது தமிழர் மயங்கினர்.

தமிழ்நாளை எங்கே! கம்பரையும், நிருவாணுவ
ரையும் நன்ற எனது இன்பத்தாய் எங்கே? அந்
தோ எங்கும் ஒளி பரப்பிய என் தாளைப் தேடி
யோ காணலாயிற்று. ஒரு இருள் முடியில், வறு
மைபும் அடிமையும் பிடித்த மாக்கள் குழமுக்க
குராகி அன்னை இருக்கின்றனர். இப்போது
அவன் இருப்பது அரியணையில். சங்கப்பலகை
யல்ல. வெறுத்தாயில் ஆக்கமின்றி இருக்கின்
றனர். இருப்பினும் அவன் பிறரைக் கெஞ்ச
வில்லை. தன் பெருமையைக் குறைக்கவில்லை. கம்
பனை முடியாய் வைத்துச் சிந்தாமணி பணிந்து
காலிற் சிலப்பதிகாரம் கல்கலவென்க, மணிமே
கலை ரேகையாக, சங்க நூல்களெல்லாம் தங்க
கையாக இன்னும் வாணி யணங்காகவே என்
இதயத்தினைக் கொள்ளுகொண்டு யிறங்கினர்.

உள்ளொளி கண்ட உயர்ந்தோன் போலும்
தென்னிய அருதத் தீஞ்சுவ போலும்
கண்ணவிழ் புதமலர் கழிமணம் போலும்
விண்ணமுடியா வியன்பெருங் காட்சி

என்னைக் கவாவேனானது மூச்சையும், உடலையும்
தமிழ்த்தாயின் அடியில் வைத்தேன். “என்
மைத்தனை! என்று என்னைபலன் ஏற்றுக்கொண்
டான். என் பெருமகிழ்ச்சியில் யான் என்னஉரைத்

தேனென்பதை இப்போது சொல்ல முடியாது. பேரின்ப மின்னல்கள் என்னுள் தோன்றித் தோன்றிப் பிறங்கின. என் திருநெல் செல்வமே, தேனே, தமிழே, அனையே என்று தொழுது நான் என் கிண்கிண்குன்று. “அன்னையே உலகளாவிய உன்னொளியை உள்கடக்கி இம் முனையில் ஒடுக்கியதென்னை?” என்று ஆர்வமுடன் விளம்பி ஆழ்தேன். அன்னை என் கண்ணைத் துடைத்துத் தன்னொளியைத் காட்டினாள். ஆ அநிலகண்டதுஎன்ன! தன் பேருருவைக்காட்டிய கண்ணனுக்குள் அருச்சுனை கண்ட காட்சிகளெல்லாம் நான் தமிழ்த் தேவியரிடம் கண்ட காட்சிக்கு எம்மட்டு! எல்லா அறிவின் எல்லையைக் கண்டேன்! பிறமொழிகளாகத் தனி மொழி கண்டேன்! தமிழே புலகெளமம் தழைப்பதைக் கண்டேன்! செங்கோல் கீண்டேன்! சிரோலம் கண்டேன்! இன்பமே கண்டேன்! இறைவனைக் கண்டேன்! இக் காட்சி கண்ட பிறகு தமிழை நான் மறப்பேனோ! தமிழன்னையின் தனியொளி உலகெல்லாம் பரவ அவள் புகழைப் பாடுவதையே எனது வாழ்வாகக்கொண்டேன். எனது அன்பை அறிந்தாள் அன்னை. தோற்றத்திற்குக் குன்றி யிருப்பினும், குன்றினும் பெரிய அவள் ஏற்றத்தை நாற்றையையும் பரப்பத் திறமை பொருள் ஒரு பேற்றை அவளிடம் கேட்டேன். அன்னை அருளினாள்: “அன்பனே, என் சேயே! என் மொழி தன்னைத் தம் மொழியாக்கிய, மாநாந் இந் நாள் மறந்தவர் என்னை! பிறமொழி பெரிதெனத் தாய் மொழி வளர்க்கார். என் பூத் தோட்டத்தில்குறு செடிக்கட காத மூற்றவார் அரியர் ஆனால் தேயத்திற்கே என் மொழி தன்னை ஒரு மொழியாக்க உளமொடு முயலின் வெற்றி யோக்கும். முன்னுளெல்லாம் மொழி யும் பெற்ற என்னுள்ளிளம் பெருமை இன்னும் எழிலும். ஆங்கிலமாதின் அன்பும் பூண்டு, அவள் கண்டெடுத்த அறிவு நூல் திறனை, தமிழ்

மொழிதன்னில் சாஸ்யப்பமுன்! தொல்மொழி எல்லாம் தோழமை பூண், பல்மொழிப்பூனின் பசுந்தேனுண்டு, தமிழை யூட்டிக் தழைத்திடச் செய்யின். பூவுலகுற்ற புத்தியிற், கேற்ற பாவ லர் பலரும் பாந்து தோன்றுவர் அவரை மன தொடு ஆதரித் தென்றன் கவிபுக்கலையும் கவினும் எழிலும் புளிப்பெலாம் ஓவிரப் பொருத்தி முயலு மின். ஒற்றுமை நற்றுகை உடவிட மன்பால் நற்ற மிழ் வளர்மின் நலம்பெறு வின்றே”

தமிழன்னையின் சொற் சுருக்கத்தை என்னுள் முழுதும் எண்ணிப்பணி, செய்ய உறுதி பூண்டு பைந்தமிழ்ச் சோலையை என் ஆங்கிலை வார்த்தை எழுத்தேன். என் கோசரையும் கூவியழைக்கிறேன். “அன்பர்காள் நமது தமிழ் மொழி தனி மொழி. அவ்வற்ற பெருமையுள்ளது. பச்சுக் கடவுட்டன்மையைத் காக்கடிபது. நானு அற்றவின் குறையால் தமிழின் அற்றலை அறியாது விணுகக் குறை கறுத்தேனும். நாம் முயற்சூல் அறிவுநூல்கடலைத் தமிழ் வளத்தைக் கொண்டு உவவலாம். உலகிற் பிறந்துள்ள புத்தியிற் கேற்றப் பல நூல்களைச் செய்தும், அறிவு நூல் கொல்லாம் தமிழில் எழுதித் தமிழையும் பெருக்கி ஆங்கிலத்தின் முன்னே பெருமைபுடன் சிறும படி செய்தலாம் தமிழ் ஒழியத்தை அணிபுறத் தம் அழகுக்கோல் நமது முயற்சியே ஆதின் தமிழுக்கு உழைக்க ஏழுகின்! தமிழின் அருமைபைப் பிறமொழியினர் அறிய தமிழைக்கற் கப்போயா பூணும்படி செய்வின்! பிற மொழி களை இகழாது தமிழிழைய நேசித்து வாழு வோம்.

என் அழைப்பைக் கேட்டோர்களுெல்லாம் பைந்தமிழ்ச்சோலையை வளர்க்க என்னுடன் வந வர்களுென் நம்புகிறேன். பைந்தமிழ்ச் சோலையில் ஒரு தோட்டக்காரனுவதே என் வாழ்க்கைப் பணி, என் கடன் பணி செய்து டெப்பதே.

எதிகாலக் கண்ணாடி

(10)
(ஸ்ரீ சுந்தானந்த பாரதி)

கந்தரு.

சேனாபதியில், வந்திரகாயர் என்ற ஒரு பணக்காரர் இருந்தார். அவருடைய மூலம் தாரம் சுந்தரி என்ற பெண்ணை விட்டு இறந்தான். இரண்டாவது தாரமாக லீலா என்ற பிள்ளையை மணந்தார். லீலாவிற்கு மல்விதா என்ற ஒரு மூன்று பெண் இருந்தான். இப்பெண்ணின் மேலுள்ள பிரியத்தால், சுந்தரி என்னும் இரு வயசுக் குழந்தை மேல் வெறப்புக் கொண்டு, அதைக் கொல்லுவதற்காக ஒரு கொல்க்காரனிடம் கொடுத்து விட்டான். அக் குழந்தை இறந்ததாகப் பாசாக்கு செய்து ஒரு தம்பிக் குழலியைத் தூசி கட்டிக் கொண்டுபோய், அதைத் தவிர்த்து வந்தவர்கள் என்ற வேலையை நடத்தினான். லீலாவுக்கு ஜீவகன் என்ற தம்பி உண்டி. அவன் பழப்பில் தேர்ந்தவன். சாரணத் தலைவன்.

சில வருடமானபின் ஒரு நாள் ஜீவகன் தன்சாரண குட்டை, காட்டிற்கு வேடிக்கையாய்ப் போயிருந்தான். அவனே 10 வயதுள்ள பெண் மயக்கம் போட்டுக் கிடந்தான். அவன் பக்கத்தில் ஒரு இராட்டமன் இருந்தது. அவளுக்கு 7 வண்டிய சிமிச்செய்து, கஞ்சி விட்டியுடன் களை தீர்த்து உட்கார்ந்தான். ஜீவகன் அவன் விவரத்தை வினவினான். சுதர்சனு தன் தாய்தந்தையர் இன்னொருவருடன் தெரியாதென்றும், தான் இரண்டவையுமாகச் செரு பிரபு வீட்டில் வளர்த்ததாயும், அங்கே மஹாத்மா காந்தி வந்தபோது அவருக்குப் பணிவிடை செய்ததாயும், அவர் தன்னை ஆசிரியரிடத்து ஒரு இராட்டமன் கத்தாயும் அதைக்கொண்டு செருப் பிரபுவின் தயவின்னர் சுயேச்சையாய் ஜீவகன் செய்துவந்ததாயும் சேனாபதியில் சுதர்சன வாகுவேளாரின்மையாலும், காங்கிரஸ் சபை இன்னமயாலும், உண்மை இரக்க மன மின்றி, கைக்கடிகில் புரியோடு, களைத்திருப்பதாயும் சொல்லி சாரண குட்டை தனதுக்கு வந்தமையிந்தான். தன் பெயர் சுதர்சனு என்றும் சொன்னான்.

ஜீவகன் சுதர்சனுவைத் தன் விட்டிக்கு அழைத்தார் சென்று வந்திரகாயரிடம் காட்டினான். சுதர்சனுவின் குணத்தையும் அவனிடம் தன் குழந்தை சுதர்சனின் அடையாளமும் சில கண்டு வந்திரகாயன் சுதர்சனுவை வளர்த்தான். ஆயினும் சுதர்சனு இராட்டமன் சுதரி தூல விற்றே வயது வளர்த்தான். ஜீவகனுக்கும் அவருக்கும் இருந்த பற்று, வர வரத் தாத்தானது. அவனும் துறந்த சுதர்சனினுள்.

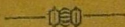
திரு, லீலா தன் பெண்ணை ஜீவகனுக்குக் கொடுப்பதாக நிச்சயித்தான். ஆனால் ஜீவகன் மல்விதாவை வெறுத்தான். சுதர்சனுவைப் பேணிவிட்டான். சுதர்சனுவைக் காதலித்தான். சுதர்சனுவின் மேலுள்ள பிரியத்தினாலேயே ஜீவகன் மல்விதாவை வெறுத்திருக்கின்ற, உடனே இதுவரையும் பிரிக்கக் கூடச் செய்தான். ஜீவகன் வெளியே போயிருக்கும்போது சுதர்சனுவை அத்தி மீட்டி, அவன் இராட்டமனத்தை ஒழித்து, தனக்குத் தினம் வேலை செய்யவேண்டுமென்ற கட்டாயப்படுத்தினான். லீலாவுக்குப் பதினாறு, பத்து விளக்குவதும், சமைப்பதும், வீடுகட்டுவதும், தன்னை இறைப்பதற்காகச் சுதர்சனு அடிமைப்பட்டான். ஜீவகன் வரும்போதெல்லாம் இவருக்கு வதாயினும் வேலை சொல்லி அனுப்பிவிடான். ஆகவே ஜீவகன் பார்த்துவே சுதர்சனுவுக்கு முடிவிலில்லை. தன் மல்விதாவை எத்தனை அலங்கரித்து முன்னால் கீழ்த்திலும் ஜீவகன் அவருடன் பேசுவதில்லை. சுதர்சனுவைப் புகழ்ந்தான். இதைக் கண்டு லீலாவுக்குப் பொருமை மருந்தது. இச் சமயத்தில் முன்னே சுதர்சனியைக் கொல்லக் கொண்டுபோன சேவன் பல விடங்கன் சுதரி இங்கு வந்து ஜீவகனுக்கு உண்மையைச் சொல்லி சுதர்சனு தான் சுந்தரி என்று வந்திரகாயருக்கும் தெரியும்படி ருபித்தான்.

ஒரு நாள் சுதர்சனுவை ஒரு இருட்டறையில் புகுத்தி காங்ச்சல் என்று பாசாங்கு செய்துவிடப்பட்டிருப்போட்டான். சுதர்சனுவின் உயிர் துடித்தது. அவனைப் பார்த்த வந்த ஜிவகனையும் வஜ்ரகாண்டரையும் அசட்டி விட்டிருந்தான். வைத்தியனுக்கு ரூபாய் கொடுத்து காய்ச்சல் என்பதை நிமிர் செய்தான். ஒரு நாள் இரவு ஜோத்திரகரக்காக, மல்லிகாவை அவங்கரித்து விடா வெளியே சென்றான். சுதர்சன படுத்திருந்த அறையும் திறத்திருந்தது. உடனே சுதர்சன எழுந்தான். சமய ஸ்ரீஸ்டி சென்று கட்டிக் காசம் கட்டிக்கொண்டு கொல்லலை வழியாகத் தப்பித்து விட்டான்.

ஜிவகன் சுதர்சனுவைத் துக்கிச் சென்று விட்டான் என்ற எண்ணத்துடன் மறு நாள் இரவில் காரணருடன் புருஷ பாந்தராக. வெற்றையாக இருந்தது. சுதர்சனுவைக் காணாது, சிறுத் தொடங்கிருந்தான். சத்தம் கேட்டு விடா ஒடிவந்தான். “என்னடா வீட்டில் கர்னம் வைத்துக்குத்தையை எங்கோ ஒளித்தாய்” என்று உச்சலிட்டான். “கன்னன் கன்னன்” என்று சத்தமிட்டான். வஜ்ரகாயர் அவரிடமிருந்து வந்தார். கடந்ததை ஜிவகன் சாத்தமாகச் சொன்னான். விடா சுத்தரிசியை கொல்ல முன் ஆவ் விடுத்ததைச் சொன்னார். சுத்தரிசியை சுதர்சனுவின்மேல் தெரிந்து இப்போது கொன்றவிட்டான் என்று குற்றம் சாற்றினார். விடா நன்னொன்னை எட்டெட்டும் ஜிவகனைத்திட்டி விட்டிருந்தது துரத்தினான்.

ஜிவகன் காங்கல் பிரகாசனுடைய பெயர்பெற்றவனின் சிறுந். ஒரு நாள் மதறையில் அவனுடைய பிரசுக் கம் கட்டத்தது. அப்போது அவன் கழுத்தில் அழகான சுதர்சன் துண்டு ஒன்று போட்டார்கள். சங்கம் முடித்தது. அதை யார் துற்றதென்றான். அக்குஞ்சவர் “இங்கே ஒரு ஆஸ்ரமம் கட்டிக்கொண்டு ஒருபெண் இருக்கிறான். அவன் எப்போதும் துற்று, செய்துகொண்டே இருக்கிறான். தன் உணவையே தானே சமைத்து உண்ணுகிறான். துலுக் கொடுத்துத் தன் உணவுப்பொருள்களைத் தடைசிறுந். அவன் இன்னும் சிலருக்கு துற்றமும் செஷம் கற்றுக்கொடுத்திருந். மதுரை காங்கல் சபையின் ஆதரவில் ஒரு ஆஸ்ரமம் கட்டிக்கொண்டிருக்கிறான்” என்றான். ஜிவகன் உடனே அவ்விடத்திற்குச் சென்றான். அங்கே இருப்பது எமது சுதர்சனுவை, சுதர்சனுவைத் தழுவித் கொண்டான். சுதர்சன தன்ம புறப்பட்டு, பலவிடங்களில் சுற்றி மதுரைக் காங்கல் சபையில் ஒரு இராட்டினம் வாங்கி தால் துற்ற வந்த ஊதியத்தில் தறியாகிச் செய்தான். ஜிவகன் வஜ்ரகாயருக்கு இவ் விஷயமாய் நடத்தியடிந்தான். எவ்வாறும் புறப்பட்டனர். ஜிவகனுக்கும் சுதர்சனுக்கும் மீளாகி சந்தியில் விவாகமானது. இருவரும் காமக வாத் தினர்.

கயேச்சையை விரும்புவாரை கொடுகள் பத்தத்தில் கடுபடுத்தமுடியாது.



மனிதனுக்கு இவ் வுலகில் வேண்டுவது அற்பம்; அதுவும் சிறிது காட்டுகே.

கோல்ஸ்மித்

தனிமையாக இருக்க முடியாததினாலேயே சகல துன்பங்களும் உண்டாகின்றன.

லா புரார்

மனிதரை சேரிக் வேண்டுமானால் அவர்களிடம் ஒன்றும் அதிகமாய் எதிர்பார்க்கக்

றெய்வொழியால்

இராட்சதன் பலம் இருந்தால் எனும்; ஆனால் இராட்சதனைப்போல் துறை உபயோகித்

கேஷல்ஸியர்

கட்டாது.

தல் சிது.

உன்னை மெய்யனுக்கிக் கொள் அப்பொழுது உலகில் ஒரு துன்பமார்க்கன் குறைந்தான்

ஒன்று சீ மிச்சமாய் அறிந்து கொள்ளலாம்.

காபிலஸ்

செணியத்தை இழந்தவனிடம்; இழப்பதற்கு வேறொன்று மில்லை.

லிலி

லம்மாரட் அசோகன்

(ஸ்ரீமான் மஹேச குமார சர்மா எழுதுவது)

பன்னிரண்டாம் அப்தியாயம்.

ஸதீ*

உபசுப்தனார் பாடலிபுத்திரத்துக்கு எப்போது போய்ச் சேருவோமென்று மிக ஆவலாயிருந்தார். இரவும் பகலும் பிரயாணம் செய்து, ஜிதேந்திரனும் அசோகனது ஸைனிகரும் போய்ச் சேருவதற்கு முன்னமே தான் பாடலிபுத்திரத்துக்குப் போய்விட வேண்டுமென்பது அவருடைய அபிபிரேசம். அப்படியே போய்ச் சேர்ந்திருப்பார். ஆனால் அவருடன் கூட இராணி இந்துமதியும் சியாமசுந்தரனும் இருந்தபடியால், அவர்களுடைய சௌகரியத்தைக் கவனிக்க வேண்டியிருந்தது. அதனால் அவர் ஒவ்வொரு நாளும் தம் உத்தேசத்திக்குக் குறைவாகவே பிரயாணத்தை நடத்தவேண்டியதாயிற்று. சொற்ப சொற்ப தூரங்களுக்கிடையில் பிரயாணத்தை நிறுத்தித் தங்க வேண்டி நேர்ந்தது. ஆரம்பத்தில் அவர்களுக்கும் அசோகனது ஸைனிகர்களுக்கும் இடையில் சில நாயிகைக் தூரமே இருந்தது; ஆனால் வர வர அது காதல்களாய் வளர்ந்துவிட்டது. உபசுப்தனார் எட்டாவது அஞ்சலைப் போய்ச் சேர்ந்து ஜிதேந்திரனையும் ஸோரணியாரையும் தேடிப் பார்த்த பொழுது, அவர்கள் அங்கிருந்து நாலு நாளைக்கு முந்தியே புறப்பட்டுப் போய்விட்டதாகத் தெரிய வந்தது. இந்த எட்டாம் அஞ்சல் ஒரு குக்கிராமத்தினர் தம் சாலையில் ஏற்பட்டிருந்தது. அந்த தர்மசாலையிலிருந்து வெளியில் ஓர் அகன்ற பிரதேசத்தில் அமைக்கப்பட்டிருந்தவையால், அங்குப் போதுமானவகார்த்தங்குடி கொண்டிருந்தது. தர்ம

சாலையிலிருந்து ஒரு நன்னீரக்கிணறும் அதைச் சூழ்ந்து அடர்ந்த நிழலுள்ள மா மரங்களும் இருந்தன. இராணி இந்துமதியும் சியாமசுந்தரனும் அந்த மரங்களின் நிழலில் போய் உட்கார்ந்தார்கள். செட்டியார் உபசுப்தனார் இராத்திரி சமயவலக்காகச் சாமக்கிரி வாங்கிவரக் கிராமத்துக்குப் போனார். அவர் போன சிறிது நேரத்திற்குள்ளும் ஒரு சிமாட்டி அந்த தர்மசாலையில் தங்கும்பொருட்டு வந்தாள். அவளோடு கூட இரண்டு வேலைக்காரரும் இரண்டு வேலைக்காரிகளும் இருந்தார்கள். அவள் வந்ததும், வேலைக்காரர்கள் குகிறைகளைக் கட்டப் போனார்கள். அவர்கள் இருப்பி வருவதற்குள் வேலைக்காரிகள் தங்கள் எஜமானி தங்கியிருப்பதற்காக தர்மசாலையில் ஓரிடத்தைச் சுத்தமாகச் செய்துபடுத்தினார்கள். சிமாட்டி அங்கே போய்ப் பார்த்தபொழுது ஏற்கனவே யாரோ சிலர் அந்த தர்மசாலையில் வந்திருக்கிறார்களென்றுத் தோன்றியது.

அவன் சொன்னான்—“மாதன், யாரோ சிலர் இங்கேவருகெனவே இதற்கு யிருக்கிறார்கள், அவர்களுடைய சாமான்கள் இதோ கிடக்கின்றன. அவர்கள் இங்கேயே சமீபத்தில் இருக்கக்கூடும். அந்த மா மரத்தடியில் உட்கார்ந்திருப்பது யாரென்று பார். அவர்களிடம் போய் இன்றைக்கு நாங்கள் இங்கே தங்கப் போகிறோம்; வேறே யாரும் இதில் தங்கியிருக்க முடியாது”

அதோ இருக்கும் கிராமத்துக்குப் போங்கள் என்று சொல்லு.”

இதைக் கேட்டதும் மாதவி ஓரோ பாய்ச்சலாய்த் துள்ளி யோடி மாத்தடியை யடைந்தாள். அவள் தன் தலையின் கட்டளையை கிறைவேற்றப்போகும் சமயத்தில், தான் யாருடன் பேச வேண்டுமோ அந்த ஓரோ அடையாளம் கண்டு கொண்டாள். கொள்ளவே இனி செய்வதென்ன வென்று யோசித்துக்கொண்டு அங்கேயே நின்று.

இரானி இந்நுமதியும் அதே சமயத்தில் மாதவியை அழிந்துகொண்டாள். அவளைப் பார்த்தவுடனே இரானி இந்நுமதிக்கும் சிபாமகந்தா னுக்கும் வாரிப் போட்டது போல் ஆயிவிட்டது. இது வரையில் தங்களுக்குத் தெரியாமலிருக்கும் கவிச்ச நாட்டுச் செய்திகள் இப்போது தெரிந்து விடுமென்று, அந்தச் செய்திகளையும் அசையும் நம்பிக்கையும் உண்டாக்குவனவா யிருக்குமோ அல்லது அறிப்பனவாயிருக்குமோ யார் அறிவார் என்றும் அவர்களுடைய நெஞ்சு படபடவென்று அடித்துக்கொள்ளத் தொடங்கியது. இந்நுமதி தேவியின் உடம்பில் இன்னும்சுமங்கலியின் ஆபாசங்கள் இல்லாதவதை மாதவி கண்டு இறுமடிவெய்தினாள்.

கடைசியில் இரானி மனதைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு, —“மாதவி நீ இங்கே எப்படி வந்தாய்? எல்லாரும் சேந்தமர்தானே?” என்றாள்.

இரானியின் கேள்விக்கு விடையளிப்பதில் மாதவி சரியானபடி ஒன்றும் சொல்லவல்ல தந்திரமாய்த் தப்பித்துக்கொள்ளப் பார்த்தாள். இரானிக்குத் தன் பதிமிருந்துபோன செய்தி தெரிய வில்லையென்று அவளுடைய சுமங்கலிவேஷத் திலிருந்து தெரிந்துகொண்டாள். அவள் கூடிய மட்டிலும் இந்த துக்கச் செய்தியைத் தன் வா

யால் சொல்லவேண்டாமென்று தீர்மானித்த இரானியின் இரண்டு கேள்விகளில் ஒன்றற்கு இவ்வாறு உத்தரம் அளித்தாள்—

“பிரமீலா ராணியேடு நான் பாடவிழுத்தித் தைக்குப் போயிருந்தேன்.”

“இந்தப் பிரமீலா ராணி யார்?” என்று இரானி இந்நுமதியும் சிபாமகந்தா னும் ஆச்சரியத்தடன் ஓரோ சமயத்தில் கேட்டார்கள்.

“பிரமீலா ராணி வேறே யார்? கவிச்சநாட்டு ராணியாள்.”

“கவிச்ச நாட்டு ராணியா?”

“ஆமாம், இதில் இவ்வளவு ஆச்சரியப்படும் டியா யான கிசேஷம் என்ன இருக்கிறது?” என்று மாதவி அவகூறியமாய் விடையளித்தாள்.

“மாதவி, நீ யாரோடு பேசிக்கொண்டிருக்கிறாய் தெரியுமா?”

“ஆறா, நன்றாய்த் தெரியும்.”

“இல்லை, நீ ஏதோ தவறுதலாய் உளறுகிறாய். கண்ணை நன்றாய்த் நிறந்து பார், தெரியும்.”

“நான்கண்ணை அகலத் திறந்துபார்க்கவேண்டிய அவசியமில்லை, யானாயும் அடையாளம் கண்டு பிடித்துத் தெரிந்துகொள்ளத் தேவையுமில்லை. நான் செய்ய வேண்டிய வேலை எனக்குத் தெரியும். எங்கள் கவிச்ச நாட்டு ராணி உமக்குக் கட்டின யரிடிறைதாவது,—இந்த தர்ம சாலையில் நாங்கள் தங்கப் போகிறோம், நீங்கள் இங்கே இருக்கக்கூடாது; இஷ்டமானால், அதோ காண்ப்படுகிற கிராமத்தில் போய் இருங்கள்.”

இரானி இந்நுமதி வருத்தத்துடன் விளம்பி ஒன்—“ஆ! உங்கள் ராணிக்கு அவ்வளவு அகந்தை யா? நாங்கள் இந்த தர்மசாலையிலிட்டுப் போக

மாட்டோம். வேணுமனால் அவனே அந்தக் கிராமத்துக்குப் போகலாமென்று உங்கள் ராணியிடம் போய்ச் சொல்லு” என்று கூறிவிட்டு இந்தப் பிரமீலா ராணியாயிருப்பள் என்று யோசிக்கலானாள். அந்தர்துள் லாக்ஷாத் பிரமீலா ராணியே அவளுக்குக் கெதிரில் வந்து நின்றாள்.

இராணி—“யாடி? பிரமீலா?”

பேரலி விசயம் நடத்துப் பிரமீலைப் பேசினாள்—
“ஆமாம், அம்மா, தங்கள் நிருவாகிகளுக்குக் கொண்டு பூண்ட அந்தப் பிரமீலையே.”

இந்தமதி—“நீ ராணியாய்ப் போய்விட்டையாக்கும்!”

“ஆம், அம்மா, எல்லாரும் என்னை ராணியென்று அழைக்கிறார்கள்.”

“எதற்காக?”

“அந்த விசாகாந்தனார் கலிங்கராட்டுச் சிங்காசனத்தில் இருப்பதினாலேயே.”

“அப்படியானால், இப்போ கலிங்கராட்டுச் சிங்காசனம் மந்திரி விசாகாந்தனுக்கு ஸ்வாதினமாய்விட்டதோ?”

பிரமீலை வாய் திறவாமலே ஆ மென்றுணத்தினாள்.

“மந்திரியாருக்குக் கலிங்கச் சிங்காசனம் எப்படிக் கிடைத்தது? அந்தச் சிங்காசனத்தில் ஜொலித்துக்கொண்டிருந்த சோதிமணி எங்கே போய்விட்டது?”

“வாயால் சொல்ல வெட்கமா யிருக்கிறது. தங்கள் மந்திரி தங்களுக்கு துரோகம் செய்துவிட்டார். அவர் விசுவாஸகாதகம் செய்து கலிங்க

ராட்டுச் சிங்காசனத்தை பெய்ததாளின் சகாயத்தைக்கொண்டு னைப்பற்றிக்கொண்டார்.” இவ்வாறு பிரமீலை இந்துமதியின் கேள்விக்கு அனாகுறையான உத்தரம் அளித்தாள்.

இராணி இந்துமதி—“என்ன சொன்னாள்? மந்திரி விசாகாந்தன் விசுவாஸகாதகம் செய்தாரா? இந்தச் செய்தியில் என் காமுக்கு நம்பிக்கை உண்டாகவில்லையே.”

“ஆனால் வாஸ்தவத்தில் நடந்தது அதுவே! தர்மத்துக்குக் கட்டுப்பாட்டிருப்பதினால் நான் அவருக்குப் பத்திரியாயிருக்கும் ஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொள்ள முடியவில்லை. இல்லாவிட்டால் இந்தப் பிரமீலை வாஸ்தவமான வெறும் பிரமீலைபாகவே இருக்கிறாள். இவள் ஒரு காலம் தேவியாரின் ஆஸுரத்தில் அமர ஆகசுப்பட்டிருக்கமாட்டாள்.”

இந்துமதி சாந்தமாய்ச் சொன்னாள்—“நல்லது இது போகட்டும். மஹாராஜாமின் சங்கதியை இன்னும் நீ சொல்லவில்லையே.”

பிரமீலை மௌனம் காத்தாள்.

“பிரமீலா, சொல்லு, சுட்டென்று சொல்லு அவர் சேதமாய்ப் பத்கானே இருக்கிறார்?”

பின்னும் பிரமீலை பேசாதிருந்தாள்.

“பிரமீலா, ஏன் பேசாமே இருக்கிறாய்? மௌனமாயிருப்பதென்? அவர் செளக்கியந்தானே?”

பிரமீலையின் வாயிலிருந்து ஒரு வார்த்தையாவது வெளிப்படவில்லை.

பிரமீலை ஒன்றும் உத்தரம் சொல்லாமலிருப்பதைக் கண்டு இந்துமதிக்கு வருத்தமாய்விட்டது. அவள் வருத்தம் தாங்கமாட்டாது கூறினாள்—
“பிரமீலா இப்படி வாய் மூடிக்கொண்டிருக்கே.

உள்ள செப்தியை ஏன் சொல்லுமாட்டாள்? சிக்கிரம் சொல்லேன்.”

கபட நாடகத்தில் கைதேர்ந்த பிரமீலையின் “தங்குள் இப்பொழுது மெல்ல மெல்ல அசையத் தொடங்கின. அவள் வருத்தத்துடன் ஒரு குளிர்த்துளி முச்சுவிட்டு மொழிந்தாள்— “தேவி, இந்த அசைப சமரசாரத்தைச் சொல்லும்படி கடைசியாக எனக்கே தலைவிதி போட்டிருக்கிறது!” இப்படிச் சொல்லிவிட்டு பிரமீலை மீண்டும் மௌனமுற்றாள்.

“என்ன அசைப சமரசாரம்? பிரமீலா வெறுமனே சொல்லு.”

“தங்களுடைய லௌபாகங்கைய ரவி அஸ்தமித்து விட்டது! தங்களுடைய வாழ்ச்சில் பேரிடி விழுந்தவிட்டது!” என்று சொல்லிப் பிரமீலை தலைப்பினால் கண்ணை மூடிக்கொண்டாள். தனக்குத் துக்கம் வரவில்லை யென்பதை மறைக்கவன்று அவள் கண்களைத் தலைப்பினால் மூடிக்கொண்டது; அதற்கு மாறாகத் தனக்குண்டான அத்தியந்த ஆரத்தத்தை மறைக்க வேண்டியே அவ்வண்ணம் செய்தாள். பிரமீலை கூறிய செய்தியைக் கேட்டதமே இரத்தமறிக்கு அதைத் தாங்க முடியவில்லை. இதுவரையில் மனதைக் கடினப்படுத்தி வைத்துக்கொண்டு அவள் துக்கத்தை வெளிக்காட்டாதிருந்தாள். இப்பொழுதே அவளுக்குத் தங்குதலை யின்றிக் கடல்மடை நிறத்து போல் அழுகை வந்துவிட்டது. சியாமகந்தரனும் தேம்பித் தேம்பி அழுவானான். இராணி இரத்தமறி வெகு நேரம் வரையில் புலம்பிக்கொண்டிருந்தாள். இவ்வளவில் பிரமீலை தன் சேவகர்களிடம் போய் அவர்களை அழைத்துவந்தாள் இராணி இரத்தமறி சோகத்தில் மனம் வெம்பி விழுந்து கிடந்தாள். அவள் பக்கத்திலேயே பிரமீலையின் சேவகர்கள் ஒரு பெரிய அக்னி

ஜ்வாலையை முட்டினார்கள். வெகு நேரம் வரை புலம்பித் திரிந்த பிறகு பிரமீலை ஆறுதல் கூறிச் சமாதானப்படுத்தினதில் மேல் இரத்தமறிக்குத் துயரம் சற்றுத் தணிந்தது. அவள் பொருமிக் கொண்டே, “மஹாராஜா பாகதி யடைந்தார்!” என்று கேட்டாள்.

“எவ்வறைய தினம் பெளத்தர்கள் இரத்தமறிக்குத் தை ஹேரித்தார்களோ, அன்றைய தினமே காலையில் மஹாராஜா எங்களைவிட்டு நீங்கினார்.”

“அவருடைய சுவம் எங்கே கிடைத்தது? சாஸ்திரோத்தமக அகதி ஸம்ஸ்காரம் நடந்ததா?”

“அவருடைய சுவம் அரண்மனையில் அவருடைய படுக்கை யறையண்டையே கிடைத்தது; அதை—”

இரத்தமறி இடையே தடுத்தக் கேட்டாள்— “படுக்கை யறையண்டையே சுவம் எப்படிச் கிடைத்தது?”

“அவரை வதம் செய்து, சுவம் அங்கேயே போடப்பட்டிருந்தது.”

“என்ன சொன்னீர்? அவரை வதம் செய்து நேரே புத்த ஸ்தலத்திலும் அவருக்கு மாணம் ஸ்திக்கவில்லையா? நான் எவ்வளவு தூர்ப்பாக்கிய சாஸ்திர இதுவரையில் நான், அவர் புத்த சேஷத்திரத்தில் பிராணனை விட்டிருப்பாரென்றும் விரஸ்வர்க்கம் அடைந்திருப்பாரென்றும் எண்ணிப் பவராத் துக்க நிலைமையிலும் ஸந்தோஷமே பாராட்டி வந்தேன். ஜியோ! ஜியோ! எவ்வளவு ஆபத்தின் மேல் ஆபத்து! பிரமீலா, எந்த தூரத்தோ அவரை வதம் செய்தாள்?”

“கொலைபாளியின் பேரைத் தங்களுக்குச் சொன்னால், அதில் தங்களுக்கு விசுவாசமே உண்டாகாதே!”

“பிரமீலா, வெறுவனே சொல்லு, எனக்கு இப்போ எல்லா வார்த்தைகளிலும் விசுவாஸம் உண்டாகத்தான் வேணும். ஒருசமயம் ரூபியன் சிம்கெல்ஸ் மூலக்கெதிலில் மேற்கெதிலன் மூலக்கெதிலன் எனும் மட்டுமே இருப்பேன்; ஆனால் மச்சி ரிபார் கவிச்சு காட்டு ராஜ வம்சத்தாரிடம் விசுவாஸகாதம் செரிவாரென்பதை ஒரு காலம் சம்பிரதிகமட்டேன். இன்றைக்கே இந்தச் செந்திரிலும் எனக்கு நம்பிக்கை உண்டாயிட்டுள்ளது. மச்சிரியார் செய்த இரண்டுகதையிலும் மூழ்ப்பாடும் மாறுபட்ட நன்மைபைக் காட்டி தவறான வேறொரு மகாபாதமும் இழைப்பது சாத்தியமாகுமோ?”

“அந்தக் கொலை பாதகனுடைய பேரைக் கேட்ட பிறகு தான் ஞாக்குமச்சிரியாரின் விசுவாசகாதம் ஒரு பொருட்டாகவே தோன்றுகிறது. மன்னன் மிருகேந்திரனைக் கொலை செய்தது சிதாந்தநல்லமாயிடு.”

“போதும் போதும் கேட்டது! சில சில!! கொடுத்தும் கொடுத்தும், பயங்கரத்திலும் பயங்கரம் இன்று நான் கேட்ட செய்தி!! பிரமாணிகள் களங்கும் ஸஜ்ஜனங்களுக்கும் இனி இம் மன்னுலல் இருக்க வழியில்லை. அவர்கள் மரிப்பதை யாரும் இந்த ஸம்மாந்தை விட்டுத் தொலைத்து ஓடிவிட்டாலே கடைத்தேறலாம். அதுதான் அவர்களுக்கு கேஷோகாம். இல்லையானால், இந்த விசுவாஸகாதங்களும் கொலைபாதகர்களும் இழைக்கும் துஷ்ட சிறுத்தெய்வங்களின் விஷ ஜ்வாலைகள் அவர்களைச் சூழ்ந்த திக்கு முங்காடச் செய்து இவ்வுலகத்தை விட்டோடும்படி தூதர் விடுவது நிச்சயம்.”

இப்பொழுது பிரமீலாக்குத் தன் ஆத்திரத்தை அடக்கிக்கொண்டிருக்க முடியவில்லை. அவள் இத்தகைய ஸ்திரீயாக மரிக்க விரும்புவாள் என்று

சின்னத்துக்கள் செவ்வகங்களைக் கொண்டு வெள்ளை சிவந்தும் சித்தம் செபித்திருந்தான். ஆனால் இவ்வளவு கோமாளியும் இத்தகைய சிதைப்பைச் சிக்கமாயில்லை. துணைக் கண்ணோட்டம் தனக்குள் பெரிதும் தக்கனிருந்துத் தமோறி, “நேயி விண் பேச்சுப் பேசி இந்த அருமைச் சமயத்தை இழப்பது சரியல்ல. மிருகேந்திர மகிபதி ஸ்வர்க்கத்தில் தங்கன் லாவை எதிர் பாத்துக்கொண்டிருப்பார்,” என்றான்.

இது வரையில் துக்க வேகத்தினால் இத்தகைய திரு அச்ச கொடிய ராசுலியின் ரூபகம் வரவில்லை. பிரமீலாவின் வார்த்தையைக் கேட்கவும் அவளுடைய சின்ன வந்துவிட்டது. சியாமசுந்தரன் பிரமீலா கூறிய அசித்தமும் அம்மகமும் மான் வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் அவளைக் கோபமாய் ஏற்றிடுகிறார். — “பிரமீலாக்கேள், இந்த அபவ வார்த்தை எந்த வாயிலிருந்து வருகிறது?” என்று கேட்டான்.

பிரமீலாவின் தந்திரத்தை இராணி அறிந்து கொள்ளவில்லை, அவள் சொன்னாள்: “சியாமசுந்தரே பிரமீலா அருகிதமாய் ஒன்றும் சொல்லவில்லை. துக்க வேதனையினால் நான் என் கடமையை மறந்துவிட்டேன். இவள் அதை எனக்கு ரூபக மூட்டினாள். பிரமீலா நீ எனக்குப் பெரிய உபகாரம் செய்தாய். சியாமசுந்தரே, மேல் நடக்க வேண்டியவைகளுக்கு ஆபத்தம் பண்ணும்.”

சியாமசுந்தானுக்குப் பிரமீலாவின் மேல்பெருங் கோபம் வந்தது. ஆனால் என்ன பண்ணுவான் பாவம்! தன் கோபத்தை அப்படியே அடக்கி வைக்க வேண்டியதாயிற்று. இத்தகைய ஸ்திரீயாகச் சிறையேறி விடுவது தன் சீர்த்தை எரித்துக் கொள்ள வேண்டியதில்லை யென்பது அவள் எண்ணம். ஆனால் அக் காலத்தில் ஸ்திரீயாகச்

அவள் உலக சிந்தையை அருகினாள். இவ் வழக்கத்தை எதிர்த்து உலக சிந்தையைப் புறக்கணிக்கக்கூடிய அவ்வளவு சாகசம் அவளுக்கு உண்டாகவில்லை. ஆகவே அவர் ஜீவித்திருந்த விருப்பம் போதிலும், எஞ்சிய வாழ்நாளை சகவர பணத்தினால் புண்ணிய கர்மசாணத்திலும் கழிக்க அவள் சித்தமிடக்கூடியதாகும். கேவலம் லோகாபவாதப் பயத்தினாலேயே வழக்கத்தை அதுசரித்து ஸ்திரியப் மரிக் ஆபத்தானாள்.

ஸ்தி கலஹ ஸம்ஸ்காரத்தில் சில மந்திரங்கள் துதப்படுவதும், அந்த வேலையை சிபாமகந்தரன் தாக்கம் தோய்த்த இருந்தபதுடன் செய்து கொண்டிருந்தான். பிரமீலா ராணி, இவள் இன்னும் சற்று கோக்கில் எரிந்து சாமப்ராயப் போய் விடுவாள் என்று மனம் முற்றிபுடன் சிந்து வேடிக்கை பார்க்கக்கொண்டிருந்தான். இரத்தமதிதேவி தான் அணிந்திருந்த கொற்ப நகைகளை பிரமீலையின் வேல்காரிகளுக்குப் பரிசுத்து கொடுத்துக் கொண்டிருந்தான். ஸ்தி சிதைபேற வேண்டிய வேள் வேடமாய்ச் சமீபித்துக்கொண்டிருந்தது. இவ்வளவில் உபகுப்தவர் சிபாமகந்தரனது போலான சாமக்கிரகனுடன் நிரும்பி வந்தார். இரக்க காட்சியைப் பார்க்கவும் அவருக்கு மிக்க விடிப்பண்டாயிற்று. அவர் சிபாமகந்தரனை ரோக்கி—“இது என்ன நடந்துகொண்டிருப்பது?” என்று கேட்ட, அவன்—“இரத்தமதிதேவி ராணியார் ஸ்திரியக் மரிக் புகுகொ,” எனவும் அப்பொழுதுதான் அவருக்குத் தம்முடன் கூட வந்த தேவி வேறொருத்தியுமல்ல, கவிக்காதிபதியின் பத்தினியே யென்று முதன் முதலாகத் தெரியவந்தது. அவர் தேவியின் அடியினைக் கவிலி விழுந்து, “தங்கள் இரத்தப் பாபகாரியத்தில் பிரவர்த்திக்கக் கூடாது. இப்படி தற்கொலை செய்துகொள்ளக் கூடாது,” என்று மென்மேலும் வேண்டிக்கொண்டார். பிரமீலை பார்த்தாள்

—அவள் வழியில் இது புதிய ஆபத்தாய் வந்து முளைத்தது. அவள் தன் சேவகர்களுக்கு இவ்வாறு கட்டியிட்டாள்:—

“இவன் யார் மூர்க்கன் குறுக்கே வந்து துறந்தானா? ஸ்திரியின் இரத்தப் புண்ணிய கர்மத்தில் நிக்கினம் செய்கிறவன் இவன் யார்? இவனை இப்பொழுதே இங்கிருந்து தூத்துங்கள்—பிடித்துத் தள்ளுங்கள். தேவியின் இரத்த தாமிரக் கிரியையைத் தடை செய்கிற இரத்தத் தடியன் யார்?”

உபகுப்தவர் அவைசுத்தான் சொன்னார்—“உங்கள் தாமிரக் கிரியையில் இடி விழ! ஸ்திரியச் சாவ நற்சொலை செய்துகொள்வதே யாகும். தற்கொலைக்குச் சமமான பிரிதொரு குற்றமில்லை. தற்கொலை புண்பு கர்மமென்று கூறுவதும் தூய்மைத் தரும தூய்மையே அல்ல. தேவியே, நான் தங்களை ஸ்திரியப் மரிக்விதிமாட்டேன்.”

“அடே மூர்க்கா, நீ செப்பும் தடை எவ்வளவு நியாயமோ ஜனமானதென்று இதொ காட்டுகிறேன் பார்,” என்று எச்சரித்துவிட்டுப் பிரமீலை தன் சேவகர்களைப் பார்த்து உபகுப்தனை அங்கிருந்து துரத்தியிட்டுப் உத்தரவு பண்ணினார்.

இரத்தமதி—“பிரமீலா, செட்டியார் உபகுப்தனார் மேல் நீ கோபத்தொள்ள யாதொரு காரணமும் இல்லை. அவர் வார்த்தையை நான் கேட்கட்டில்லை. அவருடைய போக்கியை சாமானிய மன்று.”

இரத்தமதி இவ்வாறு கூறியதைக் கேட்டுப் பிரமீலை ராணியின் பரிவாரம் முன்னேற்றத்தினியாமல் பின்னிடத்தது.

இரத்தமதி சார்தமாய்ச் சொன்னார்—“செட்டி

யாரோ, எழுந்திருக்கக் கூடில்ல பிடித்துக்கொள்ள வேண்டிய அவசரம் கொஞ்சமும் இல்லை. தங்கள் சொல்லுவது எவ்விதத்திலும் பயன்படுமென்று நினைக்கவில்லை. ஸஹகரணம் செய்வது—ஸத்யாக மரிப்பது—பரிசுரதாஸ்திரிகளின் தர்மம்தானே?”

சிபாமந்தான் இடையே தடுக்கச் சொல்ல வந்தான்—“ஆனால் இன்றைக்குச் செய்யும் இந்த ஸஹகரணம் எப்படி ஸார்த்தாராகும்? கலிங்காதிபதி கிருகாட்டுக் கெழுந்தருளி இன்றைக்குப் பதினஞ்சு இருபது நாளைக்கு மேலாயிவிட்டது. அவுடைய பிரேதம் எரிந்து சாம்பலாய் போய் விட்டது. அந்தச் சாம்பலும் அப்போதே மண்ணோடு மண்ணாய் விட்டது. தாங்களோ இத்தனை நாளை நின்று இன்றைக்குத் தான் காஷ்டாற்றப்போகிறார்கள்; இதில் என்ன புண்ணியம்?”

பிரமீல சிபாம சுத்தரன் பக்கல் கோபதிரஷ்டியுடன் பார்த்து—“இதில் என்ன புண்ணியம்? நீ வைதிகதர்மத்தின் சிஷ்கண்டனஞ் செய்தாயி யாயிருக்கும், உனக்கு உன் தர்மத்தின் கொஞ்சமும் அதன் பழக்க வழக்கங்களின் பண்பும் கொஞ்சமும் தெரியாதிருப்பதும், நீ இவ்வளவு ஞான குணியனுருபுடையதான் புண்ணியம் வேறென்ன?” என்று சொல்லி மீண்டும் இந்து மதவியின் பக்கல் திருப்பி இவ்வாறு கூறினான், “தேவீ, இவர்கள் தாங்கள் மெய்கொண்டகாரியத்தைத் தவிர செய்து சித்திரர்கள். இவர்கள் சொல்வதைத் தாங்கள் கேட்கவேண்டாம். ஸத்தகாரியங்களுக்கு இப்படிப்பட்ட விக்ஷைகள் உண்டாவது சகஜமே. சீயாய் ஸிபாஜி கித்தோரரி சுவர்க்கலோகத்தில் மிருகேந்திர மஹாராஜனுடைய ஆக்ஷதங்கள் வாயை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கும். அவரை அதிக காலம் காத்திருக்க வைத்துக் கஷ்டப்படுத்துவது சரியல்ல. தேவீ, இம் மண்ணிலே சகத்தில் ஆசையை ஒழித்

தால் தான் தங்கள் பதிலுடன் தாங்கள் சுவர்க்கலோகத்தின் அகண்ட சுகத்தை அனுபவிக்க முடியும்”.

உபசுத்தனாக்குப் பிரமீல யானென்று செரியாது அவர் சொன்னார்—“ஏ மேதவி, நீ இன்னும் சிறு குட்டி; மரப்பாச்சி விளையாட்டை நேர்ந்து தான் விட்டிருப்பாய். அதற்குத் தரக் கம்மங்கள் பற்றி அகலமுட்கீள் முமாய்ப் பேசுவது விட்டாய்—”

“நீ வயதால் விருத்தராக்தும். ஆகையால் ஞானோதேசம் பண்ணுவது விட்டாய்.” என்று இடையே செருகினார் பிரமீல.

இராணி இக்தாமதி—“உபசுத்தனர் வயதில் ஒரு வேளை இளவாராயிருந்தோம். ஆனால் ஞானத்தில் அவர் நிச்சராய் விருத்தரே.”

உபசுத்தனர் கூறினார்—“சுவர்க்கத்தில் தன்னுடைய பதி நன்னை எதிர்பார்த்திருப்பவென்று எண்ணியும், விண்ணுலகில் மண்ணுலகத்துச் சகலிகள் மீண்டும் சர்க்கக் முடியுமென்று கூறிபுள் ஸத்யாக மரித்தல் பெரும் பிசகு. மகாசமுத்திரத்தில் இரண்டு கட்டைகள் தற்செயலாய் ஒன்று சேர்ந்த பிறகு பிரிந்து போகின்றன. அவை மறுபடியும் ஒதுடத்தில் சேருமென்பது காலபயம். அப்படியே இந்தப் பலசமுத்திரத்தில் படுபத்தினிகள் சேர்வது சகஜமாகவே இருக்கிறது. ஆனால் மனத்தினால் அவர்கள் ஒரு முறை பிரிந்து போய் விட்டால், மறுமுறும் சேர்வது சர்க்கரியில்லை. ஒவ்வொரு பிராணியும் தன் கர்மானுசாரமாய் மறுஜன்மம் எடுக்கிறது. ஒருமுறை சேர்ந்த இரண்டு ஆத்மங்கள் அதே ஸ்வரூபத்தில் அதே சமீபத்தினால் மறுபடியும் சேருமென்று ஆசைகொள்வதும் விசுவசிப்பதும் முடத்தன்மே. உங்களுடைய வைதிகதர்மசித்தாந்தமும் இதிலேயேயும்தம்

அப்படி இரங்கும் தங்கள் தங்கள் பதியைக் கவர்க்க வேல்கள் தில் சந்திக்கலாமென்னும் அசையாஸ் தற்சொல்லாபடி பாத்தகத்தைச் செப்ப ஆபத்தமாயிருக்கிறீர்கள். இனி தங்களுக்கு என்ன சொல்லலாம்? தாம் சாஸ்த்திரவாதவிவாதம் செய்து, ஸ்திரிய மரிக்கும் ஸ்திரியம் கர்ப்பாஹிப மென்றும் சிந்தார்த்தஞ் செய்வதற்கு இது வல்ல சமயம்."

பிரேஸ்டு இப்போது எங்குமில்லாத கோபம் வந்துவிட்டது. அவன் சொன்னான்—"அப்படியானால் நீர் ஏன் நடுவில் தலைமீடுகிறீர்? பாம்பரையாய் வந்து இந்த வழக்கத்துக்குத் தம்மத்தில் அசிரமம் இருக்கிறது, ஆகாரம் இருக்கிறது. இன்றைக்கு ஆராம் வருஷ காலமாய் வழங்கினும் ஆசாமானை ஸ்திரிய மரிக்க வேண்டியதை ஏற்படுத்தினது. அப்படியிருக்க ஓர் அபாயை அடியுடைய பவித்திரமாகிய கர்த்தவிய தர்மத்திலிருந்து விலக்குவது உமக்கு உசிதமாகுமா?"

உபசுப்தனர் பிரமீஸை நோக்கிக் கூறினார்—"உன்னுடைய அந்தக் கரணம் மிகப் பொல்லாதது. நீ கொடிய ராசுநிலைய தேவியைத் தற் கொடியினின்று தடுக்கவேண்டியது போக, நீ அவரை உபாசகப்படுத்துகிறாய்! தேவி, நான் தங்களை ஸ்திரிய மரிக்க வொட்டேன்."

பிரமீஸ உத்த குரலில் கூறினான்—"தேவியார்தம் ஸ்தீத்தவத்தை (தற்பைக்) காத்துக்கொள்ளும் பொருட்டும், உலக நிந்தையிலிருந்து தப்பும் பொருட்டும், வழி வழியாய் வரும் தர்மத்தை பரிபாலிக்கும்பொருட்டும், கவிக்கதேசராஜவம் சந்திசு கனக்கமற்ற சிந்தையை நில் நிறுத்தும் பொருட்டும் ஸ்திரியாய் மரிக்கவே வேணும்"

பிரமீஸின் இந்தப் பிடிவாதத்தைப் பார்த்து உபசுப்தனருக்கு மிக வருத்தம் உண்டாயிற்று.

இரங்குமி தேவி சுயம் தோய்த்த குரலில் கூறினான்—"ஆமாம் செட்டியாரே, நான் ஸ்திரிய மரிக்கத்தான் வேணும்; ஸ்திரிய மரிப்பதைவிட எனக்கு கரைபேற வழி வேறில்லை."

உபசுப்தனர்—"என் பிரார்த்தனையைப் புறக்கணித்துவிட்டுக் கடைசியில் தங்கள் ஸ்திரிய மரிக்கவே செய்பீர்களாக்கும்."

"ஆமாம், அப்படிச் செய்யாவிட்டால் வேறே விதிபில்லை."

"தங்களைச் சாப்பலாக்கிக்கொள்ளப் போகிறீர்களோ? மீனோ பாவத்தை ஸம்பசித்துக்கொள்ளப் போகிறீர்களோ? ஆத்மோக்கியை இழக்கப் போகிறீர்களோ? தோர நாகத்தின் வாஸம் செய்யப் போகிறீர்களோ? வேண்டாம், தேவி, இந்தக் கொடிய வழக்கத்துக்கு இரையாகிவிட வேண்டாம்"

பிரமீஸ பற்களை நொறவென்று கடித்த இவ்வாறு கொக்கரிக்கலாயினான்—"என்கிருத்தோவந்த சேர்க்கதே இந்த அதியப் பிரஸங்கிச் சளியன்! தேவியே சம்முடைய நிச்சயம் இன்னதென்று தெரிவிக்கும்போது, என்ன காணும் நீர் சற்றே விந்தை யெல்லாம் காட்டி அலப்படுகிறீர்? நீர்தான் மஹா ஞான விரூத்தரென்று காட்டிக்கொள்ள ஒன்றின் மேல் ஒன்றாய் மேலும் மேலும் என்னென்னவோ பிதற்றிக்கொண்டு போகிறீர்! வயது ஆக ஆக புக்கி தேய்த்துகொண்டே வருகிறதாக்கும்! அனாதப் போலீவ ஞானம் அசிம்மா ஆக, மதஷ்பனுக்கு கிவேகமும் குன்றிப் போகிறது டோஸ் தோன்றுகிறது!"

இரங்குமி—பிரமீஸ, உன் வாய்க்கு விவஸதை இல்லை போலிருக்கிறது. செட்டியாரே இந்த அசட்டுகுட்டியின் வார்த்தைகளைச் சட்டை பண்ணவேண்டாம். என் திதேந்தின் பேரிலிருந்து

கூறுங்கள். அசோகனுடைய பிடியிலிருந்து அவனை விடுவிக்கும்படியான பிரயத்தனம் செய்யுங்கள். ஸ்திரீயாவதவிட எனக்கு வழி வேறில்லை.”

பிரமீலா—“என்ன சொன்னீர்கள்? புராதான ஜாதேந்திரன் பிடிக்கப்பட்டானா?”

உபசூப்தனா—“ஆமாம்”

அப்பொழுது பிரமீலையின் முகம் மகிழ்ச்சியால் மலர்ந்தெழுந்தது. அந்த நிலைமையில் பிரமீலை ஆசைப்படுவதைக் கண்டு இராமகிருஷ்ண ஆச்சாரியம் உண்டாயிற்று.

உபசூப்தன் செட்டிபார் கிரைசையுற்றுச் சும்மா உட்கார்ந்துகிட்டான். இராமன் இந்துமதி எல்லாபிடித்தும் பிரியா விடை கொள்ளான். சிபாமகந்தரன் ரெய்யும் மந்திரோச்சாரணை நடந்துகொண்டே இருந்தது. சிதைசூரத்தமாய் எரிந்து கொண்டிருந்தது. இந்நகரம் தன் பிரிய பதியின் ஷட்வதந்த உள்ளத்தில் பாவனை செய்து கொண்டான். உணக்கண் முடியாது, நூனக்கண் உள்ளத்தில் அமர்ந்த ஷட்வதத்தில் நாட்டங்கொண்டது. ஓடி எறித் தீயிடை வைத்தான், மற்றதை உயர்த்திச் சிதைபிழ்விக்கும் தமவாயின், பிரமீலையின் காகரப்பான குரலேசை அவள் காதில் விழுந்தது.

பிரமீலை காகரப்பான தொண்டையை எடுத்துக் கட்டிக்கொண்டு—பெருமையை இழந்த ராணி இந்துமதி, நீ சுவர்க்கமண்டிற் பிறகு, ஒன்று, உன் வரவை எதிர் பார்த்திருக்கும் உன் பதியின் தரிசனமாய் உனக்குக் கிடைக்கும், அல்லது உன்னைச் சந்திப்பதற்காக உன் பின்னாலேயே

உன்புருஷன் சுவர்க்கத்தில் வீரனில் வந்து சேர்வான். அப்பொழுது அவனிடம் என் செய்நி ஒன்றைச் சொல்லக் கடவாய். அதாவது எந்த பிரமீலையை நீ பரிஹாஸம் செய்ததோ, அந்தப் பிரமீலையே கவிக்க நாட்டின் பூரதனராஜ மமசந்தை அபிவிருத்தி தன் கொந்தச் சாகசத்தினால் அக் கவிக்க நாட்டின் அரசியாய்விட்டான்! இந்நிபுர்த்து அரமணியின் தேவியாய்விட்டான்! இதுதான் நான் அவனுக்குச் சொல்லியுண்பும் செய்தி இதை அவனிடம் தவறாமல் சொல்லு போ!

இந்த வார்த்தைகள் இத்தமநிழின் செவிகளில் விழுந்தன. உடனே சிதையை விட்டு வெளியே வரவேண்டுமென்று ஓர் ஆசை அவள் உள்ளத்தில் எழுந்தது. அவ்வளவு மோஹன சக்தி பொருந்திருந்தது அவ் வார்த்தைகளின். ஆனால் இனி சிதையிலிருந்து இறங்கி வருவது அவள் சக்திக்கு மிஞ்சின காரியம். அப்பொழுது அவள் சிதையின் மிதவும், அடம்பெருந்திப்பி போயிருந்தான். உசரித்த கன்னிக்கொண்டு எழுந்திருக்கத் தக்க சக்தி அவளிடத்தில் இல்லை. ஆனால் அவளுடைய நாவின்மேல் இன்னும் குறைபாமலை இருந்தது. அவள் மிக்க கஷ்டத்துடன் ‘ஹிரோபாபாவது என்னைக் காப்பாற்றுகளேன்!’ என்று பரிபாபகரமாய்ச் சுகநினைவு உபசூப்தனாரும் சிபாமகந்தானும் சேர்ந்து சிதையை நோக்கி ஓடி வந்தார்கள்.

பிரமீலை வான வேகமாய் உருகிக்கொண்டு—“பதனம், யாவாவது ஓர் அடியாவதும் முன்னே எடுத்து வைக்கப் போகிறீர்கள்! அப்படித் துணிந்து செய்துகொளே, நீங்கள் என் வரளுக்கு இரையாவது, தீண்டும், இவ்வாறு இப்படியே எரித்தே தீர வேணும்,” என்று அச்சமுத்தி அப்

ஹாஸம் செய்து, பிறகுதான் சேவகர்களைநோக்கி அவ்விருவரைப் பிடித்து வைக்கும்படி கட்டளை யிட்டார். அதன்மேல் இருநரத்தாரும் கை கலக்கலாயினர்.

இக்கிசதைதான் வேணைச் செய்யத் தொடங்கிய இரணி இன்னும்சுமிகுந்த கஷ்டத் துடன், 'இப்போதாவது என்னைக் காப்பாற்றுவார்களோன்', என்று அந்நிய வண்ணராயிருக்கான். தெர்த்துப் பொந்த வேடம் பூண்ட ஓர் இளங் குமாரன் அவ்கே வந்தான். அவன் மின்னலைப் போல் சிதையைத் தாவி அரை ரொடியில் இந்து மதியைத் துக்கிக் கிதையினின்று வெளியே கொண்டுவந்துவிட்டான். அப்பொழுது சியாம சுந்தரனும் உபசபதனும் சிதையைநோக்கிச் செல்லும் பிரயத்தனத்தை நெருங்கியேண்டிய யாயிற்று. இருவரும் இத்தமகியின்கிட்ட வக் தார்கள். அவ்ஸையச் சரீரம் தீய்த்து போயிருந் தது; அபிரும் பிராணவானி உண்டாகும்படி யான அளவுக்கு ஒன்றும் நோலவில். பிமில் பக்கத்திலேயே நின்று அந்தக் கருணபிசுநு வைக் கண்டகொட்டாது நோக்கியவன் நமாயிருந்தான். அவனைத் தடுக்கவேண்டுமென்ற எண்ணத்தாலும் அவளுக்கு உண்டாகவில்லை.

இரணி இத்தமகி இன்னமுற்பிரஞ்ஞபற்றி அந்த பிரதானின் மடியில் படுத்திருந்தான். அவளைத் தெரிவித்துச் சைத்தியோபகாரம் செய்யவேண்டியது அவ்விபராயிருந்தது. அதற்காக அவளை அருகிலிருக்கும் கிராமத்துக்குக்கொண்டு போனால், அங்கு மருத்தரிப்பாட்டு ரணங்களை ஆற்ற ஏற்பாடு செய்யலாமென்றுசெல்லி உப யுத்தரூர் இரணியை எற்றிச்செல்லப் பல் லக்கிராடலியோ பந்தத்துக்கொண்டுவரும் பொருட்டு வேகமாகக் கிராமத்தை நோக்கி நடத் தார். சற்றுநேரங்கடந்தபின் பிரமில் இங்கே எவ்வளவு அந்நியன் கின்றிருப்பது, செருநேம்

இங்கே தங்கியிருப்பது சரியில்லை என்று யோசித்தான். ஆனால் அந்தத்தருண் பிசுநாவை விட்டிர்பிரிப மனமில்லாமல் அவனைத்திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்துக்கொண்டே தாமசாலைக்குப் போய்ச்விட்டான். ஆனால் அவன் தேகமட்டும்தான் சாலைக்குவந்தே யின்றி இருதயம் பொளந்த பிசுநா இருந்த இடத்திலேயே தங்கிவிட்டது. சியாமசுந்தான் நெருக்காமவரையில் அந்த பொத்திபிசுநாவின் முகத்தைக்கண்டகொட்டாது பார்த்தவண்ணமாயிருந்தான். அக்கம் பக்கத் தில் ஒருவருமில்லை யென்று கண்டவுடனே மெல்ல விருவினான், 'புறவாறு ஐதேந்திர மலாராஜாவா? என்று.

"ஆம், சியாமசுந்தாரே! எப்படியோ மெல்லக் கண்டுபிடித்துவிட்டேன்! என்ன சரியான சமயத் துக்கே வந்து சேர்க்கிறேன். சற்றும் தாமதம் வந்திருப்பேனானால், அம்மா போய்ச்விட்டிருப்பன். நீர் அம்மாவை இந்தக் கிராமத்துக்கு எடுப்பித் துக்கொண்டு போய் மருந்து முதலானது போட்டுச் சொல்லுபயத்தாம். பிறகு என் தகவலைச் சொல்லலாம். இந்த உடையில் என்னை ஒருவரும் தெரிந்துகொள்ள முடியாது. நீர் என்னுடன் செருக்கிப் பழிவராகையால் தெரிந்து கொண்மர். இதின் என் பெயரை இங்கே எடுக்க வேண்டாம். இன்னும் ஒரு கிஷயம் உம்மிடம் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது. மலாராஜா கொலை செய்யப்பட்டொன்று சொல்லிக் கேட்டேன். இது வெறும் புரளி என்று நினைக்கிறேன். ஏனென்றால் மலாராஜா வென்று சொல்லி அந்த துஷ்டை பிரமில் அனுப்பின சமம் தலையில்லாதிருந்ததாம். ஆனால் மலாராஜா இந்திரபுத்தில் இல்லை யென்பது வாஸ்தவம். எங்கேயோ ஒருவருக்கும் தெரியாமல் போயிருக்க வேண்டும். அது எங்கே என்பது தெரியாது. வரும் தெரியவில்லை. வருகிற வழியில் இந்தப்

112240

பிரமீலை பாடலிபுத்தூர்துக்குப் போய்க்கொண்டிருப்பதாக இங்கிராபுரத்தில் கேள்விப்பட்டேன் இவனைப் பின் தொடர்ந்து சென்றால் ஒரு வேளை ஏதாவது கிடைக்கலாமென்ற எண்ணத்துடன் இவனைத் தொடர்ந்து இங்கே வந்தேன். வந்த விடத்தில் இந்த துக்கரமான சிவசுசியைக் கண்டேன். இருக்கட்டும். அம்மாவிடம் இந்தச் சங்கதிகளை யெல்லாம் சொல்லும். இதுவுமல்லாமல், இன்று முதல் நாலு மாசத்துக்குள் நான் மஹா ராஜாவைப் பற்றிய தகவல் கொண்டு வருகிறேன் என்றும், அது வரையில் ஸ்திரீபாக மரிக்க வேண்டாம் என்றும் என் சார்பாக இந்தப் பிராந்தியத்தை அவருக்கு அறிவியும். நாலு மாசத்துக்குப் பின் மஹா ராஜாவின் தரிசனம் ஆகாவிட்டாலும் அல்லது அவரைப் பற்றிய தகவல் கிடைக்காவிட்டாலும், அப்பால் அம்மாவுக்கு இஷ்டமானாடி செய்யப்படும், எனக்கு எவ்வித அசௌகரியமும் இல்லை.” இதேதேவரின் இவ்வாறு பேசிக்கொண்டிருக்கையில், உபகுப்தன் செட்டியார் ஒரு டோலியையும் டோலி துக்கி கையும்கொண்டு வந்து சேர்ந்தார். இதைக்கண்டதும் சியாமசுந்தரன் குதிரைகளையும் சாமான் மூட்டைகளையும் தர்மசாலையில் இருந்து எடுத்துக் கொண்டு வந்தான் இவர்களை தன் தாயா ஒருதாம் அன்புடன் நோக்கினான். அவ்வளவையே அந்தப் பிரகஞ்சையற்ற சிலைமயபிலேயே டோலியில் ஏற்றிக்கொண்டு சியாமசுந்தரனும் உபகுப்தனும் அடுத்த கிராமத்தை நோக்கிப்

புறப்பட்டார்கள். இதேதேவரின் சிந்தையில் ஆழங்கு அங்கேயே நின்றிருக்கையில், பிரமீலை அவ்விடம் வந்து பிசுநாவைக் கண்ணெடுத்துப் பார்த்தான். பிறகு அத்திபந்த வினயமாய் அன்புடன் மொழிந்தான்—

“இளம் பிசுநா சிவோஷ்டரே, சந்திரபாகாவ மாசிறை. கற்றுப்பக்கத்தில் இந்த ஸ்திரீபாகத்தைப் போல் எம்மியமான இடமே வேறொன்றுமில்லை. நானும் என் சேவகர்களுள் இங்கேயே இந்த தர்மசாலையில் நிறுக்கியிருக்கிறேன். தயை செய்து அங்கே எழுகருளத் திருவுள்ளம்பற்றவேண்டும். அங்கே தேவாரூடைய சர்ப்காரியங்கள் நிரங்கி கிளமாய் நடைபெறுவதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும். அன்றியும் தேவாரி அமுது செய்யவும் திருக்கண் வளரவும் யதேஷ்டமான செனகரியங்களை அடியேன் செய்து தர வித்த மாயிருக்கிறேன்”

மஹாராணியின் வேண்டுகோளைப்பிசுநாவோர் மகிழ்ந்து கொண்டான். பிரமீலை தருண பிசுநாவை இடமிக்கொண்டு மட்டற்ற மழ்ச்சியுடன் தர்மசாலைக்குள் சென்றான்.

சூழ்ச்சியில் வல்ல பிரமீலருக்கு இந்தக் கபட நாடகம் புதிதல்லவே!

அவர்களெத்த பிசுநா இன்னுனென்பதை அறிந்துகொண்டானோ?



க ப ல்

மு

(ஸ்ரீ ரா முத் தை யர் கருத்து)

தோற்றுபவம்

முதலியவைகளைச் சங்கங்கள் நின்று விவிய காலத்தில் தமிழ் வளர்ந்த அரசர்களுடையவும் பெரும்புலவர்களுடையவும் வரலாற்றுப் பொதிபொருள் முடைகள், இன்னும் துணையும் ஐயமற அயிர்ந்து தெளியும்படி தலிழ் பட்டினம். அதற்குக் காரணம் முன்னோது செய்கைக் குறைவும் கருத்துக் குறைவு மென்று சொல்வதற்குமேனும் வேண்டியவையோ? மேல் காட்டார், தம் காட்டி அரசர், புலவர், ஆராய்ச்சிக்காரர் முதலியோருடைய பொருள், கவிதம், எழுதுகோல், மைப்பாட்டி, அயிர்ந்து எழுதின திணைக்கிற் குறிப்பு அயிர்ந்து இயற்றப்பட்டு முதலிய அவரவர் கைப்பட எழுதிய கையெழுத்துப் பிரதிகள், அயிர்ந்து இருந்த வீடு, இருக்கை முதலிய சான்றுகளை இன்னும் பொன்னே போலும் எண்ணை போலும் போற்றிப் பாதுகாத்து வருகின்றனர். அதனாலன்றோ அவர்கள் வரலாறும் ஜீவ சரித்திரங்களும் இன்னும் ஐயமற காரும் கற்று ஆனந்தமடைகிறோம். காமதோர் இத்தகைய பேர் உபகாரங்களால் செய்தாலும், ஆதலால் பல அருமையான தூல்கள் கிதவாய்ப்பட்டிப்போய்ப் பெரு கலையுடைத்து மன்றி, தநாது தாலகிரியின் பெயரும் வரலாறும் எாம் என்கு அறிய முடியாதபடி பெருங்காற்றில் திணை தப்பிய மரணம் பேன்று மயங்கித் தெளிவடையாது குக்கின்றோம்.

கவியத் துறையில் கைதேர்ந்து எதிர்காலத்தை அறிந்த கம் பெரும் புலவர்கள், தம்மை ஆதரித்த அரசர் முதலானோர்களைப் பாடுகிற பொழுது கம்பின்னோர் காமதோருடைய ஜீவ சரித்திரங்களைத் தனியையாகப் போற்றித் தனதுறித்தபோதும், தாம்பாடுகிற பாடல்களில் தம்மோடொத்த பெரும் புலவர்களின் பெருமை

முதலிய சிறப்புக்களை பெற்று வைத்தனர் அப் புலவர்கள் பெரும்பாலும் தம்மை ஆதரித்த அரசர்களையே புத்தித்து, அவர்கள் குணம், சிறப்பு முதலியவையையோன்றிப் பாடியிருக்கின்றனர். தலைவனையே இப்பொழுது சங்க இலக்கியங்களாக காம் சொல்லுகிறோம். காவியங்களிலும், பத்துப்பாட்டு, எட்டுத்தொகை, பதினெண் கிழக்கு முதலிய தூல்களிலும் சில கதைகளையும் நீதி தூல்களையும் தவிர, பல அரசர்களது வன்வன்மை முதலிய குற்றங்களைக் குறித்தே பல புலவர்களால் துப்புரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவைகளே இப்பொழுது தமிழ் காட்டினுடையவும் காட்டாண்ட அரசர்களினுடையவும் பல புலவர்களினுடையவும் சரித்திரங்களை அறிவ ஆதாரங்களாயிருக்கின்றன. இவைகளும் இன்னோரோர் தூக்கும் காகிதங்களும் மலிந்திருக்கின்றனவென்று சொல் சொல்லுகிற இக் காலத்தில் கமது தமிழின் நிலைமை எவ்வாறு யிருக்குமென்பது அறிந்து கொள்ளத்தக்கது.

இல்கன்றிக் கிளாசாண பரிசோதனையினாலும் அயல் காட்டார் வாணிபத்திற்காக இங்கே, வந்த குறிப்புள்ளாலும், இக் காட்டார் அயல் காடு சென்று செய்த வந்ததக் குறிப்புக்களாலும் பெரும்பாலான தமிழ் காட்டரசர்களின் வகியங்களும் இப்பொழுது கிடைக்கப் பெற்றுள்ளன. இக் குறிப்புக்களை வைத்தே ஆகிலேயரும் கம் காட்டி காகிதம், அரசர், புலவர், முதலியோருடைய செயல்கள் முதலியவைகளை எழுதித் தெழுதியிருக்கிறார்கள். அவ்வாறன்றி சங்க இலக்கியங்களில் கிடைக்கிற சில ஆசாசங்களை வைத்துப் பெரும்புலவரான சேயியின் உலாந்நைச் சிறிது கருக்கி எழுதுவோம்.

வாழ்நாறு

கயிலர் என்ற பெயரோடு கூடியவர். மூவர், முதலவர், யாகத் குறிணையத் தேடிப் பாதாங்கு சென்ற சகரர்க ளைச் சேர்த்த கயிலர். மற்றவர் தனது புத்திரர்களில் ஒருவர். மூன்றாமவர்தான் காம் ரிப்பொழுது ஆராய்ச் சிக்கு எடுத்துக்கொண்ட கடைச் சங்கப் புலவர்களில் ஒருவரான கயிலர்.

இலக்கணத்தில் எண்ணல் உம்மைத் தொகைக்கு உதாரணமாக “கயில பரணர்” என்று மேற்கோள் காட்டியிருக்கிறதை நாம் படித்திருக்கிறோம். இந் தன்றி உணய பல வார்த்தைகளிலுக்க, இவ் விரண்டு வார்த்தைகளையும் ஒன்று சேர்த்த காரணத்தைச் சொ ளைக்கிறார்கள். “எல்லாச் சொல்லும் பொருள் குறித்த னவே” என்கிறபடி சம்மனோர் ஒவ்வொரு சொல்லிலும் அச் சொற்கள் சேர்த்த சொற்கூட்டங்களிலும் ஒவ் வொரு துட்ப உண்மையையே அழைத்திருக்கின்றனர். அவையனை ஆராயத்தால் உண்மையாகத் தென்னற வினங் கும். அவ்வாறு ஆராயக்கால் இவ் விருவரும் மிக்க கல்வி கற்றுத் தேர்ந்த ஒத்த அறிஞர். முன்பு சிறுகாலம் கல்விச் சொருக்கியில் வற்பட்ட பகையுடையவராய்ப் பிறகு இணைப்பிபாத அககா நட்புடையவராயினர் என் பது புலப்படுகின்றது. ஆகவால் இது போல ஒவ் வொரு உதாரண மேற்கோளையும் உதாரண மாத்திரத் திரத்தில் வைக்காது ஆராயவேண்டும். சம்மனோர் இதுபோலவே காம் பொருளில்லை யென்று தன்னுகிற சிறு வார்த்தைகளிலும் பெரும் பொருள்களை வைத்தி ருக்கிறார்கள். இவ்வாறு காலம் போக்காது மேற் செல் லுவோம்.

முதலாக இவரது பிறப்பு வளர்ப்பைப் பார்ப்போம். பசுவென்னும் பிராமணனுக்கு ஆகி என்னும் பெண் வயிற்றில் இவர் பிறந்தனர். அவர்கள் கியமணப்படி பிறந்தவுடனே ஏனைய குழந்தைகளை விட்டகன்றது போல இவரையும் சொழி காட்டில் ஓர் ஆற்றங்கரை யில் விட்டகன்றனர். திருவாரூர் பிராமணர்களில் ஒருவர் இக்குழந்தையின் அழகு முதலிய தோற்றங் களைக் கண்டெடுத்து அன்பாகத் தன் குழந்தை போல வளர்க்க வளர்ந்தவர். கயிலர் என்காடெழுத்து முறை யாக வித்தியாராம் பஞ்செசய இவரும் கற்று வந்தார்.

அப்பால் இவருக்கு உபகயனாகு செய்யவேண்டுமென்று வளர்த்த தந்தையார் தொடங்கி ஊர் அந்தணர் “காட் டுக் கோழிக்குச் சங்கராத்தி என்ன” என்றதுபோல, இப்பின்னை கம் மரபிய பிறத்ததல்லாமையால் உபகய னம் ஏது செய்யக்கூடாதெனமறுக்கப்பிராமணன் மனங் கலங்கி தின்றதைத் தண்ட கயிலர், கடவுள் திருவருள் பெற்று அவ்வேதியர் கூட்டத்திற் சென்று ஓர் அகவல் பாடி போதிப்பித்தனர் என்பார். அப்பாட்டில்

அருத்தவ மாமுனியாய் பகவாய்க்கு
சுருகூர்ப் பெரும்பதிக்கண் பெரும் புலக்கி
லுக் வயிற்றினில் அன்று அவதரித்த
கான்முனை யாகிய கயிலாரு லா யானே”

எனவும்,

“பாரூர் நீர் நாட்டு ஆரூர் தன்னில்
அந்தணர் வளர்க்க யானும் வளர்க்கேன்”

எனவும்,

“சிறப்பும் சிலமும் அல்லது
பிறப்பு எலம் தருமோ பேதைமீதே”

எனவும் இறதியுடைய பாட்டில் பரடியருளினர் என்பார். அப் பாட்டில் வேத இருடிகளின் பிறப்புகள் முதலிய அரிய பொருள்கள் அடங்கியிருக்கின்றன. இவ் வழி யாகப் பார்க்கிறபொழுது இவரோடு கூடப் பிறந்தவர் இவர் வாக்குப்படி.

“என்னுடன் பிறந்தவர் எத்தனை பேர் எனில்
ஆன்பால் மூவர் பென்பால் நாய்வர்”

ஆன்பால் வள்ளுவர், அதிகமான், கயிலர், என மூவ ரும், உட்பை, உறுவை, ஓனவை, வள்ளி யென பெண் பால் காலவரும் ஆக இவரோடு ஏழுவர் ஆகின்றனர். திக்க.

இப் பாட்டினுலே கண்மத்தாலன்றிச் சென்மத்தால் சாதி யென்பதொன்றில்லைச்சித்தார்த்தம் செய்தருளி

ஞர் பின்னர் அத்தனை அளவையும் உட்கொண்டு அதே விதியாகக் கபிலருக்கு உபகயனச் சடங்கு கிறையேற்றியருள்ளார். சிறு வயது முதலேயே தக்க ஆசிரியரிடம் தென்னாங்குத்துத் தேர்ந்து பாடல் புனைவதிலும் இளைப்பற சிபுனகாப்பருவகாலத்தே கடைமுடிவான் கபிலிய மிக்க கொடையினால் மேம்பட்ட "பாரி" யினிடம் பிரியா எட்டிச் கொண்டனர். இவை ஒருபால் இருக்கட்டும். சங்க இலக்கியங்களில் கிடைக்கிற ஒன்றிரண்டு கௌரிபுனைவைத்து மேற் கொண்களை அறிவேம்.

இவரால் பாடப்பட்ட அரசர் பாரி முகம் பவர். தவர்களை இவர் இருக்கோ வேளையம் விசுக்கோணையுப் பாடுகிறபொது முறையே தன்னை "அத்தனை புலவன் கொண் டிவத்தனை" (புறம் ௨௦௩) "யானே, பரிசிலன் மன்னும் அத்தனைவனையும், புலவன், பரிசிலன்" எனவும் கூறுகின்றார்.

இதுவந்த மனையான் திருமுடிக்காரியை எப்பசிலயார் பாடும்போது, காரி சிந்து புகழை,

"புலனமுக் கற்ற அந்த னான
இரத்து சென் மாக்கட்டு இனி இட னின்றி
பாந்து இசை கிற்கப் பாடினான்" (புறம் ௨௨௪)

'மாசற்ற அறிவைபுகுடைய அத்தனைவரையும் கபிலன் இரத்து செல்லும் புலவர்க்குப் புகழ்க்கற்ற இடமில்ல யாரும்படி பாந்து புழக்கிற்கப் பாடினான்' எனக் கூறியிருக்கின்றனர். இதனால் இவர் அத்தனை எனத் தெரியவருகிறது. இக் கப்பசிலையார் திருக் கண்ணனைப் பாடுகிற பாடலில் "பொய்யா சாவிற் கபிலன் பாடிய மையணி செவ்வரை" (புறம் ௨௭௪) எனப் புகழுமிருநிலை காலினால் பெயர் சொல்லாதவரெனவும் விளங்குகின்றது.

இவரது புலமைத் திறத்தை அடியில் வரும் உதாரணங்களால் கண்டு விளங்கும். முதலில் இவரால் பாடப்பட்ட பாடல்களை முதற் சாக்ஷியாகும். வேறு சான்ற கட்டுரை மிகையே யாம். ஆயினும் இவரோடொத்த புலவரின் அபிப்பிராயம் என்னவெனக் கவனிப்போம். இக் காலத்துப் புலவர்களைப் போல அப்

புலவர்கள் "கொடுக்கெழுந்தாரைப் வாரி" யென்றும் "தருக் காவலாய்" என்றும், கூறமாட்டார்கள். வண்ணையிற் உழியினையும் உட்கொண்ட முதலியவைகள் கூட பெரும்பாலும் உய்த்துணர்வானவிய திறத்திலிடாமல் அனைவரும் கண்டவைகளை வைத்தே புனைவார்கள். ஆதலால் உண்மைப் பொருள்களையே கூறுவர் என்பது தெற்றாமலின்றது. இவ்வாறு கவி புனைவதில் கற்று கபிலர்களைத்தேர்வர்.

இளங்கீரனார் என்பவர் கோன் மார்தருகோலிரும் பொறையைப் பாடுகின்ற பாடலில்,

..... "தாமாது
கொறத்த செப்புச் செப் செக் காலி"
வேறுத்த கோவி வினக்குபுத் கபிலன்"
(புறம் 106)

கூதாவது 'பலபொருள்களையும் அடக்கிய செப்புக்களைச் செப்பும் செம்மையான காலியையும், மிக்க கோவிலையையும், விளக்கிய புகழையுமுடைய கபிலன்' எனப் புகழ்க்கிருக்கிறார். அதிலும் குறிஞ்சித் திணைப் பொருள்களை அமைத்துப் பாடுவதில் இவர் தோற்ற மேதாவிய. "கற்ற நிக்தோர் போற்றும் கவித் தொலை"யில் குறிஞ்சிக் கலியைப் பாடியவர் இவரே. ஆதலால் "கருதும் குறிஞ்சி கபிலன்" என அடை கொடுத்தார்.

தற்காலத்தில் தமிழ் ஒன்றையே கற்ற பெரிய வித்துவான்களின் புலமையை அறிந்து ஆதரிப்பா ரின்றமையால் அவர்கள் "அட்கெடுவாய் பல தொழிறு மிருக்க" கல்வி யுதிமென்றே கற்றவிட்டேன் அறிவினாமல், சடமுலை வேயிராய்ப் பிறத்தோமல்ல, கோக்கத்தாடக் கற்றேழியிலை" செப்படிவித்தைக்காட்டத் தெரித்தோமில்லை" என்ற தன்னைத்தானே சொல்லிக்கொக்கிறதைப் போலன்றி, அக் காலத்தில் அரசர்களுக்கும் காட்டிய தம்மைப் புகழ்க்குது பாடிய புலவர்களுக்குத் தருத்த புரிக்கணித்து, அவர்களையும் தம்மைப் போல எண்ணி எப்பொழுதும் தம் புகத்தே வைத்து, அவர் மொழியும் அற மொழினைக் கேட்க ஆசரிதல் வந்தனர். நிற்குத் கூண்டுகள் பல எண்படுகின்றன.

விரித்தால் பெருமென விடுக்கின்றேன். கம் கயிலரும் அதுபோல எவ்வாறென்பது. எத்தகைய பரிசு பெற்றான் என்பார் பார்த்துப் பொழுதும் கேட்கும் பெருமும் பெரு வியப்படைந்து ஸ்தம்பித்தவிரிலேவாம் என்ற பத நினைபது. இவர் சேமான செல்வர்களுக்கோ வாழியாதனைப் புழங்குதல் பாடி, அவன் மிகக் களித்து, அப் பாடலை எடுத்துக்கொண்டு அதற்குப் பரிசாக அன்று யாம் காணமும், (பொன்னும்) என்று வென்றும் குன்றின் மேல் ஏறி நின்று தன் கண்ணிற் கண்ட காடுகள் அனைத்தையும் கொடுக்கப் பெற்றவர். கூழ்க்கும் பாடியிருக்கிற அக்காலத்தில் புலவரின் ஏற்றையும் மன்னரின் கொளையும் எத்தன்மைத் தென்பதை கண்டு கருதத் தக்கதே.

தவிரவும் அவனைச் சூரியனுக்கு ஒப்பிட்டப் பார்த்து அரசனுக்கு மிகுதிப்பாடு இருப்பதால் சூரியனிலும் மேம்படுத்திக் கூறுகிறார். ஒரு காள் இவ்வரசன் கயிலை நகைகளைப் பற்றி, துறது நகைகள் மெல்லியனவா விருக்கின்றனவே என்று சொல்லக்கேட்கபிலர், பெருமானே! உமது நகைகள் யானையை யடக்க அஞ்சுத் தைப் பிழக்கவும் குதிரையில் பிடரி மயிலைப் பிழக்கவும், வீசு காளைத் தம்பை வைத்துச் செலுத்தவும். பரிசிலர்க்கு ஆபரணங்கள் கொடுக்கவும் வலிப்பவாயிருக்கின்றன. நீண்ட பாலுவாறு நகைகளோ கண்ணையும், தலையையும், கரியையும், சோற்றையும் உண்டு வருத்தப் படுகிறதைத் தவிர வேறு வருத்த மறியவாயின. ஆதலால் இதன் தன்மை அறிவாயாகவென்றான். இக்கேள்வி விடையிலும், இவர்க்குக் கொடுத்த பரிசுகளினாலும் இவ் வீருவருக்கும் ஏற்பட்ட சட்டம் ஆதலும் கன்குலியளங்கும். குளிர் தாங்காத மயிலுக்குப் போர்வை யளித்த வையாவிக்கோப் பெரும் பேசுந், தன் மனைவியான கண்ணியொகை ஒருசமயம் தன்னிவிட கயிலரும் அவனைப் புழங்குது குறைவேண்டி மதுபடியும் அவளை அவ்வினாவு சேர்த்து வைத்தார். இக் காரியத்திற்கு இவரோடு சேர்ந்து பரணர் அரிசிரி கிழார், பெருங்குன்றார் கிழார் முதலியோரும் பேசுகின்ற வேண்டிப் பல துறைபடப் பாடினர். இவன்பரிசிலர்க்கு யானைகொடுக்கிறகொளையாரி. இவனை,

மணசாறு மாப்பின் மறப்போர் அருதை
குன்றிநீர் வரைப்பின் கூட வண்ட”

என்று இவனது ஊர் பெயர் முதலிய பிறவும் கயிலர் புழங்குகிறார். இவர்களை யன்றி வேறு கிற்செவ்வாயும் இவர் ஆங்காங்கு புழங்குகிறார்.

அப்பொழுது இவ்வாறு மன்னர்கள் மட்டுக்கடங்காத வரிசைகள் வழங்கினதாலன்றோ புலவர்களுக்கும் தட்டித் தடங்கலின்றி செம்பொருளையுடைய உணர்ச்சியோடு கூடின பாடல்களைப் பாடி வைக்க, நாமும் இப்பொழுது அக்காலம் அடியில் அயின்றதினும் அத்தகைய கன்று கன்றெனச் சொல்லிக் கொக்கும்புறம் கரகோஷமும் செய்கின்றோம். கிங்க, வாழியாதனைப் பாடின பாடல்களை இப்பொழுது பதிற்றுப்பத்தில் ஏழாம் பத்தாக விளக்குகின்றன. அவைகளின் ஆராய்ச்சியைத் தனிக்மையாக எழுத வேண்டும். பரிசில் கொடுத்தவர்களை ஏற்றுக் கொண்டு தக்க பரிசில் தக்கபடி கொடாதாரைக் கொடுக்க குறிக்கும்படி செல்விக்கொதும் கயிலர் குணமென்பதும் அடியில் வரும் குறிப்பால் விளங்கும்.

மலையமான் திருமுடிக்காரியிடம் இவர் பரிசில் பெறச் சென்ற போது, அவன் வரிசை யறிபாது கொடுத்த விடத்து, அவனைப் பார்த்து “சேவோனே! வன்னியோ குடியே ஒருவனை நீனைத்து காண்கு திகைகளிலிருந்துப் பரிசு பெறுவோர் பலரும் வருவர். அதில் அவரவர் வரிசை யறிதல் அரிது, கொடுத்தல் எளிது. எக் வரிசை யறிதல் என்றும் அறிந்தாயின் அறிவுடைபோரிடத்தில் வரிசையைக் கருதாமல் ஒருசமயம். பார்த்தலைத் தவிர்ப்பாயாக” என்னும் பொருள்பட்ட (புறம் கலக) பாடலைப் பாடினர் என்று தமிழ்நாவல் சரிதை கூறும். தவிர, தமிழின் மணம் அறிபாக சூரிய அரண் பிரகத்தனைத் தமிழ் அறிவுறுத்த வேண்டிக்குறிஞ்சிப்பாட்டை பாடியருளினார். அது பத்தப் பாட்டில் எட்டாவது பாட்டாக விளங்குகின்றது. என்னே! அக்காலத்துப் புலவர்களின் தமிழ் ஆபமானம்.

இவர் குறுத்தொகையில் கடை எழுபன்னவான ஓரியென்னும் அரசனது கொல்லி மலையையும், காரி

அரசனது முன்னாள் காணத்தையும் மிகக் சமீபகாலமாக வாணித்துப் புகழ்த்துள்ளார். கற்றினையில் காரி தூசன் தன் காரியென்னும் குதிரையின் மேலேறி சிறை சவர்தலையும், தன் பகைவருளை ஒழியரசனைக் கொன்ற வரலாற்றினையும் பிறவும் அமைத்துப் பாடியுள்ளார். கபிலம் என்னும் ஊறும், பதினெண் சீழ்க்கணக்கில் இன்னு காம்பது என்னும் சீதிதாலும், அக்கரணாநில ஏறக்குறைய பதினெண் பாடல்களும், புற காணாநில ஏறக்குறைய முப்பது பாடல்களும் பிறவும் இவரால் பாடப்பட்டன. அக்கரணாநில அகப்பொருள் துறைகளைப் பொதித்து பனைத்திருக்கிறார். புற காணாநில பெரும் பாலன் பாரியைக் குறித்தனவோம். இவ் விரண்டிலும் சிடைக்கிற ஆதாரங்களை வைத்து இவர்பாரியோடு கடத்துகொண்டதையும் இவரது செயல்களையும் சிறிது எழுதி நிறுத்துவோம்.

பாரி தனது அளப்பருஞ் செல்வத்தைப் பரிசியர்க்கு வரையாது கொடுத்த செலவுபண்ணிக் கொண்டிருந்தான். அவ் விபத்தை

“பழிப்பது போல பான்மையின் மேன்மை
புலப்பட மொழிவது புகழாய் புழங்கி”

என்ற இலக்கணத்திற் சினைவகப் பாரியைப் பழித்துச் சொல்வின்ற போல அவன் புகழ் முதலியன புலப்படக் கூறுகிறார். அது வருமாறு

“பாரி பாரி என்று பல எத்தி
ஒருவர் புகழ்வார் சென்னுப் புலவர்
பாரி ஒருவனு மல்லன்
மாரியும் உண்டு சங்கு உலகு புரப்பதுவே”

அதாவது, ‘செக்காப் புலவர்கள் பாரி பாரி என்று ஒரு வன்மையு புகழ்த்து கூறுகின்றனர் உலகத்தைக் காப்பதற்குப் பாரி என்ற ஒருவனும் அன்று மறையுங்கூட உண்டு’ என்பதாம்.

பாரியினது சிறப்பான கோட்டையையும், தால்வகை வளங்களுமே பொருத்தின அவனது பறம்பு என்னும் மலையையும், முவேந்தரும் கைக்கொண்ட வேண்டி மென வந்து கும்புது கூடாரங்கள் அழத்திருந்ததைக்

கண்ட கம் புலவரான கபிலர் அவரிடம் சென்று ‘மன்னர்கள் உல்கன் யானை, தேர், குதிரை, வான் முதலியவைகளின் பலத்தினால் பாரி தனது உடைமையாகிய காட்டையும் மலையையையும் தாரான். இதனால்,

“முத்து ஊர்க்கே தன்பறம்பு கல் காடு
முத்து ஊரும் பரிசிலர் பெற்றனர்
யாரும் பாரியும் உன்மே
குன்றும் உண்டு”

அதாவது, ‘பறம்பு காடு முத்து ஊர்களை யுடையது அனையினத்தைகடும் பரிசிலர் பெற்றனர்; இப்பொழுது யாரும் பாரியும் உனமே, இப் பறம்பு மலையும் உண்டு. ஆதலால்,

“அளிதோ தானே பேர் இறல் குன்றே
வேலின் வேறல் வேந்தர்க்கோ தரிதே
சீலத் தினைமலர் புறையும் உண்கண்
நினைமகட்கு எளிதால் பாடினன் வரினே”

அதாவது, ‘பெரிய குன்றத்தை இரங்கத்தக்கது; வேலினால் வேல்வதல் வேந்தர்க்கு அரிதாகும்; மையுண்ட கண்ணையுடைய வீரவி பாடிக்கொண்டு வருவானால் அவுட்கு எளிதாகும்’ என்று அறிவீர்கள். பாரியிடமிருந்து சீல்கள் அவைகளைக் கைக்கொண்ட வேண்டி மாறால்

“யான் அறிவுவன் அது கொள்ளும் ஆறே
சுகிர்புரி கார்பின் சிறி யாழ் பண்ணி
வினாயொலி கூத்தல் துமவி லியார் பின்வர
வாடினார் பாடினார் செலினே
சங்கு குன்றும் ஒருங்கு சுயம்மே”

அதாவது, ‘சீலிர் முறுக்கான கார்பினையுடைய சிறிய யாழைப் பண்ணி வாசித்துத் தமது மனவியர் விறவியாகப் பின்வர, ஆழப்பாடிச் செல்வாரால் பாரி தமக்கு காட்டையும் மலையையும் பரிசிலர்க்கு கொடுப்பான்’ என பாரியைப் புகழ்த்து ஸ்வேந்தரையும் மகியாது கூறி ஹர் அது செட்டிபெட்டி பிச்சு சென்றனர் என்பார்.

பாரிக்கு இரண்டு பெண்மணிகள் உள். அவர்களும் விடுவதி என்ற அறிப்பிடுகிறது.

இப்பெண் மணிகளின் இயற்கை யழகைப் பார்த்தே தேவ மாதரும் செயற்கையழகு புனைந்து கொள்வார் என்று கொல்லலாம். முடிவந்தும் அப்பெண்மணி களைத் தந்தம்முக்கு மனஞ் செய்து தரவேண்டுமென்று வேண்டியுஞ்சன். அதற்குப் பாரி மறுத்த தன் காரண மாக முன் பகைபோடு சேர்த்த முன்னிலும் அநிக மாகச் சினங்கொண்டும், அவளைப் பகைக்கும் பறம்பு மனையை வளைத்தகொண்டார்கள். அப்பொழுது உள்ளே உறவிவ்லாது வருந்திய பாரி முதல் அநைய ருக்கும் உணவவரிக்க, சபிவர் இவரினாள் செக்கிற் களைக் கொண்டு வாச்செய்து கொடுக்க, கூடாவரும், சுதிர்க்களால் வரப்பட்ட செல்லக் குத்தி அரிசியாக்கிக் கணமந்து உண்டு சிறகாலம் சுமையுடந்தனாம். இய் விவாம் அக காணுந்,

“உலகுடன் திரிதரும் பலர்புகழ் கல்வினை
வாய்மொழிக் கபியன் மூழ்க் சேய் சின்று
தெழுஞ்செய் செல்வின் விளைகதிர் கொண்டு
தடத்தான் ஆம்பல் மலரொடு கூட்டி
யாண்டு பல கழிய வேண்டுமயிற் பிழையாது
ஆளிகூடக் கடந்து வானமர் உழவி
எத்தகோட்டு யானே வேந்தர் துட்டிய
சலம்பரிப் புரவி கைவண் பாரி”

என்ற கக்கோர் வாக்காலும்;

“உலகால் வன்புகழ் பாரி பறம்பி
வினைபறைக் குரீஇ இனம் காலைப் போகி
முடங்குபுகர் செக்கெல் தரிஇயர் ஓரங்கு
இறைசேர் கொட்டின் வாசிப் பொழுதுபடப்
படர்கொண் காலைப் படர்க்க தாங்கு”

என்ற ஒளவையார் வாக்காலும் என்கு அறியக் கிடக் கின்றது. இத்தகைய அறிவு குறைந்த விவங்குகள் மூலமாகப் பெருந்தாரியும் கூடத்தின் அறப்புதத் தெய்வ வயிலும் வேறெந்தப் புலவருக்கும் இருத்ததாகத் தெரிய வில்லை.

இவ்வாறு முடிவெந்தும் காலக்குறான் தாக்கித் தன் புறத்தி வா குறுதியாகப் பாரியை, ‘தந்தைது கொடை வீரம் முகலிய பண்புடன் பாரி ஒருவன் இருக்கவினும் குரியன் முன் மின் மினி போலயின என நினைத்தப் போலும் வாளுக்கினை யாக்கினர். என்னே அரசரின் கொள்கை! என்னே அரசரின் பொருளம்! நீதி தவறாமல் செங்கோல் கோளும் தரசாண்டும் குழகனிடம் தர் சிற குற்றம் காணினும் தண்டித்தலுண்ட தாகரும் மதிமைதான் பிறரைக் காத்துத் தான் செய்தார். இங் கன்றுமோ’ என்கிறபடி தம் விவரத்தில் கருவுகலமை நீக்கினர் போலும். பிறகு பறம்புமனையையும் வேந்தர் கைக் கொண்டனர்.

தன் கண்மணி போலும் பாரியைப் பறிகொடுத்த விட்டுக் கபியரும் பாரியின் மகனிரான இரண்டு பெண் களுமே தனிக்ந்தனர். இப்பெண்மணிகள் பாரியைக் கொல்ல வந்த மூலவந்தருடைய குதிரைகளைக் கண்டு அதிசயத்து பறம்பு மலையின் மேலேறி அக் குதிரைகளை எண்ணிக்கொண்டிருத்ததைக் கண்ட சபிவர் மனவருத் தப்பட்டு தம் தந்தைக்கு வந்திருக்கும் அன்பத்திற்கு வருந்தாமல்,

“அண்ணல் செடுவரை யேறித் தந்தை
பெரிய நறவிர் கூர்வேற் பாரியது
அருமை அறியார், போரெதிர்த்து வந்த
வலம்படு தானே வேந்தர்
பொலம்படைக் கலிமா எண்ணு வோரே”

பகைவரின் வகைக் குதிரைகளைக் கண்டு ஆச்சரியம் கொண்டு எண்ணிக்கொண்டிருக்கிறார்களே என்றும் பாடியிருக்கிறார். பிறகு பாரியின் வெற்றி, கொடை, கரடு, மலை, முதலியவைகளைக் குறித்துப் பலவாறாகப் புகழ்ந்து பாடியிருக்கிறார்.

மேல் வருஞ் செயல்களை கோக்கி இப் பெண்மணி களைக் குறித்து இரண்டொரு விஷயம் கூறுதல் மிகை யாகாதென நினைக்கிறேன். அத்திரி முளியின் மனை வியான அங்குருவாயின் கற்பை வெளிக்குக் காட்ட வேண்டியும், கற்புடையவளை மும்மூர்த்திகளும் ஒன்றும்

செய்ய முடியாதென்றும் உலகத்தாருக்கு விளக்கித் தாட்ட வேண்டியும் அரசுத் திருப்புக் கடலையே வேக வைத்து வாங்கினார் எனக் கேட்டுமிருக்கிறோம்; படித்து மிகுந்திருக்கும். தலைப் போல இப் பெண்மணிகளில் ஒருத்தி, மனது பெய்யாமல் வறத்த பஞ்சு காலத்திற் றுப் பாணன் சோறு பெருமல் வந்து யாசிக்க, உலையில் பொண்ணைப் பெய்து சோறுக்கித் கொடுத்தனளாம். இச் செய்தி அடியில் வரும் வெண்பாவால் விளங்கும்.

“மாரியோன் நின்று வறந்திருக்க காலத்தும்
பாரி மடமகன் பாண்மகந்த—கீருலையன்
பொன்றது கொண்டு புகவாக கங்கினுள்
ஒன்றறு முன்றிலோ வி”.

தவிர இப் பெண்மணிகளும் கற்றுத் தேர்ந்த கவிபாடி தலில் வல்லமையுடையவரெனவும் விளங்குகின்றது தம் கந்தையை இழந்த மாதங்கன சென்ற பிறகு அச் செயலை நினைந்து வருத்திப் “மாடினதாக ஒர் பாட்டுத் தென்படுகின்றது. அதன் பொருள் அறிஞர் வியக்கத் தக்கதே யாகும்.

“தந்தைத் திங்கன் தவ்வென் கிலவின்
எந்தையும் உடையேம், ஏம் குன்றும் பிரர்
[கொன்னார்]

இந்தைத் திங்கன் தவ்வென் கிலவின்
வென்று ஏறி முரசின் வேந்தர் ஏம்
குன்றும் கொண்டார் யாம் ஏம் தந்தையும்
[இலமே.]

இப்பேர்ப்பட்ட வருத்திய தந்தையின் நித் தாரகமில்லா பெண்ணையும் அழைத்துக்கொண்டு, இப் பெண்களுக்குத் தக்க கண்ணவளைத் தேடிக்கொண்டு போகிறபொழுது பறம்புமலையையிடுத்துப் பாடுகிறார்.

பாரி மாய்த்தனைக் கல்கித் கையற்று
கீர்வார் கண்ணெனத் தொழுதுநிப் பழிச்சிக்
சேறும்; வாழியோ பெரும்பெயர்ப் பறம்பே!
சோழநிர்ள் முன்னகைக் குழந்தொடி மகளிர்
காறிருக்க கத்தற் கிழவரைப் படர்க்தே”

பறம்புமலையே கீடுழிவாழி பாரி மாய்த்தனனாக யான் கீரை ஒருகு கண்ணையுடையவளும் உண்ணத் தொழுது புகழ்த்து இப்பெண்களின் கிறைந்த கச்சிலத் தொடு கிறதற்கு உரித்தானவரைத் தேடிச் செல்கின்றேன். என இத் தொட்கத்தனை பவயாடங்கனால் அழுது கொண்டி செல்கின்றபொழுதே அச் காரும் மலையும் சங்கண்ணுக்கு மறைகிற ஓட்டுக்கும் புகழ்த்து கூறியிருக்கிறார்.

இப் பெண்மணிகளோடு சிறந்தவனாக விச்சிக்கோளிடம் சென்று அடியில் வருமாறு பாடியிருக்கிறார். அதாவது.

“வினங்குமணித் கொடும்பூன் விச்சிக் கோலே!
இயரோ, பூத்தனை அறுஅப்புகைகொடி முல்லை
காத்தழும் பிரும்பப் பாடாதாயினும்
கறங்குமணி வெடுத்தேர் கொக்கெனக் கொடுத்த
பாத்தோங்கு கிறப்பிற் பாரி மகளிர்
யானோ, பரிசிலன் மன்னும் அந்தணன் கீயே,
வரிசையில் வணக்கும் வான் மெம்படு;
கிணக்கு யான் கொடுப்பக் கொண்மதி”

‘விச்சிக்கோலே! இப்பெண்கள் தண்ணப் புகழ்த்து பாடாத முல்லைக்கொடிக்குத் தந்தையையளித்த பாரியின் மகளியாய்வே பாடிப்பரிசுபெறும் அந்தணன். கீயோ, படைவரை வணக்கச்செய்யும் வான் தொழிலிற் கிறத்தவன். இவர்களை யான் கிணக்கு மலையியாகக் கொடுக்க கீ கொள்வாயாக’ என்று வேண்டினார். அதற்கு அவன் மறுத்தமைக்கண்டு அவனை வெறுத்து விட்டு, அவரை மறழ்த்திக்கொண்டு இருங்கோலேனிடைச் சென்று

கீயே, வடபால் முனியின் நடவினுள் தோன்றி
செம்பு புனைத் தியற்றிய சேன்கெடும் புரிசை
உவரா விசைத் துவரை யான்
காற்பத் தொன்பது வழிமுறை வந்த
வேளிருந் வேனே விரும்போர் அண்ணல்
தாரணியான் சேன்கிருங்கோலே”

‘வெற்றிப் போரையும் மலையையும் உடைய பெரிய இருங்கோலே! நீ வடபக்கத்து முனிவனுடைய தும்

குண்டத்தில் தோண்டி, செம்புக்கோட்டையையுடைய துவாரங்களை ஆண்ட காற்பத்தொன்பது தலைமுறை கொண்ட தோட்டி வந்தவேள்களின் வேளாயுள்வளர்

“இவர் யார் என்ருவையாயின், இவரோ, ஊருடன் இரவலர்க்கு அருளித் தேருடன் முல்லைக்கு அத்த செல்லா, கல்லிசை படுமணி யானைப் பறப்பிற் கோமான் கொடுமாப் பாரி மகளிர்”

‘இப் பெண்மணிகள் யார் என்பாயாகில் தனது ஊர் எல்லாவற்றையும் இரப்போர்க்கு அளித்ததன்றி தன்தேரையும் குதிரையோடுகூட முல்லைக்கொடியறிப், படர்ந்தாருக்கொடுத்த யானையையுடைய பறப்புக்குத் தலைவனான பெரியபாரியின் மகளிர்.

.....யானே
தன்னை தோழன் துவர் என் மகளிர்
அத்தனைப் புலவன் கொண்டு வந்தனவே”

யானே இவர் பிதாவின் தோழனாகல் இவர் என்னுடைய மகளிர். அத்தனையுமே புலவன் இவர்களைக் கூட்டிக் கொண்டு வந்தேன். ஆதலால்,

“யான் தர இவரைக் கொன் மறி”

யான் இவரை உனக்கு மனைவியாகத் தருகிறேன். இவரைக் கொள்வாயாக் எனப் புகழ்க்கு வேண்டினர். இதைக்கேட இரூங்கோவரும் மறத்ததைக் கண்டு அவினயும் வெறுத்து “சுழாத்தலையார் என்னும் புலவரை உன் குலத்தோர் வெறுத்தமையால் உன் குலத்தாக்கு வந்த கேட்டைப் போல, என் சொல்லியும் இசுழ்த்த உனக்கும் கேடு வரும் என்றாழிப்புப்பொருள் படுமபடி பாடிவிட்டு

யாராகுவர் கொல் தாமே கேரிசெழு
புரித்தல் பல் சுணக்கு உணர்த்த
மருப்புஇன னனமுல் னெழுமுக்குவோரே”

பெண்களும் முதிர்ந்தனர், இனி இவர்களினது இனமுலைத் தடத்தில் ராய்வார் யாரே எனவருத்திகண்டனர்.

இவ்வாறு தேடிச் சென்று இறுதியில் உப்
பெண்களைப் பிராமணர்க்கு மணஞ் செய்து கொடுத்தனர். ததன் பிறகு தானும் “இதற்குமேல் (பாரியைப் பிரிக்கு) எனக்கு இப் பூமி வாழ்க்கை வேண்டவதில்லை. யானும் பாரியோடு கூடவே இருப் பன்” என்று எண்ணி, “பறம்புக்குரிய பாரியே யாம் இருவரும் கலந்தாட்புக்குத் தக்கவாறு நடக்காமல், நீ என்னை முன்னதியாகவே வேறெக்காய். யான் வின்னோ உயிர் விடாததால் எட்டிச் காண்கத் தகுதியில்லை எனினும், இப் பிறப்பில் யாம் இருவரும் கூடி இன்புற்றிருந்த வாறபோல மறு பிறப்பிலும் கூடி வாழ்வே உயர்ந்த விதி கூட்டுவதாக” என்று பொருள் கொண்ட பாடலை பாடிவிட்டு வடக்கிருந்த உயிர் தறத்தனர். இவ்வாறன்றி,

“புதுமத சிறிப் பொரக்கவித் திட்டித்
மொத்தமொது முத்திரை விலக்கித் தமனை
வன்கரை பொருது வருபுனர் பெண்ணைத்
தென்கரை யுன்னது திர்த்தத் துறையது
மொய்வைத் தியனும் முக்கவிழ் கபியன்
மூரிகன் தடக்கைப் பாரிதன் அடைக்கல்
பெண்ணை மலையார்க்குதவி, பெண்ணை
அலபுணல் துறவத்து உத்தரிகுமசெல
மினல் புரு விரிபெ ரெண்ணித் கனல் புரும
கபியித் கல்லது”

என்னும் திருக் கோவலார் சிவாசானந்தரால் “உம்மகளிருள் ஒருத்தியை திருக்காவலூர் மலையனுக்கு மணஞ்செய்து கொடுத்தல்பட்டு, பெண்ணை யார் நின்று கிடுவில் ஒரு பான்றயில் நீ வளர்த்து அதில் புருத்தனர்” என வெளியாகின்றது. (செக்-தொகு-ச-பரு. பக் ௧௨) விரிந்தால் இம் மட்டோடன்றி வளர்த்த உரை பெருகுமாதலால் சுண்டு சுருக்கி எழுதப்பட்டது.



குடி அரசும் இத்தியாவும்

(திரு ச. சேல்லம் எழுதுவது)

குடியரசில் அரசு கொண்ட ஒரு கட்டம் உலகத்திலுண்டானது ஆட்சிபால் வந்த நாகரீகத்தின் தோற்றமென்று கருதுகிறார்கள். இவர் கொள்கை உறுதிபற்றி என்று மறு முன்னையரின் ஆட்சி முறையின் தன்மைபாலானாலும், இதை நூல்களாலும் உலகு காட்டிவந்து வந்த பாத்திரிகர்களுடைய குறிப்புகளாலும் அர்யலாம், உலக சிவகாரத்தில் எட்டிபாழுவது சலந்த புகழ்தக்க முன்னேற்றத்தை யடைந்த போனூட்ட வரினும், மேலான ஆன்ம விசாரணையில் அறிவைச் செலுத்திக் கேவலம் பண்டாரப்பாட்டுப் பாடித் திரிந்த பண்டையப் பாரதியோ ஆட்சிமுறையில் தலைமை பெற்றதெனக் கருதும் குடியரசை அனேக ஆரியம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே கைக்கொண்டு ஒழுங்கெனப்பதை யரிய நமக்கு பெரிய உணர்வுண்டாகுமல்லவா?

குடியரசைப் பற்றி கி. பி. ௧௬ம் நூற்றாண்டிலாவியிலும் மேனூட்டவர் அறிந்ததாகச் சரித்திரத்தில் காணவில்லை. ஆனால் கிருஷ்ண பிறப்பதற்கு அனேக ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கிறிப்பற்கு வாழ்ந்த பாரத நாட்டினுள்ள ஆசிரியர்கள் ஆட்சி முறையைப்பற்றிக் கூறியுள்ள தத்துவங்கள் தற்போதைய ஆசிரியர்களுக்கு அறிசயத்தை யுண்டுபண்ணத் தக்கனவே. பண்டைய ஆசிரியரில் முதல்வனும் கௌடிலுன், ஆட்சி முறையைப் பற்றி விசுவாக தன் சாதாரணத்தில் கூறுகிறான். அவைகள் தற்காலப் பண்டிதர்களுக்குத் தெரியாதன. வியாழனால் நடத்தப்பட்ட கல்விச் சரணியில் ஆட்சி முறையையும் தனசாத்திரத்தையும் முற்பெயராய்க் கற்றுக் கொடுத்தனர். இத்திய ஆட்சி முறைக்குப் பெரிய உயர்வு கொடுத்திருந்

தார்க்கொன்பதற்கு இராமாயணம், பாரதம், கைடதம் முதலியன ஆழ்ந்து வாசிப்போர் கொள்கை சான்று பகரும். நீதி நூல்கள் யாவருடையவும் சமுதாயத்தினுடையவும் பலதிற்கு இன்றியமையாததென்று வெள்ளி கூறுகிறார். கமந்தக வெண்பவாது கொள்கை முன்னையதோடு பொருத்துறது. கோடிலன் தனசாத்திரத் தத்துவங்கள் கண்ட போதிலும் அவைகளை மனுவியாழன், சக்கிரன், யாஞ்ஞவல்கியன், கமந்தகன், சோபதேவன், நீலகண்டன், முதலியோர் அதை நிலை நாட்டினார்கள். காலிபத்திற்குப் பிறகு ராமநாணர் சித்திருந்தினர். பிறகு சிவாலியும் பெஷுவாக்களும் அதைப் பயன் படுத்தினார்கள்.

எந்த நாட்டினுடைய பழைய சரிதங்களைப் பார்ப்பினும் மனித வாழ்க்கையின் தொடக்கத்தில் அரசன் இல்லென்பென்றுப் புலப்படும். காலத்தினுடைய கிராமிய வருப்போது மனிதர் மனோநிலையும் மாறி, பேராசை பொருமை முசலிய கெட்டகுணங்களால் ஒருவருக்கொருவர் சண்டையிடவே தண்டனைக்கு இன்றியமையாத காலமும் அதுவாகிறது. அக்காலத்தில் நியாய பரிபாலனத்தின் பொருட்டே அரசனுண்டானான். மற்ற மனிதர் அவன் கட்டளைப்படி நடப்பதற்கு சித்தமாயிருந்தார்கள். இவ்விதம் அரசு உலகத்தில் முதலில் உண்டாயது. குறுகளுக்கு உலகை யூட்டுவான் கொற்றவன். முன்னையராட்சி மிகவும் மேன்மையாக விருந்தது. மறையவர் முதல் பறையர் வரை யாவரும் ஆட்சி முறையிலுண்டாகும் குறைகளைக் கூற உரிமையுண்டு. ஜனங்கள் அரசனைத் தேர்ந்து எடுப்பார்கள். மணி

பதித்த மருட மணிக் கிள் ளுளங்கள் ஒத்து
ழைமைநாடி அவர் விருப்பத்தின்படி, நாடாண்டு
வருவான். ஐயப் பிரதித்தி சபையின் மூலமாகவே
எக் காரியமும் நடை பெறும். *

அரசருக்கு இருக்க வேண்டும் சிலங்களைப் பாச
தம் சாந்தி பருவம் விதந்தோதுமிது. நாடு,
அரண், அரசன், அமைச்சன், படை, படைத்
தலைவன் முதலியோர் இலக்கணத்தைக் கிருக்
குமன் விரித்து இப்படி மது. வடமொழி நூல்
களுள்ளும் ஏனைய இந்திய மொழி நூல்களிலும்
ஆட்சி முறையைப் பாக்கக் காலலாம்.

அரசரும் தந்தைவர்களைக் கைகொண்டு ஒழுமி
னர்.

ஆதிம் மதியும் மருளும்
மறனும் மனமையும்
எதின மிடல் வீரமு
மிகையு மெண்ணில் யாவும்
நீதிந் நிலையும் மிவை
கேம்பிடுனார்க்கு நின்ற
பாதிம் முழுதும் மிவர்க்கே
பணி கேட்பு மன்கோ

வன்று இராமாயணத்தில் தசரதரின் குணங்களைக்
கூறி யிருத்தலைக் காண்க.

நாட்டினுடைய ஆட்சியை நூற் சபையே
நடத்தி வந்தது. அதற்கு மந்திர சபை யென்று
பெயர். ஐம்பெருங்குழை என்போரைய
மெனச் சிலப்பதிகாரம் கூறும். இராமாயணத்தில்
தசரதனுடைய ஆட்சி மரப் பெரும முனிவராம்
வசிட்டர் அபிப்பிராயத்தைக் கலந்து நடத்தப்பட்
டதாகக் காணலாம். பாரதத்தாலும் துரோணர்
முதலியோர் மந்திர சபையில் தலைமை பெற்று
அணி பெற விளங்கியதாகக் காணலாம், அரிய
லாம். இங்ஙனம் மந்திர சபையில் இடம் பெறும்
மக்களில் இழிந்தோரும் இருக்கவேண்டுமென்

பது நியதி போலும். அரசவரிமையே மிகை
யாய்க் கூறுதே பாரதம் சாந்தி பருவத்தில் ஒரு
மந்திர சபையில் அ கூத்ததிரியருள், உக வைசிய
ரும், உ குத்திரரும் இருக்க வேண்டுமென்று கட்ட
டையிட்டிருப்பதைக் காண்க. இங்ஙனம் அதைக்
கம் பெற்ற சபையின் தோபல சபைகளிருந்தன.
ஒவ்வொரு லுரிலும் ஒவ்வொரு சபை இருந்த
தாம். நீதியும் ஆற்றலுமுடைய ஒருவர் ஊர்
சபைக்குத் தலைவராயிருப்பர். கர வருஷங்க
ளுக்கு முன்பும் இச் சபைகள் இருந்ததாக அறி
ஞர்கள் காணப்படுகின்றன. அவ்வுரிதான் ஊனங்
களிட எவ்வித வழக்கு வரினும் அச் சபை
யோர் தீர்த்துவிடுவார்கள். வழக்கு முதலிய
தீர்மானிப்பதற்கு ஐயங்கள் கூட அம்பல
மென்ற பெயரால் ஒரு மண்டபமிருந்தது. அகில்
ஐயங்கள் யாவரும் கூடி அரிய வழக்குகளுக்குத்
தீர்ப்புச் செய்வார்கள். இக் கிராமச் சபைகள்
தென் இந்தியாவில்தான் சிறப்பாய் நடை பெற்
தன. இப்போதும் அதற்கு அநிருபியாய்ச் சிறு
கிராமங்களில் ஊர் கூட்டமென்ற பெயரால்
வழக்குகள் தீர்க்கும் வழக்கமிருந்து வருகிறது.

மீ மகா பாரத்தில் கண்ணிரானது துண்டு
தனினால் அறமகனுக்கு, பூமியில் முதலில்
உண்டான வாலாந்தையுச் தன்மைமையுடன கூறு
கிற பீஷ்மராகு கூற்றைக் காண்க.

“கிருதபுகத்தில் அரசனும் தண்டமு மில்லாது
குடிகள் போரணை கொண்டு கொடுமை செய்பத்
தலைப்பட்டனர். இதை நீக்க எண்ணிய திருமா
லின் இவ்வருளாய் வேனன் உண்டானான். அவன்
அங்கங்களை ஒவ்வொன்றும் முனிவர்கடைய,
வலது கையிலிருந்து கூத்ததிரியன் பிறந்தான்.
அவன் முனிவரை வணங்கி உல்களுக்குச் செய்ய
வேண்டிய தென்னவென்று விளவ, அதற்கு
அவர் ஆளச் கோபம், லோபம், கருவம் இவை
களை கிட்டுவிட்டு எல்லா உயிர்களிடமும் அன்பும்

கொண்டு அதத்தை வளர்த்து மறந்தை மடியச் செய்ப வேண்டும். அவசியப் படுமபோது தண்ட நீதியைச் செய்ய வேண்டும். ஒரு போதும் புலன் வழிப்பட்டு புன்மைகளுக்கு சுடுபடலா காது என்று கூறினர். அதற்கு அவன் உடன் பட்டான். வேதங்களுக்கு சிதிராய் விளங்கும் வெள்ளி அவனுக்குப் புரோகிதனார். ஏனை யோர் அமைச்சர் முகலிய வேலைகளில் அமர்ந்த வர். சக்தத்தை கற்கியதினால் அவனுக்கு சக்த் திரியினென்று பெயர். அவன் பெயர் பிருகதி. அவனால் இவ்வாறும் நல்ல சிலையடைந்ததால் அவன் பெயரைப் பூரிக்குடும்புமழைக்கப்பட்டது. கா தல் கடவுளாம் கிருநல் அவனுக்கு அருளி தன் அம்சத்தையும் அவனிடஞ் செலுத்தனார். அதனால் அவன் கட்டளைப்படி யாரும் நடக்கத் தலைப்பட்டனர். யாவரும் ஒழங்காக நடந்த போதிலும் பூரியில் துன்பமுண்டாயது. யாவ ரும் கலைகள் நாத்திகை கண்டு கத்தினார்கள். அவர் பூரியிலுள்ள மனுவை அவருக்கு அரசனு குத்படிக்க கட்டளையிட்டார். அதற்கு அவர் மறுத்தவராய்ப்பொய்மை நிறைந்த மனிதருள்ள இவ்வுலகத்தை யாளுவது துன்பமென்று ஜனங் களை நோக்கிக்கொண்டார். அப்போது குடிகள் யாவருஞ் சேர்ந்தவகொண்டு—ஐயா நீங்கள் பயங் கொள்ள வேண்டாம். நாங்கள் உங்களுக்கு வேண்டிய பொருளுதவி செய்கிறோம். பசுக்களிலும் பொன்னிலும் 1/50 பங்கும், தானியத்தில் 1/10 ம் கோசத்திற்குக் கொடுக்கிறோம். எங்க ளில் பலமுள்ளவர் உங்களுக்கு உதவி செய்ய வந்திறோம். தாங்களால் நன்கு பாதுகாக்கப் பட்ட யாங்கள் செய்த தருமத்தில் 1/4 பாகம் தங்களைச் சேர்த்துமென்று கூறி மனுவை அரசு னுக்கினார்கள்.

இதனால் அரசனும் குடிகளும் எவ்விதம் நடக்க வேண்டுமென்றும் அரசவர் கடமை என்னவென்றும் நன்கு விளங்குகிறது.

பி. சி. காலாவது நன்றானதில் உண்டு பண்ணிய ஒரு தன சாதத்திற்கில் தானியத்தில் 1/6ம் பொருள்களில் 1/10 ம் கடமை செலுத்த வேண்டுமென்று கூறி யிருக்கிறது. ஆரிலொரு கடமை பெற்று மொழியும் இதற்குச் சான்று. பொது ஜனங்களின் விருப்பத்தின்படி அட்சி புரிப வேண்டுமென்று சக்கிர நீதி கூறுகிறது. வைசியரும் சூத்திரரும் அரசராகலாம். அரச னுக்கு யாக்கையின் உறுதியை இன்றிப் பையர்த தாகக் கருகியிருந்தனரென (இற்றிங்ஸ்) என் னும் யவன பண்டிதர் கூறுகிறார்.

சங்கமென்ற வார்த்தைக்கு குடியரசு (இனதி பத்திரம்) என்ற பொருளுண்டென பல பண்டி தர்கள் வாதித்துத் தீர்மானித்திருக்கின்றனர். பாரதத்தில் கன மென்றும், கொடியிருடைய தன சாக்கிரத்தில் சங்க மென்றும், அகார மன் என்ற சூத்திரத்தில் கன ராஜிய மென் றும் வழங்கி வருவது குடியரசைக் குறிப்பதே யாகும். புத்தமதத்தில் சங்கமென்ற வார்த்தை வழங்குவதும் இப் பொருளிலேயே. யாளுவல் சிய வியக்கப்பாணத்தில் மல்லாததும், பாரதம் சாத்திரருவத்தில் விபாச முனிபும் இப்பொருளி னேயே வழங்கி யிருக்கிறார்கள். பாரதத்திலுள்ள சாந்தி பருவமும் சபா பருவமும் பண்டயப் பார திபருடைய குடியரசைப் பற்றிக் கூறும் இலக்கி யப் பகுதிகளாம். இதிலிருந்து பாரத காலமாகிய பி. சி. 5ம் நூற்றாண்டுக்குமுன்பே குடியரசிருந்த தாய் விளங்கும்.

குடியிருந்த காலத்திலுள்ள தானியங்களில் 10 இனம் இப்போது அகப் பட்டிருப்பதும் இதை உறுதிப் படுத்தும்.

மிகப் புராதன காலத்திலேயே இந்தியாவிற்கு வந்த சில யவனர்களுடைய அபிப்பிராயங்களும் அறியத் தக்கன. சக்திரகுத்தனுடைய மந்திர

சபையில் ஒருவனுசிய மகஸ்தனீஸ், என்ற யவன பண்டிதன் இங்கியாவினுடைய பண்டைய ஆட்சியைப் பற்றி நீண்ட விரிவுரை நீகழ்த்தி யிருக்கிறான். அதிலிருந்து அக் காலத்தில் ி முக்கியமான குடியரசிருந்ததாய் விளங்கும். இதை ஆரியன், காட்டியன் டயோடோறஸ், முதலிய கிரேக்க பண்டிதர்களும் ஒப்புக் கொள்ளுகின்றனர். பாட்டால, மாலவா, கிழக்கு ஐதூத்தானம், பஞ்சாப் முதலியன குடியரசாகல் ஆனப்பட்டு வந்ததாய்க் கூறுகின்றனர். ருஷிய நகர் வைசாவி முதலியன புத்த முனிவனின் வரலாடு குடியாட்சியால் விளங்கியன. செளடியன் தன் தனசாத்திரத்தில் குடியரசுள்ளதாய் 26 குறிப்பிட்டுள்ளார். அவைகளில் முக்கியமானவை. அலகம், மசூம், காகி, கோசலம், குரு, பாஞ்சாலம், அலங்கி, காந்தாரம், சாக்கியம், குரு, பாஞ்சால மிரன்மம் குடியரசில் சிறந்து விளங்கியனவாம். எல்லாரும் இந் நாட்டு மன்னர், ஆமாம், எல்லாரு மிந் நாட்டு மன்னர்

என்று காட்டுப் பற்றை, வளர்க்கும் காட்டுப் பாட்டைத் தரிந் நாட்டிற் குதவிய நமது பாரதியார் பாடியது போல் இவ்விரு நாட்டினுள்ள பிரஜைகள் அனைவரும் ராஜாவென்று அழைக்கப்பட்டார்களாம். அலகம், காகி, சேதி, கோசலம், குரு, பாஞ்சாலம், முதலியன குடியாட்சி பெற்றிருந்தனவென்று ராஜாபரதத்தால் விளங்கும். கி. பி. 326-ல் இந்தியாவைப் படையெடுத்த அலக்ஸாண்டர் வரும்போது குடியரசிருந்ததாய் இங்கியச் சரித்திர ஆசிரியரில் முதல்வனும் பி. கெ. சர்க்கார் விளக்கியுள்ளார். அப்போது பஞ்சாப், சிந்தியா, மாலவா முதலியன குடியாட்சி பெற்றிருந்தன. இங்ளனம் இங்கியாவில் அனேக நாடுகள் குடியரசைக் கொண்டிருந்தன.

ஆகவே உலகத்தில் நம் இந்தியா நாகரிகத்தில் முற்பட்ட தென்றும் குடியாட்சியைக் கைக்கொண்டு விளங்கியதென்றும் அவர் வழித்தோன்மலாகிய நாம் அவரை துற்றதல் கூடாதென்றும் அறியப் படுகிறது.



சுவர்க்கவாசி

மஹரிஷி வ. வெ. சுப்பிரமணியம்

— 130 —

இரங்கற்பா

புதி 14

நினைக்கும் தோறும் மனத்தையால் நெடுமுகச் செறிந்து கண்கலங்கி நனைக்கும் நீரும் வாக்காண்பென் நடுங்கா நிற்பே னுடல் முழுதும் தனக்கென் நேனும் இலதாக்கித் தாய்கா நெயர் தவம் புரிந்த மனக்குன்றே என் வ. வெ. சு. மணியே வாழ்க வாழ்கவே.

அலைமே லிருந்த கடல்காண்டி அவதிக் குள்ளா ண்ணியர் தம்
கொலைமே லிருந்த செயற்கு எதிராம் கொள்கைக் குயர்தர் குருவாகிக்
கலைமே லிருந்த “குருகுலத்தை” கண்டாய் விண்டோய் கதிரவன்
[பொல்
மலைமே லிருந்து விழுந்தாலகம் மதிகக வீரம் வளர்த் தலைபால்,

கடமை பெரிதோ உயிர் பெரிதோ கலைதேர் சிறுயி ரறிமினென
வடம் னனைப இனியமொழி மழலைச் சிறுயி சபத்திரை தன்
உடமை யுயிரும் தன்னுயிரும் ஒன்றாய் யருவிச் சூகவி எம்
மடமை யகலப் புகழ்ப் படைத்த மணி வ. வெ. சு. மறைபோனே.

தமிழும் தமிழின் கலைத்திறனும் தமிழர் குழுவும் தமிழ் மணமே
யுமிழும் கலைமா மகன் தானும் உலகின் கலைவல் லுன ருணர்வும
அமிழ்துண் சாரமா னிடர்முனிவர் யாநு பிசங்கி யமுதர த்ற
குமிழின் அருவி யுனதுயிரைக் கொண்ட கொடுமை குறிப்பதுபோ,

திவிரம் வளரக், கலைவளரத், திறமை வளரச், செழுந் தவத்தின்
காரம் வளரத், திடம் வளரக், கருணை வளரக், கலைத்திறத்தின்
சாரம் வளரக் “குருகுலத்தை” தந்தான் தமிழர் கலை நாளின்
வீரம் வளர வ. வெ. சு. வீழ்ந்தான் அருவி விழும் வழியே.

கம்பன் இழந்தான் தன் குருவைக் கலைமா திழந்தான் கலைவனையே
குழப் பிழந்தான் தமிழ் நாட்டின் குருவை நமது “குருகுலத்தோர்”
அம்பொன் தாயைத், தந்தையினை, யாசா ரியனை, யாநுபிசை
இம்பர் இழந்தார் வ. வெ. சு. எங்கே! எங்கே!! எங்கேயோ!!!

அழக பிள்ளை பால்குடிக்கு மன்றோ வதுவும் பெய் யாமோ,
பழுதும் உண்டோ இம்மொழிக்குப் பசுவும் இரவும் பசுந் தமிழர்
விழுதக் கண்ணீர் அருவிபுற வீழ்மிக் கதறி வெனும் புதுயிப்
பொழுதும் எப்தான் வ. வெ. சு. போனான் பத்தே நூல் கிண்கே.

இப்பு வுலகின் குருகுலங்கள் எவைத் துருவி யினை பெய்கும்
ஒப்போ தரிய “குருகுலத்தை” உண்மைத் தமிழர் தமக் குதவி
அப்பே ருலகில் தேவகுரு அறியப் புகல்வா னடைந் தனைகொல்
எப்போ தினிரீ யிவண் வருவாய் இருமா மறைகட் கிறையவனே.

பாட்டின் பாலும் கம்பனாப் பாங்கின் பாலும் பங்கலைஞர்
தேட்டின் பாலும் ஆய்ந்து பல திறமும் தெளிவும் செப்பமுளும்
வேட்டின் பாலும் சும்பமுனி விரும்பும் நமது மணிபை மலை
மேட்டின் பாபநாச நதி விழுங்கி ஏப்பம் விட்டதுவே.

கலைசெய் தமிழின் துர்க் ககையோ கருதுந் தமிழர் தலைவியோ
நிலைசெய் சிறுவர் “குருகுலத்தின்” நிலையப் பலமோ ிநசமுறும்
தலைசெய் நமது பாரதத்தாய் தவிக்கத் துன்பத் தடங் கடலில்
மலைசெய் யருவி வ. வெ. சு. மணியின் னுயிரை மாப்பத் ததுவே.

ப. ஆதி முர்த்தி, காசி



தமது சிற்பர் செல்வம்

[௭]



திருமலை நாயக்கன் மஹால் உட்புகம்

மதுரை

மதுரையில் திருமலை நாயக்கன் மஹால் கட்டிச் சிற்பிகளின் செற்றிக்கோ புரமக இன்னும் இலக்குமிற்று. அதைப் பார்த்தவர்தத் தமிழன் பனத்திலும் காட்டன்பு அருள்பும்பழந் தமிழன் சிற்பவன்மைக்குச்சான்றாக சிற்பும் இத்

நமது காட்டில் முற்காலத்துத் தெய்விகச் சிற்பிகள் மறுபிறப்பெடுத்து வந்து நமது கண்களுக்குச் சிற்ப விரும்பு அளிப்பார்களோ தெரிந்திலது. நமது திருமலை நாயக்கன் மஹாலின் உட்புறத்தைப் பட்டத்தில் காட்டியுள்ளோம்.

மதுரைக் கோயிலைப்பற்றி முன்னெழுமுறை ள்ளது அரும்பெரும் சேசனார் ராஜகோபாலன்



மதுரைக் கோயிலின் உள்ப் பிரகாரம்

திருமலை நாயக்கன் மஹாலில் உள்ள ஒவ்வொரு அறமும் தற்சாலத்துச் சிற்பிகளைக் கொள்விசெட்டு சிற்பிற்று. மாமே உப்போகப்படுத்தாத அதன் சட்டிடம் கல்லும் தோற்றுப்போகும்படிபுள்ளது. திருமலை நாயக்கனின் தர்பார் மண்டபமே இப்போது அக்காலத்தவரின் தமிழறிவு போன்று பாக்கது சிறிந்து காண்பிறது. இனி எக்காலம்

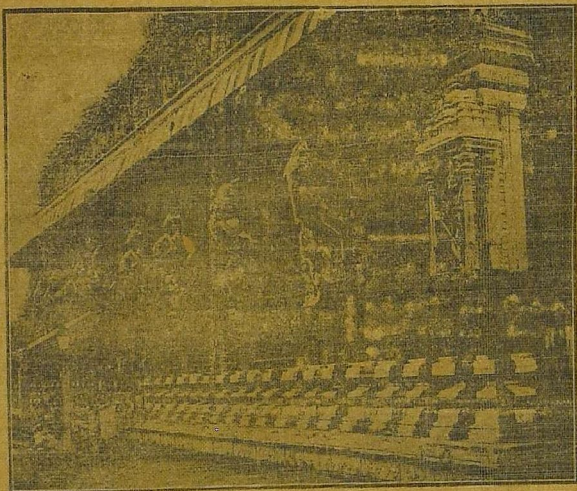
தன் கடிதங்களைத் கூறினார். மதுரையிலுள்ள சிற்ப நபத்தையும், சந்தி சிச் சிறப்பையும் அன்றோர் புராணமாக வரைந்து விபத்தனர். கீழ்க்கண்ட படத்தில் மதுரைக் கோயிலின் உள்பிரகாரம் காட்டப்பட்டுள்ளது.

தருப்பரங்குன்றம்

மதுரைக்குத் தெற்கேயுள்ள திருப்பரங்குன்றத் தின் கோயிலுறை அன்பர் அறிவார்கள். இதில்

சுமார் ௧0௦0 அடி உயரமுடைய மலையின் குகையில் சுப்பிரமணியக்கடவுள் ஆலயம் அமர்ந்துள்ளார். இம் மலையின் மேலே ஒரு மதுகியும் உள்ளது. இது கனகசபை சுகத்தில் ஐரோப்பியரால்பிடிக்கப்பட்டதெனக் சிலாசாசனம் கூறுகிறது. திருப்பரக் குன்றக்கோயிலிலுள்ள தூண்களின் கிற்பரயத்தைப் படத்தில் காட்டியுள்ளோம்.

மீது ஏறிக்கொண்டு அதை நிலைபெயர்த்து நனது அன்பை இன்னுறுநது காத்ததாகக் சொல்லப்படுகிறது. பிறகு பிரஹ்மரத் ஆழ்வான் இக்கோயிலைக் கட்டினான். இங்கே முத்தமண்டபத்தில் “கப்பம் ஸ்தம்பம்” என்று ஒரு தூண் அபிரக்கணக்கான மக்களால் வழிபடப்படுகிறது. இங்கே ஒரு கல் தேரும் உள்ளது. இக்கோயி



திருப்பரக் குன்றம்

சிம்மாசலம்

விஜயநகரம் ஜமீனிலிருக்கும் சிம்மாசனத்தில் நாகிம்மலஸ்வாமி ஆலயம் பேர் பெற்றது. இவ்வாலயம் கடல் மட்டத்திற்கு ௮00 அடி உயரமுள்ள ஒரு குன்றின் மேல் கட்டப்பட்டது. இக்குன்றம் விரணயகசபால் தன்பெருமை மைந்தன் பிரஹ்மாதன் மீது ஏற்றப்பட்டதாக நம்பப்படுகிறது. திருமால் அப்போது குன்றின்

மேலுள்ள நாகிம்மலஸ்வாமிக்கு வைகாசி மாதம் சந்தனக்காப்புத்திருநாள் வெகு கிறப்பாக நடக்கும். அப்போது ஆயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் வந்து கூடுவார்கள். இக்கடவுளை நம்பி நோர் பகைவரைவெல்வார், சண்டையில் வெயிப்பர், பிணி நீங்குவார், எல்லா நன்மையும் அடைவர் என்று கருதப்படுகிறது. இக்கோயிலிலுள்ள கிற்ப வேலைகள் அற்புதமானவை. இதன் கல் வெட்டுகளில் குலோத்துங்க சோழனின் வெற்றி



சிம்மாசலம்.

யையும், இதன் நடுமண்டபத்தை அவன் கட்டிய கரண்கிரேமும். சிம்மாசல ஆவனத்தைப்பட்டத்தில்
தையும் கிருஷ்ணதேவராயர் ரட்ட தூண்களையும் காண்டித்தள்ளுது.

வாஸ்து சாஸ்திரம்



(திரு. பி. வி. ஜகதீசய்யர் எழுதுவது)

(சென்ற பகுதியின் தொடர்ச்சி)

மேல் சொன்ன விதமாய் பூமியின் நன்மை யைக் கண்டுகொண்டு யஜமானன் வீடு முதலிய கட்டடங்கள் கட்ட ஆரம்பிக்க வேணும். அப்படி ஆரம்பிக்கும் போது பலவிதமான சபசது ளங்கள் கோரிட வேணும். அப்பொழுது யஜமானன் பூமிபைப் பிரதக்ஷணமாய் வந்து அந்தப் பூமியின் எட்டுத் திக்குகளிலும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் நல்ல ஜலம் ஊற்ற வேண்டும். அப்பொழுது யஜமானன் சூரியனைக் கியானிக்க வேண்டும். கன்னிதைப் பெண்களின் வலக்கையில் புஷ்பத் தையும் இடக்கையில் தீபத்தையும் கொடுத்து அந்தப் பூமியின் நடுவில் வைக்கச் செய்ய வேண்டும். பின்னர் முகூர்த்தம் செய்ய வேணும். கட்டடம் கட்டுவதற்காகக் குறிப்பிட்ட மனையின் நகான்னிய பாகத்திலாவது வடக்கிலாவது பன்னிரண்டு அங்குலம் நீளம் அதே அதலமுள்ளதும் அதில் பாசி ஆழ முடையதுமாய் ஒரு பள்ளம் வெட்டவேண்டும். இதைத்தான் 'முகூர்த்தம் செப்தல்' என்று சொல்லுவார்கள்.

ஸகல விதமான மனைகளுக்கும் 'பிரம்ம பாகம்' என்றும் 'மனுஷ்ய பாகம்' என்றும் இரண்டிவித மான இடம் உண்டு. அதாவது கட்டடத்திற்கு அதன் வாசற்படியின் எதிர்ப்பாகவும் பின் பாகவும் பிரம்மபாகமெனப்படும். கட்டடத்தின்பின் பாகம் வாசற்படியைச் சேர்ந்த பூமிக்கு மனுஷ்ய பாகமெனச் சொல்லுவார்கள். அதாவது கிழக்கு

மேற்கு நீளமாய் ஒரு மனை யிருந்தால் அந்த மனையின் நீளம் ௨௦௦-அடி யிருந்தால் அம் மனையின் வாசற்படி முதல் ௬௦-அடி நீளம். வரையில் கிழக்குத் திக்குக்கு மூலக்கு பிரம்மபாகம் என்றும் அந்தகு மேல் மேற்குத் திக்குக்கு மூலில் ௪௦-அடிவரையில் மனுஷ்யபாகம் என்றும் பெயர். இவ்விதமான மனையின் பிரம்ம பாகத்திலேயே நகான்னிய திக்கில் தேவ பூரா கிரஹம் அதாவது வீட்டிற்குள்ளே பூஜை செய்யும் ஓர் அறையை அமைக்க வேண்டும். இம் மனையின் பின்புறமான மனுஷ்ய பாகத்திலேயே போஜன சாலை ஏற்படுத்த வேண்டும். இவ்விதம் பிரம்ம பாக மனுஷ்யபாக அளவு எடுத்துக்கொண்ட பிறகு அம் மனையின் முன் வாசற்படி சமீபத்தில் கிழக்கு திக்கில் மிச்சம் ௧௦-அடிக்குத் திண்ணை ஏற்படுத்த வேண்டும். அம் மனையின் புறக்கூட வாசற்படியின் சமீபத்தில் மிச்சம் ௧௦ அடிக்கும் தாழ்வாரம் அல்லது வேறு ஏதேனும் உதவிக்கட்டடம் அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

இவ்விதமாய் வாசற்படி வைப்பதற்குத்தான் ஆயாதி என்று பெயர் இவ்விதமான ஆயாதி எட்டு விதமாய் ஏற்படுத்தலாம். அவையாவன தவஜ ஆயாதி, தாம ஆயாதி, சிம்ம ஆயாதி, சுவான ஆயாதி, விரஷ்ட ஆயாதி, கழுகை ஆயாதி, யான ஆயாதி, காக்கை ஆயாதி. கிழக்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் அந்த வாசற்

படிக்குத் தவறு ஆபாதி என்று பெயர் வழங்கும். ஒரு வீட்டின் தென் கிழக்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் அந்த வாசற்படிக்குத் தாம ஆபாதி என்று பெயர். தெற்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் சிம்ம் ஆபாதி என்று பெயர். தென் மேற்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் சுவாண ஆபாதி என்று பெயர். மேற்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் விருஷப ஆபாதி என்று பெயர். வடமேற்காய் வாசற்படி இருந்தால் அந்த வாசற்படிக்குக் கழுக ஆபாதி என்று பெயர். வடக்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் மாண ஆபாதி என்று பெயர். வடகிழக்கு வாசற்படிக்குக் காக்கை ஆபாதி என்று பெயர். கிழக்கு முகமாய் வாசற்படி இருந்தால் யஜமானனுக்கு விசேஷமான கொள்கையும்கூடும் உண்டாகும். நினைக்க காரியம் கைகூடும். தென் கிழக்கு முகமாகக் கோணலாயிருந்தால் அந்த வீட்டின் யஜமானனுக்கு அகாலத்தில் மாணம் நேரிடும். நேர் தெற்கு முகமாய் இருந்தால் நல்ல வாய் உண்டாகிக்கொண்டே இருக்கும் அவர் எண்ணும் மனோ தங்காரும் சிறைவேறிக் கொண்டேவரும் தென்மேற்கு முகமாய்க் கோணலாயிருந்தால் அந்த வீட்டின் யஜமானனுக்குக் காரணமில்லாமல் சாய் போல் சிலரென்று சிறிச் சினந்து கொள்ளும் கோபமுண்டாகிக்கொண்டேயிருக்கும். நேர் மேற்கு முகமாய் இருந்தால் தனது தாயை செல்வம் குறையாமலே இருக்கும். நல்ல கசுமும் உண்டாகும். வடமேற்கு முகமாய் இருந்தால் அந்த யஜமானனுக்குக் கழுகை போல துக்கம் உண்டாகிக்கொண்டே இருக்கும். நேர் வடக்கு முகமாய் இருந்தால் எப்போதும் சுத்தோஷமும் நல்ல சபாவமும் சிறைந்த செல்வமும் இருக்கும் வடகிழக்கு முகமாய்க் கோணலாய் ஏற்பட்டால் அகிலத்து திரிந்து கஷ்டப் பட்டுமே வந்தததுடன் மாணத்தை அகாலத்தில் அந்த யஜமானன் அடைவான். ஆகையால்

கிழக்கு, தெற்கு, மேற்கு, வடக்கு இந்த முகமாய் வாசற்படி ஏற்படுத்த வேண்டுமெனப் பொழிய தென் கிழக்கு, தென் மேற்கு, வடமேற்கு, வடகிழக்கு இந்தத் திக்குகளில் வாசற்படியின்பாவை அமைக்கவேண்டாது.

கட்டடம் கட்டுவதற்குக் குறிப்பிட்ட மனையின் அகலத்தை ஒன்பது பாகமாகக் கோலினால் அளந்துகொண்டு அதில் வலது பக்கத்தில் ஐந்து கோல் அறைகளுக்கும், இடது பக்கத்தில் மூன்று கோல் அறிகளும் விட்டுவிட்டு இந்த எட்டுக்கோல் அளவு போக சிறிய இருக்கும் ஒரு கோல் அகலம் உள்ள இடத்தைக் கன்றுப் புள்ளி அறிய முகல் வாசற்படி ஏற்படுத்த வேண்டும். இவ்விதமான முதல் வாசற்படிக்கு அடுத்த அப்பறம் வைக்கும் வாசற்படிகளையும் மாடி என்னும் மெத்தைச் சட்டடமானால் இந்த முதல் வாசற்படிக்கு மேல் பாகத்தில் ஸ்தாபிக்க வேண்டிய மேல் வாசற்படிகளையும் இந்த அளவுடைய ஸ்தானத்திலேயே ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்த முதல் வாசற்படிக்கு வலது பக்கமாயாவது இடதுபக்கமாயாவது வைக்கக் கூடாது. அதாவது முதல் வாசற்படிக்கு வலது பக்கத்தில் ஐந்துகோல் அகலமும் இடது பக்கத்தில் மூன்று கோல் அகலமும் எப்படி இருக்கிறதோ இது போலவே அந்த வீட்டில் முதல் வாசற்படிகளுக்கு அப்பறம் வைக்கும் கோல் யிருக்கும் எல்லா வாசற்படிக்கும் மாடி பென்னும் மெத்தையின் பேரிலும் நேரீட வைக்கும் எல்லா வாசற்படிகளுக்கு வலது பாகத்தில் ஐந்துகோல் அகலமுடையதாகவே யிருக்க வேண்டும். இவ்விதம் செய்தால் தான் வாசற்படிக்குத் தோஷம் நேரிடாது. அந்த வீட்டின் யஜமானனுக்கு நல்ல சபமும் உண்டாகும். ஆகையால் வீட்டில் நேருக்கு நேராக வைக்கக்கூடிய சகல விதமான வாசற்படிகளில்லாம் வலது பக்கத்திலும் இடது பக்கத்திலும்

இவ்வித அனவு உடையதாகவே அறமக்கப்படு
வேணும். சகலவித மாளிகைகளிலும் வீடுகளி
லும் நேர் கிழக்கு முகமாய் ஸ்தாபிக்கப்படுமூல
வாசற்படிக்கு 'இந்திர ஜயந்த வாஸ்து' என்றும்,
அது சகல சுகங்களைக் கொடுக்குமென்றும் தெரி
விக்கப்படுகிறது. நேர் தெற்கு முகமாய் முதல்
வாசற்படி ஏற்பட்டால் அதற்கு 'பாய்ய வாஸ்து'
என்றும், அதில் வாசற் செய்தாலும் சுகமுண்டாகு
மென்றும், நேர் மேற்கு முகமாய் முதல் வாசற்
படி உண்டாக்கு அத்தற்குப் 'புஷ்பதந்த வாஸ்து',
என்றும், இது மிகுந்த செல்வத்தைப் பூரோக்
சிபத்தையும் கொடுக்குமென்றும், நேர் வடக்கைப்
பார்த்து முதல் வாசற்படி உண்டானால் அதற்கு
'பல்லாட வாஸ்து' என்றும் அந்நில் வசிப்பவர்
களுக்குச் சுகமும் செல்வமும் உண்டாகுமென்றும்
கூறுவிறது. இவ்வித வீடுகளில் வேதை அதாவது
குத்து, எதிர்ப்பாச்சு, எதிரோக்கி என்றும்
தொழங்குகள், உண்டாகக் கூடாது. அதாவது
ஒரு நிலையில் கிழக்கு முகமாய் முதல் வாசற்படி
வைக்கும் பக்கத்தில் அந்த வாசற்படிபாசனது
தெருவுக்கு நேர் முகமாய் இருக்கலாகாது. ஏதா
வது ஒரு புறத்தில் ஒதுக்கி வைத்துக்கொள்ள
வேணும். கிழக்கு மேற்கு வீதிகளில் கிழக்கு
முகமாய் வாசற்படி வைக்க நேரிட்டால் அப்
போது அத்தத் தெருவுக்கு நேர் குத்தாக வைக்க
லாகாது. இது போலவே தெற்கு மேற்கு வடக்
குத் திருகுகளிலும் எற்படுத்திக்கொள்ளவேணும்.
அதனால் தெருவுக்கு குத்து இல்லாமலும்
வீட்டின் உள்புறமிருக்கும் தூண்களுக்குக்குத்து
இல்லாமலும் சுவர்களில் குத்து இல்லாமலும்
கிண்கிண, மேடை, கூட்டத்து வாசற்படி இவைக
ளில் குத்து இல்லாமலும் வாசற்படிகள் ஸ்தா
பிக்க வேண்டும்.

மனிதர்கள் தன்நாமமும் காத்து முதலியன
விசாமலும் இருக்கும்போது எந்த வீடுகளின்
கதவு திறவொன்று தானியமுடிக்கொள்ளுகிறதோ

அப்படிப்பட்ட வீட்டில் வசிப்பவர்களுக்குப் புத்தி
கலங்கிக் குறைந்து பலவித வருத்தம் நேரிடும்.
இப்படி திறவொன்று வீடுகளில் கதவு முடிக்கொள்
வதும் நிறந்து கொள்வதும் நேரிடுவது வாசற்
படியின் துணிவைக் கொஞ்சம் முன்பாகமாய் அல்
லது பின், பாகமாய்க் கிழக்குகொண்டாப்போல்
சாயவைத்துக் கட்டி விடுவதினால் அகையால் தச்
சர் கம்மானர், கொத்தர் முதலிய சிற்றின
வாசற்படிகள் வெளிக்கை உட்கையில் சாய்ந்து
விடாமல் கோக மட்டம் பார்த்துச்சரியாப்
ஜாக்கிரதையுடன் ஸ்தாபிக்க வேண்டும். இது
போலவே வாசற்படிகளின்னைகள், மேடைகள்,
கொடுகள் இவைகள் ஒருபக்கத்திற் சாய்ந்து
கொண்டும் பற்றெருபக்கத்தில் உயர்ந்துகொண்
டும் இருக்கலாகாது. இவைகளைச் சமமாகஸ்தா
பிக்கவேண்டும். இப்படியே கதவுகளில் எதக்கும்
கொல்லுகளும், குமிழ்களும், ஓத்துச் சட்டங்
களும் ஒரு பக்கமாய் சாய்ந்திருக்க லாகாது.

வாசற்படிகள் அசிக் உயரமிருந்தால் அந்த
மனையில் பாம்பு பயமுண்டாகும். உயரம் குறைந்
திருந்தால் திருடர் பயமுண்டாகும். அகையால்
மனைக்குள் தஞ்சுதபடி வாசற்படியை அமைக்க
வேண்டும்.

மரத்தால் செய்யப்பட்ட வாசற்படியிலும்
கற்பாறை வாசற்படியிலும் வலது இடது
புறங்களிலும் சிறு குடங்கள் போலவும், செடி
கொடிகள், ஹர்ச்சங்கள், தாமரை மலர்கள் போல்
வும், மரச் சித்திரவேலை, கற் சித்திரவேலைகள்
செய்யவேணும். மேலும் வாசற்படியின் வலது
இடது புறத்திலேயே தரு, ஸ்கிரியினுடைய
உருவம், கற்சித்திர மரச் சித்திரவேலை செய்ய
வேணும். இவ்வித மேற்படுத்தப்படுகி சித்திர
ஸ்கிரிக்கு இரண்டு பாதமும், முழங்கால்களும்,
தொடையும், இடையும், ஸ்தனமும், நீண்டகை,
கனும், சிறு கழுத்தும், அழகுப் சிறந்தமுகமும்

சுற்றுப் எற்பட்டவேண்டும். இன்னும் அழகு வாய்ந்த பல சித்திரவேலைகளையும் செய்பலாம்.

சகல விதமான மாளிகைகளிலும் முக்கியமான முகல் வாசற்படியானது மூன்று முழ அகலமும் ஏழுமுழம் உயரமும் இருக்கும்படி அமைக்க வேண்டும். இந்த ஆளவுக்குக் கொஞ்சக்குறைந்த தாய் மற்ற உள்பாகங்களிலும் வாசல் படி ஏறப் படுத்தவேண்டும். நான்கு முழம் அகலமும்

ஒன்பது முழம் உயரமும் உடைபதாக முகல் வாசற்படி ஏறப்படுத்துவது சில உயர்ந்த அர்த்தஸ்துள்ளதும் பின்னர் வீவரிக்கப்படுபவைகளுமான “மேரு மாளிகை” “மந்தா மாளிகை” “நந்தியாவர்த்த மாளிகை” “பேரம் மாளிகை” “வர்த்தமான மாளிகை” “சுருட மாளிகை” “பூசார மாளிகை” ஸ்ரீ விருஷ மாளிகை” இவைகளுக்கு மட்டும் தான் மற்ற சாதாரண மாளிகைகளில் முன்னர் சொன்ன சிறிதவாசற்படி பேரோதுமானது.



அசுவாநு நரபதி

தோல்ஸ்தாயிஸுதிய சிறுகதை

— ௪ —

நகரத்தாருட்காவலனாகிய அசுவாநு நரபதி பல்லவராட்டில் பட்டையெடுத்து அதை வென்று கைப்பற்றினான். வெற்றி சாமானியமானதன்று. பல்லவராட்டி நகர்களை பெல்லாம் அழித்து அதன் குறுகியபெல்லாம் தம் நாட்டிற்கு ஒட்டியது மன்றிப் பேரர் வீரர்களைப் பெல்லாம் கொல்லித் தான். படைத்தலைவர்கள் கோரமான கதியை யடைந்தார்கள். சிலர் உயிருடன் உரிக்கப்பட்டனர். மற்றுஞ்சிலர் கழுவினேற்றுவண்டுமாண்டனர். பல்லவர் கோமான் பத்மநாபன் ஓர் கூட்டிலடைபட்டிருந்தான். மறுநாள் அவனைக்கொலை செய்வதெனத் தீர்மானித்தாயிற்று.

இரவில் படுக்கையில் படுத்துறங்குமுன் அசுவாநுடன் தன் பகைவனுள் பத்மநாபனை இது காறுமில்லாத எவ்விதப் புதுவழியில் கொலைசெய்வதென யோசித்துக் கொண்டிருந்தான். அருகே சில சலவென் உடை அசைவதுபோல ஒசை கேட்டது. கண் மிழித்து நோக்கவும் எங்கே நின்ற

நரைத்த தாடியும் சார்தம் வீளங்கும் கண்களும் கொண்ட கிழவனொருவன் நிற்பது தெரிந்தது.

“பத்ம நரபதிக்கொல்லத் தீர்மானித்து விட்டாயா?” எனக்கேட்டான் கிழவன்.

அசுவன் “ஆம் தீர்மானித்தாயிற்று. ஆனால் இது காறுமில்லாத எவ்விதப் புதியவழியில் அவனைக் கொல்வதென்று தான் இன்னும் சிச்சுப்பாடவில்லை.”

கிழவன் “சரி கொலை செய்துவிடலாம். ஆனால் சீயேதான் பத்மநாபன்.”

அசுவன் “அஃதெப்படி? நான் நானே, பத்மநாபன் பத்மநாபனே.”

கிழவன் “அல்ல நீயும் பத்மநாபனும் ஒன்றே தான். வெளித் தோற்றத்தில் இருவரும் வேறு எத்தான் தோன்றுகிறதாயினும் உண்மையில் இருவரும் ஒன்றே.”

அசுவன் “வேலித் தோற்றம் உன்மை யன்று? வேறு எவ்விதமிருக்க முடியும்? இங்கு நான் மிருதுவான மெத்தையில் படுத்திருக்கிறேன். என்ன ஆணைக்குப்பட்டு அதை ஆணுவும் பிசகர்து சிறைவேற்றக் காத்திருக்கும் அடிமைகள். என்னைச் சூழ்ந்திருக்கிறார்கள். இன்று போலவே நாளும் எனது நண்பருடன் கிருந்து பண்ணப் போகிறேன். பத்ம் நாபினு பறவைபைப் போல் கூட்டில் அடைபட்டுக் கிடக்கிறான். நாளைக்குக் கழுவினேற்றப் பட்டு நாவை வெளியே தொங்கவிட்டுக்கொண்டு சாகும் மட்டும் தடிக்கப் போகிறான். அதன் பின் அவனுடல் நாட்களுக்கிரையாகும்.”

கிழவன் “அவனுடன் யழித்துவிவாய். ஆவியை யழிக்க உன்னால் முடியுமா?”

அசுவன் “சரிநான் நான் கொண்டு ஒரு மலை யாகக் குவித்திருக்கும் பதிலுண்காயிரம். கிரக்களின் கதிரைப்பற்றி என்ன கொல்லுபெற்றார்கள். நாளையிருடனிருந்து பேசுகிறேன். அவர்களப் படியில்லையே ஆகையால் என்னுளையினை யழிக்க முடியுமென்கிறதல்லவா?”

கிழவன் “அவர்கள் அழித்துவிட்டார்கள். என்ன உனக்கு எவ்வாறு நிச்சயம் தெரியும்?”

அசுவன் “என் அவர்களைத்தான் விட்டுப்பொழுது பார்க்க முடியவில்லையே! இன்னும் அவர்கள் சிந்திரவதை செய்யப்பட்டார்கள். நானதற்குள்ளாகியில்ல அவர்கள் துன்புற்ற கிருந்தும் பொழுது நான் இன்பமன்றே அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கேன். ஆகையால் நானும் அவர்களும் ஒன்றெனக் கூறுவது எவ்வாறு தரும்?”

கிழவன் “உனக்குத் தொன்றுவதுதான் அம்மாதிரி ஆனால் உன்மையில் நீ உன்னையே அங்கவதை செய்பது கொண்டாய், அங்களைப்பற்றி.”

அசுவன் “அதெப்படி? எனக்கு என்றும் இங்கனவில்லையே.”

கிழவன் “அறிந்துகொள்ள அவர் உண்டா? சொல்.”

அசுவன் “ஆம் தெரிந்துகொள்ள மிகவும் துல்லிள்ளவருக் இருக்கிறேன்.”

கிழவன் கிருது தூரத்திலிருந்து தண்ணீர் நிறைந்த ஓர் தொட்டியிடஞ் சென்று கின்று கொண்டு அரசனையங்குழைத்தான். அரசன் எழுந்து சென்று.

“உடைநகைக் களைத்துவிட்டு உன்னை இறங்கு” என்றுன் கிழவன்.

அசுவபதியும் அவ்வாறே செய்தான். இதன் மேல் கிழவன் ஓர் குடத்தில் தண்ணீரை எடுத்துக் கொண்டு “நாளிரை வற்றதத் தொடங்கவும் நீ தண்ணீரில் மூழ்க வேண்டும்” எனக் கூறிக் குடத்தைக் கையால் தூக்கினான். அசுவனும் நீரில் அமிழ்ந்தான்.

நீரில் அமிழ்ந்து அயனுக்குத் தான் அசுவருடனல்லது வேறொருவனுக்குத் தொன்றிற்று. வேறொருவனென்ற உணர்ச்சியுடன் தான் மஞ்சத்தில் படுத்திருக்கிறான். அருகில் அழக்ப இளமாத ஒருத்தி படுத்திருக்கிறாள். அம்மாத எழுத்து அவன் போக்கி “என்னுயிற் தலைவ், பத்நாப மனை, நேற்று உமக்குருந்த வேலையி கந்தால் இன்று வழக்கத்திற்கு மேல் துங்கவிட் டீர். உரது துக்கத்தைக் கையாறு காத்து வந் தேன். உமவை எழுப்பவில்லை. இப்பொழுது கிற்றாசர்க்கு சபா மண்டவத்தில் உமது உரவை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கின்றனர். எழுத்து வரிய உடையுடுத்து மண்ப்பத்திற்குச் சென்று வாருங்கள் என்று கூறுகிறார்.

இதன் மேல் அரசவாறுடன் தான் பத்தமரபன் என உணர்கிறான். இதனால்வனுக்கு ஆச்சரிய முண்டாகவில்லை. இதுகாறும் தனக்கல் விஷயம் தெரியாதிருந்ததெனத் தான் ஆச்சரியப்படுகிறான். பின் எழுந்து உடைபுகுந்து தக்கவரைய அலங்கரித்துக்கொண்டு சிற்றரசர் காரிருக்குமிடக் கையடைகிறான்.

சிற்றரசரெல்லாம் பத்தமரப மன்னனை வணங்கி அவன் உத்தரவிட்டபின் பேரில் தமது அரசனங்க ளில் உட்காருகின்றனர். அவர்களில் எல்லாம் வயதில் முதிர்ந்த மன்னன் எழுந்து மற்றவர்க ளுக்குப் பிரதிபிக்ஷாகப் பேசுகிறான். தினித்தற் களால் அரசவாறுட நாபதி செய்யும் கொடுமை களையும் மானக்கேட்டையும் பொறுக்கமுடியா தெனவும், அவன் மேற் படையெடுத்தற் செல லவேண்டுமெனவும் கூறுகிறான் சிற்றரசன். ஆனால் பத்தமரப னதற்வினங்காது அரசவாறுட நாபதிக்குத் தாதனுப்பி அவனுடன் சமாதானத் தெய்துகொள்ளச் சிற்றரசர்களை யனுப்பிவிடுகிறான். பின்பு தக்க உயர்த்த மனிதர்களைத் துதர் களாக நியமித்து அவர்களிடம் அரசவாறுடநாப திபிடம் கூற வேண்டிய விஷயங்களை விபரமாகக் கூறியனுப்புகிறான். இன்னும் தான் பத்தமரப னென்னும் உணர்ச்சியுடன் மலைப் பிரதேசங்க ளுக்கு வேட்டைக்குச் செல்கிறான். வேட்டை மிகத் திருப்தியாக முடிகிறது. தான் அன்று இரண்டு மான்களை வதைத்தவிட்டுத் திரும்பப்பெ லுந்துகண்பருடன் விருந்துண்டுபெண்ணடிமைகள் காட்டியமாரிவதைக் களிப்புடன் மோக்கிக்காலம் போக்குகிறான்.

மறு நாள் வழக்கம் போல் சபைக்குச் செல்ல அங்கு குற்றஞ் சுமத்தப்பட்டவர்களும் காத்தி ருக்கின்றனர். அவ் வழக்குகளை எல்லாம் தீர்த் துணவுதல் பின் தனக்குப் பிரியமான வேட் டுக்கு மீண்டும் செல்கின்றான். இன்று இர

கிழ்ச்சிக்குத்தகத் கொன்று அதன் இது குடும்ப களைப் பிடித்து வரும் பாக்கியம் கிடங்கென விடு திரும்பிய பின் வழங்கும் போல் உணர்வு பல ருடன் விநோதமாக விருந்துண்டு நாட்டியம் பார்க்கத் களித்த இரவைத் தனது பிரியமான விழுடன் கழிக்கிறான்.

இவ்வாறு ஒரு மாதக் காலம் வளர்பிறும் முன்பு தாழ்வுருத்த அரசவாறுடநாபதிபிடம் அனுப்பிய தாதனா எதிர் பார்க்கக்கொண்டே தனது காலத்தை இராத்திரிய விஷயங்களிலும் இன்ப நுகர்ச்சியிலும் கழித்து வருகிறான். துதர் கள் ஒரு மாதக்கீற்றிப் பின் மூக்குகளையும் கரன் களையும் இடந்து தமமாசரிடம் வந்து முறையிடு கின்றனர்.

அரசவாறுடன் தூதர்களிடம் அவர்கள் அர ளன் தான் குறித்த அரசவாறு தங்கம், வெள்ளி, தேவ தாரம், சத்தனக்குட்டை முதலியவற்றைத் காணிக்கையாகச் செலுத்தித் தன்னை உட்கா ன வந்து வணங்காவிடில் அவனுக்கும் இதே கறி தான் அளிக்கப்படும் என ஒரு இரமரபுடன் தெய்திச் செல்லியனுப்புகிறான்.

முன்பு அரசவாறுடனுபிருத்த பத்தமரபன் மீண்டும் தன் சிற்றரசர்களைக் கூப்பிட்டு ஆலோ சனை தெய்துகிறான். அவர்கள் இனி நாம்மிக்கக் கூடாதென்றும் அரசவாறுடன் படை யெழுத்து வரும்முன் தாங்கள் சென்று அவன் இராப்பத் தெய்தி வெளியில் சர்க்கக் வேண்டுமென்றும் தெய்தின்றனர். பத்தமரபுவிதற்விதைத்துக் கொ னைக் கூட்டி அதன் தலைவருக்குத் தானும் பரிசு படுகிறான். ஒரு வாரம் செனை ராஜ்யத்தினால் லையை ரொக்கச் செல்கின்றது. தினக்கொறும் தனது படை வீரர்களை நேரிற் சர்க்கிற் உற்சாக முட்டியும் வீரச் செயல்களில் தாண்டியும் வருகி னான் பத்தமரபன் எட்டாம் நாள் அவன் படைப

இருமலைகளுக்கிடையில் ஓர் ஆற்றின் கரையில் அசுவாருடனது படைபைச் சந்திக்கப் போர் முண்டுகொண்டது பத்மநாபன் சேனை மிக விரைவாகப் புரிகின்றது. ஆனால் எதிரிகள் எதும்புகூட்டங்களைப் போலச் சாரா சாரா பாய் மலையினின்றும்பிறங்கி வந்து அப் பள்ளத் தாக்கை நிறப்பி பத்மநாபன் சேனையை ஆற்று வெள்ளத்தைப் போல் அடித்துக்கொண்டுபோக ஆரம்பிக்கிறது. பத்மநாப மன்னன் உடனே தன் குதிரையிலேறி அடர்ந்த போரின் கடுகில் சென்று படைவலரைக் கொன்று குவிக்கிறான். என்ன செய்தும் பயன்படவில்லை, பத்மநாபனது சேனையில் ஆயிரக்கணக்கானவர்களிருக்க அசுவாருடனது சேனையில் பதினாறாயிரக்கணக்காக மனித ரிருக்கின்றனர். பத்மநாபன் தான் காயப்பட்டுச் சிறைபெய்தாக உணர்ந்ருன். அவனது கைகளைக் கட்டி ஒன்பது நாட்கள் மட்டுமே மற்றக் கைதிகளுடன் அசுவாருடனது படை வீரர்கள் கூட்டிச் செல்கின்றனர். பத்தாவது நாள் ஒரு காலுக்கு வந்து பத்மநாபன் ஓர் கூட்டில் அடைபடுகிறான். அவனது காயங்களும் பசிப்பிணியும் தருந்துன்பங்கள், அவனுக்கு கேர்த்த அவமானமும், செலுத்த முடியாத கோபமும், கொடுக்கும் துன்பத்தை ரோகத்துமிடத்து, ஒன்றுமில்லாத பேசின்மன. தனக்கெரிதழைத் படைவலனுக்குத் திரும்பத் தன்னால் இடரிழைக்க முடியாது போனதைப் பற்றி எண்ணி அவன் மனம் புழங்குகிறது. இக் நிலையில் அவன் செய்பககடிபது ஒன்றே. தான் படுந்துன்பங்களைக் கண்டாளத்திக்கும் பாக்கியம் எதிரிகளுக்கு கிடைக்கலாகாது. தனக்கு நேருவனவற்றை யெல்லாம் முகஞ்சுளிக்காது மிக ஆன்மையுடன் பொதுத் துக்கொள்வதெனத் தீர்மானிக்கிறான். அக் கூட்டில் சாவை எதிர் பார்த்துக்கொண்டே இருப்பவர்கள் கழிக்கிறார். அதற்குள் என்ன கொந்தமைகளை எல்லாம் காண நேருகிறது! தவறு உற

விரும்பும் நண்பரும் சினந்தோறும் கொலைகளைத் திறக்கழைத்துச் செல்லப் படுவதைக் காண்கிறார் அவர்கள் சாருத் தருவாயில் இடம் முய்க்கமும் கூச்சலும் கேட்கின்றனர். சிறை கைகளால் வெட்டப்படுகின்றனர், மற்றுஞ்சிலரை உயிருடனுக்குவிடுகிறார்கள். இவற்றையெல்லா முன்னர்தாம் அவன் துன்பமாவது இரக்கமாவது பயமாவது வெளிக்காட்டப்படவில்லை.

தனது அழகிய அருமை மனைவியின் கைகளிற் பின்புறமாகக் கட்டி, கருகிறதது அங்குள்ளருவா பக்கத்திற் கொருவராய் நின்று அவளை நடத்திச் செல்கின்றனர். அவள் அசுவாருடனுக்கு அபமைத் தொழில் புரியக் கொண்டு போகப்படுகிறாள் என்று பத்மநாபனுக்குத் தெரியும். இதைக் குறித்தும் அவன் ஒன்றும் பேசவில்லை. துக்கம் வெளிக்காட்டாது. அவனைக் காத்துவந்த போர் வீரர்கள் லொருவன் “பத்மநாப, உன்னைக்கான என் உள்மன உருகிறது. நீ முன்பு ஓர் அரசனாயிருந்தாய் இப்பொழுது உன் கதி என்ன?” என்கிறார்.

இதைக் கேட்கவும் பத்மநாபனுக்குத் தன்னகத்திலுண்டிருக்க யாவும் மனத்தில் தோன்றுகின்றன. அவன் தன் உயிரை மாய்த்துக் கொள்வதென கூட்டின் கம்பிக்கிளையினதில் தன் தலைபை மோதுகிறான். ஆனால் தலை உடையுமபடி மோதவேண்டிய பழமூடில்லை. மனமுடைந்து ஆற்றெனத் துயரத்தடன் கூட்டின் பலகையில் சாய்கிறான்.

இத் தருணம் கொலைபாளர் இருவர் வந்துகட்டைத் திறந்து பத்மநாபனை—முன்பு அசுவாருடனுயிருந்த பத்மநாபனை—பெயிதியை மொண்டித்து கைகளைப் பின்புறமாகக் கட்டிச் செல்கிறார்கள் திற்கு அழைத்துச் செல்கின்றனர். அங்கு இரத்தம் பெருகிக் கெட்கின்றது. கூடிய முனைக்கழ

வென்றிலிருந்து இதற்கு முன் கொலை செய்யப் பட்ட தன் கண்பெருவனது உடல் எடுக்கப் படுகிறது இக்கடி தனக்காகத் தயார் செய்யப்படு வதை உணர்கிறான். அவனது உடைகளைக் களை கின்றார்கள். தன்னுடல் மெலிந்திருப்பதைப் பார்த்து பத்மராபன் திவிலைகிறான். அவ்வுட லைத் தோள்களிலும் துடைகளிலும் பற்றி இரு வர் தாக்கக் கழுமில் குத்தப் போகின்றனர். அவ னது முத்தியமனே திடமெல்லாம் பற்றினுட் டுது. தன்னுயிரைக் காக்குமாறு கெஞ்சி வேண் டுகிறான். அவனது பிரார்த்தனைகளைக் கேட்பார் ஒருவராயில்லை. “ஆ! இதுகான் சாவு, அழிவு” என நினைத்துக்கொள்கிறான்.

“இது உண்மைபா யிராதென்பது நிச்சயம் என் துக்குகிறேன் போலும் இது களவுதானே?

அவன் துக்கத்தினின்றும் விழித்துக்கொள்ள முயல்கிறான். ‘என் பத்மராபன் என்று அசுவா ருடனே’ என நினைப் பூட்டிக்கொண்டு கஷ்டப் பட்டி முயற்சித்து விழித்துக்கொள்கிறான். விழித் துப் பார்க்கவும் தான் பத்மராபனுமல்ல, அசுவா ருடனுமல்ல, எனத் தெரிகிறது. அவன் ஒரு மிருகமாயிருப்பதை யுணர்கிறான்.

தானொரு மிருகமாயிருப்பதைக் காண அசுவா ருடனுக்கு அநிசய முண்டாகிறது. தனக்கில் லென்பம் இதுவரை தெரியாது போனதை நினை க்க ஆச்சர்யம் அதிகமாகிறது.

அவன் ஒரு மனையடிவாரத்தில் ரசம் சிறைந்த புற்களை பற்களால் கடித்திழுத்து மேய்ந்துகொ ண்டிருக்கின்றான். அவனைச் சுற்றிலும் நீண்ட காலகாலம் உடலில் புள்ளியும் கொண்ட ஓர் மான் குட்டி துள்ளிக் குதித்து விளையாடி வருகின்றது. அசுவாருடனுயிருந்த மான் தன் மடியில் சிறிது சிறிது கண் உண்டாவதை யுணர்கிறது.

குட்டி துள்ளிக் குதித்துப் பின்னங்கால்களை ஆகாயத்தில் வீசி ஓடி வந்து தன்னின் முகத்தில் அசுவாருடனது வயிற்றில் முட்டி முலைபைத் தேடிப் பிடித்ததும் அடிங்கின்று. பாலு உறிந் துகிறது அசுவாருடன் தான் அக் குட்டியின் தாயாகிய ஓர் பெண் மான் என உணர்கிறான். இவை பெல்லாம் அவனுக்கு துக்கமாவது விரிப் பாவது விளக்கவில்லை. இன்பமே தருகிறது.

தன்னிலும் தன் குட்டியினும் ஒரே காலத்தில் உயிர் என்னும் ஒளி நிகழ்வது ஓர் வித இன்பம் பயக்கிறது. திரொன ஜீவவெண்ணம் ஒலி யுடன் ஏதோ ஒன்று தன்னருகே பறந்து வந்து தன் விலாவில் பாய்ந்து தசையில் குத்துவது. வலியுண்டாகவும் தற்காலம் மானுயிருக்கும் அச வாருடன் குட்டியின் வாயினின்றும் முனைபுப் பிடிங்கிக்கொண்டு தான் விட்டுப் பிரிந்த மான் மந்தையை நோக்கி ஓட்டம் பிடிக்கலாயிற்று. குட்டியும் உடன் ஓடி வருகிறது. இவ் விருவரும் நெருங்கி வரவும் மந்தையே ஓடத் தொடங்கிற்று இதற்குள் இன்னுமொரு அம்பு வேகமாய்ப் பறந்து வந்து குட்டியின் கழுத்தில் வதத்துத் தாடிக்கிறது. குட்டி வலி பொறுக்காது முனங் கிக்கிழை விழுவதைக் காலையும் அசுவாருடனும் அதைவிட்டுப் பிரிய முடியவில்லை. அதனருகே திற்கிறான். குட்டி எழுந்து நின்று தன்னாடி மறுபடியும் கீழே விழுகிறது. இதற்குள் பயங் கரமான ஓர் இரண்டு கால், பிராணி—ஒரு மனி தன்—ஓடி வந்து குட்டியின் கழுத்தை வெட்டு கிறது.

“இது உண்மையன்று. என் கனக் காண்கிறேன்” என அசுவாருடன் சினந்து மீண்டும் விழித்துக்கொள்ள முயல்கிறான். உச்சரிட்டுக் கொண்டு தலையைத் திதாட்டித் தண்ணீரிலிருந்து வெளியே விரட்டுகிறான். திழுவன் குட்க்கி மிகுந்திருக்கும் தண்ணீரையும் இவன் தன் னைந்திக்கொண்டு சீர்ப்பது தெரிகிறது.

“ஐயோ! எவ்வளவு கொடுத்துன்பர் அனுவசித்தேன். அதுவும் எவ்வளவு காலத்திற்கு” என்று அசுவாரூடன்.

கிழவன் “அதெப்பதுபபா? நீ இப்பொழுது தான் உன்னை அழித்தாய். உடனே தலையை வெறிதேர்ந்திட்டு விட்டாயே. அதோ பார் குடத்தில் இருக்கும் நீர் முற்றிலும், இன்னும் கொட்டியாக விடலையா? இப்பொழுது அறிந்துகொண்டாயா?”

அசுவாரூடன் பதிலென்றுக்கொது கிழவனை மனப்பிசிடபுடன் பார்த்தான்.

கிழவன் பின்னும் “இப்பொழுது நீயும் பக்ம் ரூபனும் ஒன்றே என்பதும் நீ கொன்றவர்களைல்லாம் நீயே என்பதும் தெரிந்துகொண்டாயா? இது மட்டுமல்ல, நீ விண்பாட்டிற் சாகவும் உலாவியிருக்கவும் கொல்லும் பிராணிகளெல்லாம் நீயே, உன்னிடம்மட்டும் தான் உயிர் இருப்பதாகிவிட்டிருக்காய். நான் அஞ்ஞானத்தினையைச் சிறிது நோத்திருக்கின்றேன். யிற்றிருக்குத் திங்கெழைப்பதால் உன்மைமில் உனக்கே திங்கெழைத்துக் கொள்கிறாய் என்பதை உணர்ந்தாய்.

எல்லாவற்றிலும் விளங்கும் ஆத்மா ஒன்றே. பரமாத்மாவின் ஒரு அலகுத்தான் உன்னிலேயிளங்குகிறது. உன் வாழ்க்கையைப் பத்தான் நீ குறைக்கவோ நீட்டவோ இன்பத்திற்கும் துன்பத்திற்கும் ஆளாக்கவோ முடியும்.

தன் ஆத்மாவைச் சந்திரிப்பா கோட்டைச் சுவர்களைப் பார்ப்பது அநுபூதியென்றவற்றை ரூபப் பதித்த மறப் பிராணிகளையும் தானாகவே கருதி அவற்றிடம் அன்பு பாராட்டலால் ஒருவனது வாழ்க்கை சுகமுற்ற விருந்திப்படையும், பூர்ணமாவும் அடைபடும்.

உன்னிடம்மட்டும் ஆத்மா இருப்பதாகக் கருதி அதன் சுகத்தை யிருந்திசெப்பாண்ணக்கொண்டு அதன் பொருட்டு பிறாது சுகத்தைப் பதித்திலே உன் வாழ்க்கையைக் குறைக்கவும் துன்பத்திற்கு உட்படவும் ஏற்றவழி

மற்றவாகாரில் விளங்கும் ஆத்மாவை ரூபப் பதித்த உண்ணலாகாது. உன்னால் கொல்லப்பட்டவர்களின் ஆசி உனக்குப் புலப்படாது மறைந்திருக்கிறதேயன்றி யழிந்துவிடவில்லை. நீ உன் வாழ்வை நீடிக்கப் பிறாது வாழ்க்கையைக் குறைக்க முயன்றாய். ஆனால் அது உண்ணலாகாது. ஆத்மாவிற்கு இடம் என்ற பேதமாவது அழிவாவது கிடையாது.

ஒரு சகலவாழ்வு ஆபிரங்கால் வாழ்க்கை உனது வாழ்வு, இன்னும் பிரபஞ்சத்தில் விளங்கியும், கண்களுக்குப் புலப்படாதும், இருக்கும் உயிர்கள் இவை எல்லாவற்றிலும் நீண்டுள்ளிருக்கும். ஆத்மா சமமானதே, ஒன்றே. ஆத்மாவை யறிக்கவாவது மாற்றவாவது உன்னால் முடியாது. ஏனெனில் அஃகொன்றேயுள்ளது. அஃகொன்றே உன்மை, மற்றவை பெல்லாம் இருப்பவனாக உமக்குத் தோன்றுகிறதுதான்.

இவ்வாறு உபதேசித்துக் கிழவன் மறைந்தான். மறநாட் காலை அசுவாரூடரூபதி பக்ம்ரூபனாயும் மற்றுமுள்ள கைத்தினைபும் வீடுதலை செய்ய உத்திரவிட்டான்.

முன்னும் நான் தனது மகன் நரபரிபாலனை யழைத்து இராஜ்யத்தை யவன் வசம் ஒப்பிடுத்துத் தான் புதிதாக உணர்ந்த உன்மைகளை ஆழ்ந்து சிந்தித்துக்கொண்டே அடவிப் புகுந்தான் அசுவாரூடன்.

பிரகாலங்கலில்—பல வருஷங்களுக்குப் பின் அசுவாரூடன் சன்னிபரிபிசிக் கோலத்துடன் உணர்களில் அலைந்து மனிதர்க்கு பரமாத்மா ஒன்றென்றும் பிரபஞ்சத்தில் தோன்றும் ஜீவர்களெல்லாம் அதன் சிறு பாகங்களாகிய அணுக்களே என்றும், பிறர்க்குத் திங்கெழைப்பவன் தனக்கே துன்பத்தை விடுத்துக்கொள்கிறுனெனவும் உபதேசித்து வந்தான்.

அவன் “ஏகம்ஸத், விபா, பருதாவதந்தி” தத் வமஸி” என்ற வாக்யங்களின் பூர்ண உன்மை யான பொருளைப் பணர்ந்த அிட்டானனேறு.

ஓம்.

மொதிபெயர்த்தது, வெ. நாராயணன்.



பட்டுப் பீதாம்பர கம்பெனி, காஞ்சி.



நாகரீகமான ஜரிகைவேலை செய்த பட்டுச்சேலைகள்,
ரவிக்கைகள், துப்பட்டாக்கள், வெண்பட்டுகள், முதலியன
மிகச் சரசமாகக் கிடைக்கும்.
காகமீரச் சால்வைகளும், கம்பளிப் போர்வைகளும், கஸ் தூரி,
கோரோஜனை முதலியனவும், கிடைக்கும்.

முத்துங்கள்!

முத்துங்கள்!

SILK PITAMBAR Co.
BENARES CITY

ஓ ம

தமிழ்க் குருகுல வித்யாலயம்

சே ர மா தே வி

—ஜ—

ஆங்கிலத்தில் பி. ஏ. வகுப்புக்குச் சரியான கல்வி வரையில்
கொடுக்கப்படுகிறது. தமிழில் சங்க இலக்கியங்கள், தொல்
காப்பியம் வரையில் கற்கலாம். ஐதோப்பிய முறைகளில் இலக்
கிய ஆராய்ச்சிகள் செய்யவும் மாணவர் பயிற்றப் படுகின்றனர்.
கணிதம், தேச சரித்திரம், சமஸ்கிருதம், ஹிந்தி முதலிய
பாடங்கள் செவ்வையாக நடத்தின்றன.

நெசவுத் தொழில் கற்பிக்கப்பட்டு வருகின்றது. பயிற்
தொழில் செய்யவும் வசதி ஏற்படுத்தித் தரப்படுகிறது.

பிள்ளைகளை இலக்கியக் கல்வியும் ஓர் தொழிலும் அப்பிய
சிக்கச் செய்ய விரும்பும் தந்தையர் உடனே முந்தாது!

விவரங்களுக்குக் காரியஸ்தானுக்கு எழுதித் தெரிந்து
கொள்ளுக.

ஆசாரியன்.

ஆங்கில பாஷையை

சாமான்யமாகக் கற்றுக்கொண்டவர்கள் பின்னும் தாங்கள்
அறிவை விசேஷமாய் அபிவிருத்தி செய்குதலாக
அனுகூலமாயிருக்கும்.

புஸ்தகங்களாவன

1. அபிவ ஆங்கில போதினி 1வது வால்யூம்:—இருத்தமாய் ஆப்பெயர்ச்சுள்ப் பெயர் முதலியவைகள் எழுதுவதற்கு சாதகமான அநேக நூதன விதிகளும் பலவகைப் பட்ட விவரங்கள் லெட்டர்கள் எழுதுவதற்கு சாதகமான விசேஷத் குறிப்புகளும் அடங்கிய ஓர் அருமையான நூல், அனா 12.

2. அபிவ ஆங்கில போதினி 2வது வால்யூம்:—இதில் இங்கிலீஷ் பாவையல் விசேஷமாய்ப் பேசவும் எழுதவும் பின்னும் நிறைம ஏற்படும் பொருட்டு பலவிதமான வாக்கியங்களின் பிரயோகங்களை தமிழ் வியாக்கியானத்துடன் எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறோம். விலை அனா 12.

3. அபிவ ஆங்கில போதினி 3வது வால்யூம்:—இதில் இங்கிலீஷ் வார்த்தைகளின் பலவிதமான பிரயோகங்களை வெவ்வேறு வாக்கியங்களில் அமைத்துக் காட்டியிருப்பதுடன் (Idioms and phrases) முதலியவைகளை தமிழ் அர்த்தத்துடனும் உதாரணத்துடனும் சந்தர்ப்பமறித்து உபயோகிக்க வேண்டிய மாதிரிகளைத் தெளிவாய்க் காட்டி பிரசுரம் செய்திருக்கிறோம். விலை அனா 10.

4. இங்கிலீஷ் தமிழ் லெட்டர் ரைட்டர்:—இதில் இங்கிலீஷில் பலவிதமான லெட்டர்கள், பெட்டிவசன்கள் எழுதும் முறைகளையும் அவைகளுக்குச் சரியான தமிழ் அர்த்தத்தையும் சுவீஸ்தாரமாய் குறிப்புகள் சுவீதம் காட்டியிருக்கிறோம். விலை அனா 12.

5. டிரான்ஸ்லேஷன் கைட்:—பொதுவாய் தமிழிலிருந்து இங்கிலீஷுக்கும் இங்கிலீஷிலிருந்து தமிழுக்கும் செய்ய இங்கிலீஷ் வாக்கியங்களின் அமைப்பு இவ்விதென்றறியாவிடில் முடியாது. ஆகையால் இங்கிலீஷ் வாக்கியங்களின் கன்மையையும் அதன் அர்த்தத்தையும் பல மாதிரிகளில் சுவீஸ்தாரமாய் இலக்கணக் குறிப்புகளுடன் காட்டியிருக்கிறோம். இதன் விலை அனா 6.

6. டிரான்ஸ்லேஷன் கைட் 2வது பாகம்:—டிரான்ஸ்லேஷன் 1வது பாகத்தில் ஜீவாதாரமான விஷயங்களை மாதிரம் காட்டி நிறுத்தினோம். ஆனால் இப் புத்தகத்தில் பலவிதமான அமைப்பில் வாக்கியங்களை சுலபமாய் ஏற்படுத்திக்கொள்ள ஏதுவாயிருக்கும்பொருட்டு ஆரம்ப பாடத்தில் சில பொதுவான விதிகளைக் கொடுத்திருக்கிறோம். அதை அன்றைய மனப்பாடம் செய்துகொள்வதிலிருந்து இவ்ருவாய் வாக்கியங்களை அமைத்துக்கொள்ள அநுகூலமாயிருக்கும். விலை அனா 8.

தற்ப்பு:—சென்ற 12 வருஷங்களாய் எங்களால் வெளியிடப்பட்டவரும் இங்கிலீஷ் புத்தகங்கள் யாவாறும் போற்றப்பட்டு வருவதால் வேண்டியவர்கள் அடியிற் கண்ட விவரத்திற்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். எக் காலத்தில் மேற்கண்ட 6 புத்தகங்களும் வாங்குவோருக்கு சகல செலவுமுன்பட்ட ரூ. 3-4-0க்கு அனுப்பப்படும்.

வி. எஸ். கே. சுவாமி அன் சன்ஸ், புக்செஸ்லர்,
விளாத்திதூம், (Via) கோலிப்பட்டி, S. I. R.